工商晚報 午刊
中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍壹號
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 63
督印及承印：工商日報有限公司
社址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：二六七八九 營業部：弍四二九六 廣告部：二二一六〇 社長室：弍五四九五 電報掛號：二〇七五 郵政信箱：六十二
新聞紙第五九三九號

看過午版 再閱晚刊 保証滿意
午晚兩版 新聞副刊 全部不同

杜尼斯今日招待記者 闡明是否勸我國減少在金馬駐軍

澳外長警告中共停火係詭計

美毛會談已定明日在華沙再度舉行

【華盛頓十三日合衆國際社電】今日美官員稱：假如中共無限期停火，則美國將勸蔣總統減少其金馬之駐軍。但彼等強調鞏固台灣海峽之戰爭緊張狀態，不能搖動美國防止中共進攻台灣之決心。昨日中共在延長停火之時，謂其仍欲佔領台灣。官方預料：目前之兩週停火，將演變至無限期之休戰。假如情況如此，則彼等將進行勸諫反對外島減少駐軍之蔣總統，同意減削其大量駐軍。假如美國認爲此係可靠之停火，美國祇採取此步驟。今日美國務卿與中國大使葉公超會商。杜尼斯將于明日下午舉行記者招待會，屆時記者會詢問此一問題。美大使賓姆及中共大使王炳南，將于星期三日在華沙再度會議。實際上美官員認爲閒談性之華沙會議，無正式協議之希望。彼等希望中共再採取步驟，放寬其對金馬之壓迫。

【華盛頓十三日合衆國際社電】澳洲外長加賽本日宣稱：在台灣地區延長停火之期限「頗爲妥當」，但渠提出警告，謂共黨該項行動，可能「並不若在表面看來之和善」。加賽與國務卿杜尼斯會談四十五分鐘之後，向各報記者發表談話。渠謂：「終止使用武力以謀領土利益，係支持美國及澳洲所贊同之原則之一」。有詢以渠對於台灣地區獲得和平之機會，是否較擬觀。加賽答謂：如渠需要在「是」與「否」之間選擇一項答案，則渠答覆「是也」。渠認爲渠與杜尼斯之會談，係本月初美澳紐會議之延續。渠謂：渠曾與杜尼斯討論「太平洋及南亞洲一切問題」。

【華盛頓十三日路透社電】此間外交人士及官方之意見，均認爲中共在台海地區再停火兩個星期，實際上經已結束該項危機。美國官員均希望中國大陸停止砲轟金門諸島，現時將可變爲一項可靠及永久之停火，美國務院於兩週前暗示改變美國政策時曾考慮此一項事實。爲時兩週之期限，將可使美國及中共獲得時間，俾考慮各項問題及在華沙由大使級進一步交換各項意見。據消息靈通之觀察家宣稱：現時可預料美國將催促蔣總統削減金馬守軍。其他方面人士預測：美國將迅速在台灣地區減少美國海空軍之兵力。

杜尼斯與葉公超 商金門停火問題

美官員料中共將無法再發動濫轟

【華盛頓十三日合衆國際社電】美國務卿杜尼斯，今日與中國大使葉公超討論金門停火問題。美官員在較早之時，曾預料共方延長兩週之停火，將成爲永久。假如確屬永久，美國會勸諫蔣總統大量減少外島之駐軍。但國務院官員拒絕將杜尼斯及葉公超之會議內容透露。處理遠東事務之助理國務卿羅伯遜亦有參加此會議。國務院發言人懷特稱：本院對昨日艾森豪總統謂延長停火係一種好之消息，並給予一個進一步談判機會之言辭，無需再有補充。

麥艾萊謁蔣總統 作兩次重要會談

傳美以全力增強國軍實力爲條件 俾勸我減少沿海島嶼守軍

【台北十四日美聯社電】此間人士對於台灣地區最近延長停火期限之注意力，經於本日轉移至美國國防部長麥艾萊在台灣之訪問。各方刻正注意美國對於尋求持久和平策略所需用之端倪。麥艾萊於星期一曾與蔣總統會談兩次，并曾聆取參謀總長王叔銘將軍所簡述之意見。關於所面對之事項，並未有透露，但一般認爲此次會談，對於下列可能方案，可能有若干關係：㊀在台灣或金門或者在該兩個地區給與國軍以較多火力及較優良之武器。㊁利用繼續增加之安全，作爲削減沿海島嶼守軍之基礎。美國國務卿杜尼斯曾暗示，如能安排一大可靠之停火，則減少該等守軍。此間美國有資格人士，認爲麥艾萊之主要任務，係在於蒐集情報，渠曾聆聽較多意見及較少發表談話，渠無疑將向國務院報告渠調查所得之事實。該方面人士暗示：在麥艾萊返美之後，一個國務院排難解紛者可能奉派前來台北，俾與中華民國政府談判減少沿海島嶼守軍之事。官方現時並未有任何證據，證明中國政府經已緩和其對於削減金馬守軍之反對意見。一般相信：蔣總統於星期一在國防部與麥艾萊舉行一小時會談，及隨後在晚餐前一次會議中，曾明確說明此點。同時，金門島防務，由於運到八吋口徑榴彈砲，及至少由兩艘登陸船之另外高爆一至公噸榴彈砲及自動來福槍之彈，經已確保增強。此項另外增加之火力，將使到有削弱金門守軍之需要。以較新型戰鬥機，給與所公認之優秀中華民國空軍，亦可能增加中華民國之安全。據傳美國計劃，另外以F八六軍刀式噴射機，及F一〇〇超級軍刀式飛機給與中華民國。此項支撐行動，將成爲「討價還價」之一種手段，其情形一如在一九五五年大陳諸島危機期間，訂立中美共同防禦條約者然。

【台北十三日美聯社電】美國國防部長麥艾萊，本日在國防部與蔣總統舉行會談。中國政府方面之對於麥艾萊設法催促蔣總統減少沿海守軍兵力之說，并不置信。現有理由相信中國政府各領袖均估計中共延長停火期限，殆係一項政治詭謀，當該兩週期限屆滿時，可能繼之以各項恫嚇及要求，及可能恢復其敵對行動。

【台北十三日合衆國際社電】美國國防部長麥艾萊本日上午十時在國防部與蔣總統開始舉行各項軍事會談。麥艾萊係由太平洋美軍總司令費爾特海軍上將陪行。彼等所商討之內容，未有透露，預料關於此次會談將不發表若何公報。但軍方人士謂：蔣總統及麥艾萊兩人，鑑於北平繼續在台海休戰之故，當必商討美國關涉沿海島嶼之未來問題。在渠與蔣總統會談之前，麥氏曾拜會參謀總長王叔銘將軍，王氏昨日曾前往金門視察，渠經已回返此間，俾與麥艾萊上將談及金門最近之情況。

泰勒將軍 啓程東來 將訪台北

【華盛頓十三日美聯社電】美國陸軍參謀長泰勒將軍，於星期一晚乘飛機啓程飛往阿拉斯加及遠東訪問，渠將與軍事及民事官員舉行會談，及將在阿拉斯加、韓國、日本、沖繩島、台灣、香港、越南、印尼、菲律賓及夏威夷等地訪問各項軍事設備。泰勒將軍偕其夫人及隨員六人同行。

漫畫說明 這場大戰似乎完全因中共攻犯金門和馬祖列島引起的。（倫敦每日前鋒報）

蘇昨向美抗議 謂美曾放汽球飛蘇領空偵察

【莫斯科十三日路透社電】蘇聯「塔斯社」消息：蘇聯本日以一項照會致送與美國，抗議美國派遣偵察用汽球飛入蘇聯領空之內。該項照會，係於星期六在此間舉行一次記者招待會之後所提出者，在該次記者招待會，各報記者會獲展示據傳曾在蘇聯領土上降落之一個美國汽球，及據傳會由一個同樣的美國汽球所拍攝蘇聯機場若干幅照片。

美飛彈與超軍刀機 將完全交國軍使用

我警告美國切勿爲中共詭計所乘

【台北十三日合衆國際社電】消息靈通方面人士本日宣稱：美國可能需要以較多新的武器給與中華民國，俾保証在台海繼續停火。美國官員，需要中華民國減少沿海島嶼守軍之人數。該等美國官員，在週末並曾表示彼等對於撤退在金門危機期間增調台灣地區之若干美軍部隊，感到興趣。中國政府方面人士，對於此兩項撤軍建議，均感覺惶惑。中國政府認爲在金門停火期限在軍事上任何鬆弛之行動，在戰術上將係異常危險，及係屈服於北平各項要求。美國刻正準備將若干架F一〇〇超級「軍刀」噴射機移交與中華民國，使到國軍獲得其最快速之飛機。此間并付測在經過長時間訓練之後，美國可能將最近運抵此間之美陸軍「尼克．赫古里斯」式飛彈移交……用該等飛彈所需要之訓練時間，約爲一年。美國并可能將世界最快速飛機F一〇四星式噴射機給與中華民國。美國空軍經於兩週前將一中隊星式噴射機（約廿五架）運來台灣。美國國防部長麥艾萊與蔣總統本日舉行一小時會談時，可能就該等武器之移交問題，曾至少作一般之商討。蔣總統與麥艾萊兩人之會談，將於本夜在草山總統府共進晚餐時繼續舉行。

【華盛頓十三日合衆國際社電】美國官員今日稱：金門之停火可能將演變成爲無期休戰。彼等謂：倘情況果眞如是，則美國將勸服蔣總統把金馬島駐軍作實質上削減。惟官員提出警告稱：「戰爭之緊張並非爲中共與美國間基本糾紛——台灣命運——之消除」。

【本報特訊】台北十三日息：政府高級官員今晨評論中共揚言繼續「停火」兩週時，呼籲美國政府和人民認清共黨的陰謀，堅定立場，勿爲詭計所乘。這位不願透露姓名的政府官員指出：中共還要宣傳繼續「停火」兩週，是一種政治攻勢，顯然地是搞亂美國，企圖以停火來分化中美感情，迫使美國停止護航，迫使美國退出中共所謂的十二浬領海，迫使美國退出西太平洋。這位高級官員說：中共的軍事政治陰險……

中共妄圖封鎖金門失敗後 可能改變戰略 進擾另一地區

柯遠芬將軍指出中共「停火」詭計

【台北十三日路透社電】金門對岸之共軍大砲，在中共昨夜宣佈再停止砲轟兩個星期之後，本日保持沉寂。中國政府方面現繼續將各項供應品運往金門及撤退該地平民。金門守軍副司令柯遠芬中將宣稱：共軍對於攻取金門，現時較在開始砲轟前，有較少之機會。據路透社記者由金門報導稱：柯遠芬中將并謂：「供應問題，經已完全獲得解決」。

【金門十三日合衆國際社電】中美兩國軍官今日認爲：中共宣佈繼續停火兩週，乃承認封鎖金門列島失敗。此等軍官同時預測：中共於以大砲、飛機、魚雷艇封鎖失敗之後，或擬改向另一地區施用壓力。

【台北十三日美聯社電】中共宣佈繼續停火兩週之消息傳抵金門，頗慢，然而，金門守軍於昨晚緊張提防中共重啓戰火之後，今日，緊張已告消失。金門民衆與守軍之大部份，於今晨黎明後數驗台灣電台廣播獲知上述消息。金門之美國顧問，則由台灣打來之電話，立即獲知此訊。中共宣佈繼續停火兩週，一般認爲：中共刻正讓步。中華民國一軍官稱：「此舉顯示中共無膽」。另一軍官稱：「此係中共於封鎖失敗後挽救面子之辦法」。中共宣佈繼續停火，金門列島對擬加緊，將自願赴台灣之居民，（尤其是小金門島被毀各村之村民）擠往台灣。

【大金門島十三日合衆國際社電】金門守軍副司令柯遠芬中將，今日於此間稱：中共停火一週期間，在中國大陸正對金門之地區，中共已大量增強軍力。柯氏稱：中共宣佈繼續停火兩週，無疑「懷有詭謀」，然渠拒絕推測共軍最後可能對金門列島採何行動。柯氏稱：上週停火期間，中共在中國大陸沿海正對金門列島地區之活動大見加增，軍隊調動頻繁，共砲實力亦大增加。惟稱：尚無迹象顯示中共集結船隻。國軍陣地亦在不斷強化，防禦週密，可保無虞。工事，在六週炮轟下，已獲得許多經驗。柯氏稱：中共今年八月開始炮轟金門以來，曾對金門加強宣傳攻勢，某一時期，一日曾對大金門發射附有傳單之炮彈兩百發。柯氏稱：中華民國官員曾勸阻金門漁民出海，致使中共無法以間諜滲入金門列島。繼稱：中共企圖離間中華民國之守軍。

如此警告

中共第卅次 向美提警告

【倫敦十三日路透社電】中共今日對美發出第卅次「嚴重警告」，指美艦侵入其水域。中共「新華社」稱：今日，美艦兩艘侵入福建省平潭與馬祖地區之水域。

短評

中共的「停轟」 用米換來的炮彈射完了 雖欲不停轟又怎麼能夠

中共今日，實已到了山窮水盡的情況。搜括中國人民所有，獻給蘇俄以換取一些炮彈。轟擊金門的炮彈，就是中國大陸人民的米糧所換來之物啊！這是千眞萬確的事實。不信嗎，請看看由新加坡發出來的電訊：「星洲商界已獲悉：蘇俄以白米二十萬噸，售予印尼，并規定明年交貨，以交換印尼之樹膠。蘇俄售予印尼之白米，實爲中國大陸之白米。」現在中國大陸的人民，要吃番薯、樹根、山坭，而中共之「英雄」們，却要將其統治下的人民所應享有之白米進貢於莫斯科。克宮於微笑之餘，交付數十萬發炮彈與中共，示意其要用來殺害中國人，於是中共便將用白米換來之炮彈，盡量向金門轟射。將白米所換得之炮彈射完了，自然不必正式宣佈「停轟」，而亦自自然然的停下來了。既沒有蘇俄的炮彈，則雖欲轟又何從而轟？現在中共說要續「停轟」兩星期，還無非因爲蘇俄的炮彈還未運到吧。但，中共却說這是出於「人道」啊！中共將中國同胞殺害了數千萬，所剩下來的數億未被殺者，則盡置之於饑寒困苦的死亡邊緣上。試問，這亦算是「人道」不？共產黨的字典裡，根本就沒有「人道」二字者。乃今中共竟將「停轟」的理由，謂出之於「人道」，這豈不是大大的笑話！中共之二十萬噸白米，向蘇俄換取轟擊金門的炮彈，自然，那些米格機等等，當不祗數十萬噸的白米。一個外蒙古，換來甚麼？新疆、西藏、東北……又換取甚麼？由中共手裡，天天的將大陸的土產，如大豆、豬鬃、桐油……等等，送進蘇俄境內，蘇俄給些屠殺中國人的利器與中共，長此以往，中國人便祇有更苦更苦！我們在香港裡，所與和用着那些家鄉的土產，完全是中共的「英雄」們所搜掠我們同胞的脂膏血汗來啊！這些所謂土產，簡直是贓物。我們多購一點贓物，便多給中共一點外滙，來購取殺同胞的利器！從新加坡洩出來的「中共獻白米與蘇俄」的消息，自是鐵般的事實。不過，這祇是中共億兆罪惡中之毫末而已。如要細數，眞是沒有辦法數得盡的。

泰國會代表訪美 警告美國當局勿對中共姑息

羅伯遜重申反對中共入聯國

【華盛頓十三日美聯社電】泰國十二人國會代表團之領袖，星期一日在美國務院會議之後，謂台灣海峽之局勢，似乎好轉，但其持續性不穩定。團長蘇卡維開雅與助理國務卿羅伯遜會議，商談後稱：「本代表團聽取美國政策之後，謂爲獲得保證。」該代表團與羅伯遜商討九十分鐘，彼等在星期二日往宮訪候艾森豪總統及國務卿杜尼斯。蘇卡維開雅強調自由世界如失去金馬，則中共將進而佔取台灣、香港、南越及其餘之東南亞地區，其中括本國。余覺得中共之「言辭更比行動爲惡劣」。但渠又補充稱：中共不是虛張聲勢，吾人雖不知道其停火之理由，但中共本身有其理由。羅伯遜已闡明美國不同意中共加入聯合國。

圖片說明

圖爲在美國新澤西州林巴頓城所攝露帶有原子彈頭之「尼克・赫古里斯」式地面對空中飛彈。（美聯社）

南非金髮美人 獲選世界小姐

世姐三圍爲卅五、廿三、卅六

【倫敦十三日合衆國際社電】由南非德爾班而來之十八歲金髮美女柯愛爾，今日獲得一九五八年「世界小姐」榮銜。第二名爲十七歲法國女學生奧爾嘉，第三名爲十八歲之丹麥舞蹈家英格桑。其餘入圍者有：廿歲之瑞典小姐華斯杜朗，廿歲荷蘭小姐史特賓芙及廿二歲聯合王國小姐沙莉丹妮。獲冠軍之柯愛爾小姐獲得主辦人阿倫費利（代表麥加舞場）之支票五百鎊及一輛敞車。渠從賽車大家廖斯接到該車之車匙，廖斯亦爲九名評判員之一。柯愛爾之三圍爲：卅五——廿三——卅六。

美準備下月八日 再發射月球火箭

【華盛頓十三日美聯社電】美國科學家，今日於第一號月球測探火箭向地球而遭焚毀之後數小時內，立即加緊進行另一環繞月球飛行火箭之新計劃。來自卡納佛拉爾角放射場之非官方消息，謂第二號新火箭將於十一月八日至十一日，下次月球與地球最接近時放出。人類第一次發射之月球測探火箭「先驅者」，於上昇至空前未聞之七萬九千一百二十英里後，始同向地球，而於今晨解體於南太平洋上空，其解體情形，並無人能目覩及之。此次射入太空之「先驅者」火箭，雖祇能達成預定全程三份之一，即告失敗，惟並未使科學家灰心。彼等且以此種成績增強其信念，認爲將來不但可發射至月球，且終有一日可直觸其他行星，甚至本太陽系之中心——即日球本體。彼等從此次「先驅者」發射之消息，獲悉深入太空之輻射線並不至如過去所估計之強大，因而斷定將來輸送人類進入太空所遭遇之困難，並不至如過去所想像之困難。空軍部彈道飛彈組主任史克里法少將談稱：從此次獲得之新消息，對未來太空及月球以至輸送人類入太空之工具改善，將有莫大裨益。

高登對岸 共砲增加

【本報特訊】馬祖十三日息：來此訪問的中外記者一行，今日聽取高登守軍方面對匪軍佈署的報告後，一致認爲匪軍對此一點四平方公里的前哨島嶼，已具有極大的威脅性。主持簡報的軍官告訴中外記者說，根據以往情報及匪砲歷次對高登射擊的彈頭，加以研究，北莪半島方面已發現有各式巨砲十九門，高砲四十四門，火箭砲四門，定海方面有火箭砲四門，巨砲八門，并且最近已有增加。

于斌總主教 昨抵達羅馬

【本報特訊】羅馬十三日息：于斌總主

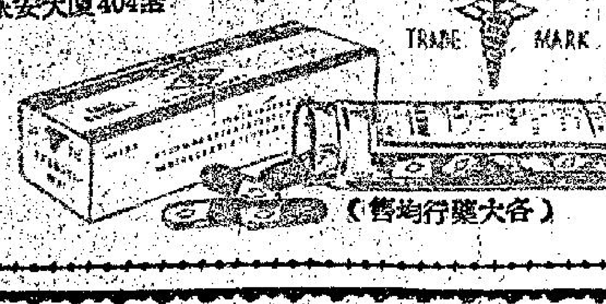
防止突襲 東西會議

【華盛頓十三日美聯社電】蘭斯達已被委爲出席十一月十日在日內瓦舉行防止突襲之東西會議之美國總代表。其他兩名美代表爲甚斯提亞斯將軍。此一防止突襲會議，由西方之美、英、法、加及意大利，與蘇集團之蘇、波（蘭）、捷克及羅（馬尼亞）參加。

南韓裁軍問題 美韓尚磋商中

李承晚中止裁軍計劃

【華盛頓十三日合衆國際社電】美國官員今日稱：美政府將繼續促使南韓減少其方面消息謂：美政府修正之本年度軍援計劃，即以減少南韓現有六十三萬軍隊中之九萬人至十萬人爲其主要特徵。國防部官員謂：彼等不知李承晚總統所發表之預算咨文中，曾有此宣言。此項問題，目前正由駐韓美大使館與南韓政府磋商中。

威風素
METHYL TE TOSTERONE CAPSUL
健康是人生幸福
●早起身時有否朝氣勃勃
●你是否有眼花頭暈腰酸背痛
●或者一工作就洩氣精神頹萎
●或者面青唇白全身無力
●或者皮膚枯燥無光無油潤
●或者爲了公私工作忙碌疲倦精力減退
請服用美國「威風素」膠囊
就可以幫你解決一切
龍馬精神 健康自威風


總代理：占臣洋行 永安大廈404室
（各大藥行均有售）

二馬
烟味好 贈品多
換物券十七張 換取秋季大馬票一張

每包五毫

Vilia
Noodle Restaurant
美麗麵廳
電話 660778 尖沙咀 康和里
本麵廳昨日開幕各界仕女親友同業先進光臨指導寵錫厚貺高誼隆情實深感謝當時顧客如雲容有招呼未週至令甚多貴賓無法覓座本廳同寅對此極表抱歉尚望各位特加原宥時賜光臨幸甚
美麗麵廳謹啓

教皇庇護十二世的埋葬地

聖伯多祿大殿

·尊斌·

聖伯多祿大殿跟梵蒂岡的歷史，遠在羅馬最盛時代即已開始，離現今的聖伯多祿大殿不遠，在古時乃是一個圓型的競技場。

教皇庇護十二世於本月九日上午三時五十二分逝世，舉世人士哀悼，全世界的四億五千萬天主教徒痛失一個最英明和最能幹的領袖，真正愛好和平的非天主教徒也惋惜少去了一個正義而奮鬥和力謀人類得到和平的人，教皇庇護十二世的偉大，不獨在天主教的歷史上垂之永世，而在世界歷史上也是不朽的人物。

教皇庇護十二世出身名門貴族，世代都是教廷重臣，也是著名的律師，庇護十二世自幼年時代已具備有法律學的天才，但是他不願意做一個律師，他有更偉大的志願，要做一個司鐸，作一位人靈的醫師，作一位天主與人類間的調解者，十八歲進羅馬聖亞玻理納學院，考取得神學、教律學和法學博士學位，一八九九年晉鐸爲司鐸，從執教於羅馬大修院和宗座外交學院，一九一四年任教廷外交部秘書，一九一七年任教廷駐德國莫尼黑大使，並升爲主教，一九二零年升任駐德大使，一九二九年晉升樞機主教，一九三〇年又升爲國務卿，在其任內曾數度作教皇的欽使，一九三九年當選爲教皇，以至逝世，他爲教會服務凡五十九年之久，他最愛他的教會，所以在他逝世前許多年，他已選定他死後的埋葬地方，那便是聖伯多祿大殿（或譯爲聖彼得大堂）的墓穴中，他想跟他欽敬的以前教皇同葬在一塊。

聖伯多祿大殿跟梵蒂岡的歷史，遠在羅馬最盛時代即已開始，離現今聖伯多祿大殿不遠，在古代乃一個圓形的競技場，殘忍的羅馬人常到那裡，觀看耶教徒爲信仰而身受酷刑和慘死。天主教的首任教皇，也就是耶穌的首任宗徒聖伯多祿在那裡爲主殉難，他被判釘於十字架上，但他自感不配跟他的師主受同刑，自願請求頭向地的倒釘於十字架上，在他逝世的那一夜，門徒們收拾他的屍體，在離競技場不遠的一個基地埋葬。

後來，聖伯多祿殉教和葬身的地方，便成了神聖之所，教徒們在聖伯多祿的墓上建築一座聖殿，可惜在幾百年後倒塌了。於是在原址重建了現今宏偉莊麗的一座，聖伯多祿的歷任繼位的教皇，都以那裡是他們的徒地和總部，因此耶穌對聖伯多祿所說的那句話：「汝乃磐石，予將建吾教會於斯石上」是靈驗了。

聖伯多祿大殿乃全球最大的教堂，從一端到另一端計有六百五十尺，這比一個足球場還要長二倍半，內可容納十萬人，高四百五十尺，圓頂在其中，在大殿內有高達十五尺的塑像和許多巨大的圓柱，實使一個最高大的人進去後，感覺自己很渺小，像一個侏儒一般。

教皇的加冕禮是在聖伯多祿大殿舉行的，庇護十二世在一九三九年三月二日，恰巧在他六十三歲誕辰那一天，被選爲接聖伯多祿位的第二百六十二位的教皇，他在同年三月十二日在聖伯多祿大殿中舉行加冕大典，沉重的三層金冕加在他的頭上，這三層冕是代表立法、司法和訓導三種權柄，也象徵着戰鬥、痛苦和勝利的三重教會。教皇庇護十二世所選定的徽號，刻着一隻鴿子銜着一條橄欖樹的嫩枝，在徽號上的格言，就是「和平是正義之果」。

在聖伯多祿大殿內舉行的禮儀有許多是在別的教堂所不能看見到的，因爲有些禮節，惟有教皇方能舉行的，像聖門開啓儀式和列聖式。聖門開啓儀式乃表示聖年的開始，每隔廿五年一次，在上次聖年即一九五零年，在開始時，教皇庇護十二世便啓開在平時經常封閉的一度聖門，用銀鎚打它三次，教皇門便被開啓了，在聖年結束，聖門又再被關閉了。庇護十二世曾在聖伯多祿大殿內宣佈瑪利亞哥利蒂，一個純潔不屈的小女孩，被列入爲聖人，教皇庇護十世被列入爲聖人，都舉行隆重的典禮。

教皇庇護十二世於一九五零年十一月一日欽定聖母身靈升天信道的宣言，這是一種信道，教皇是在聖伯多祿大殿外向羣衆宣佈。

在聖伯多祿大殿內藏有許多神聖的物品，像揩拭過耶穌聖容的手帕，刺入過耶穌肋旁的長矛，一塊十字架的聖木和耶穌所戴的茨冠的棘茨等。

有一座升降機是到大殿內的大圓頂去的，但是遊客多是安步當車由迂迴的路走上去，俯看可見大殿的整個內部，覺得非常有魅力。

聖伯多祿的墓是在地窟中被發見，這是教皇庇護十二世在公曆三二六年由教皇施維斯德一世所奉獻的，在十六世紀初期，教皇朱利斯二世決定擴大那座教堂，新的建築就提升高過原有的約莫七尺，在新舊教堂之間就成爲一個地層了，教皇庇護十二世本身所選擇的墓穴是離開聖伯多祿的墓穴不遠，最接近教皇庇護十一世的墓穴，因爲教皇庇護在生時是最欽敬教皇庇護十世而效照他的言行，庇護十世得列入聖品，被尊稱爲聖庇護十世，由於教皇庇護十二世所立的功績和他所看過的神蹟，許多天主教徒認爲將來他也會列入聖品，而尊稱爲聖庇護十二世的。

附刊梵蒂岡郵票圖解

（A）耶穌對聖伯多祿說：「汝乃磐石，予將建吾教會於斯石上。」

（B）聖伯多祿像與墓

（C）聖伯多祿大殿圓頂

（D）聖伯多祿大殿前景

（E）教皇庇護十二世加冕大典

（F）教皇庇護十二世宣佈聖母身靈升天信道

（G）在聖伯多祿大殿前廣場的羣衆

（H）教皇庇護十二世與墓穴

教皇很喜歡兒童，預備向一個黑童祝福

·梵蒂岡所出郵票·

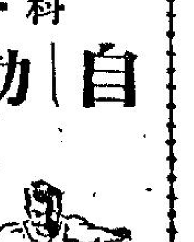
·教皇庇護十二世生前與群衆合影·

晚潮

科學漫談

自動測驗

·杜蔚·



六國的專家最近在美國開會，討論一種新的問題，稱爲「自動輻射攝影」。這方面的新技術迄今爲止已解答了若干生命之謎，目前最大的希望，是它也許能幫助人類克服癌病。「自動輻射攝影」，就是使實驗室中的標本能拍攝自己的照片，這是一種十分複雜的實驗，意義却重大。它的發現，應追溯到五十年以前，當時法國科學家貝格萊爾偶而將一塊鈾放在一張照相底片上，竟發現底片受到神秘的影響，像是經過某種光綫的照射。

可是貝格萊爾雖發現了「自動輻射攝影」，但直到最近才被科學界所重視，其間經過了數十年的擱置。而也直到過去五年內，這種新技術的價值才獲得廣泛深入的探討。

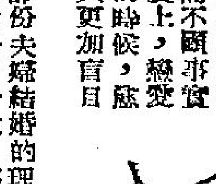
現在，自動攝影已有了重大的發展，基本上說，它第一步是使實驗室中一種「活的生物」不論是一隻動物或一些細胞，先吸收某種含有輻射性物質的東西，然後再將生物放到一張照相底片上加以「曝光」，於是輻射性物質便在底片上留下了一個形象。專家們將這些形象再加以研究分析，即能獲得許多價值重大的智識。

這種方法的用途異常廣泛，科學家簡直不敢預測它將發展到甚麼程度。例如，就目前而論，它已能測出細胞的生命過程的特徵，如果再加改良，人類如何衰老，也許可能由這方法研究出來，進而發現長壽的方法。

怎樣擇偶及維持愛情

這裡告訴你一個最有效的辦法

·思明·



當我們選擇伴侶的時候，假如我們用智慧去處理，那麼大部份人認爲不可靠，因爲他們認爲良緣是天賜的，故此要相信命運。在幾年前的「思想」被認爲「計算」。他們爭辯道：選擇一個伴侶不是購置新衣。

因此普通人對購買新衣的嚴緊態度，比找尋終身伴侶更甚，他細看衣領，肩膊，衫袖及衫身是否適合，才購買一件新衣。若問他的太太能否烹飪，他啞然以對。

我們爲甚麼不甚重要的事物，以邏輯及普通常識去處理呢？當我們考慮最重要的問題時，我們又不甚注意用頭腦去決定呢？自制力是人與猿的分野地方，但決定我們是否戀愛之時，我們通常只顧感情的衝動，而不顧事實演變。事實上，戀愛至最熾烈的時候，感覺滋味與更加盲目。

有一部份夫婦結婚的理由，是因爲他們的跳舞技術各有千秋。其他的人又認爲彼此愛好同樣的體育，或愛聽爵士音樂片而結婚。有許多女子爲着刺激一個情敵，而當作接納另一個男子的求婚。

若干百年以前，詩人與哲學家會不斷尋求真愛情的答案。或許一個良好的定義是這樣的：真正的愛情是一種不自私的熱誠。它彷彿一幢屹立暴風中的堅固樓宇。它的本質與牛油及麵飽一樣重要。它是美滿婚姻的唯一基礎。

渴滿愛情的奇異地方，是在婚後依然[illegible]之後。真愛情逐漸替代羅漫蒂克的戀愛。心理專家研究的結果，認爲戀愛與蜜月的迷惑與幻影，僅能維持一年。但有許多夫婦對這種生活更快消逝。他們發覺婚姻式的戀愛發展得更早。但其他一部份人又贊同好萊塢式的戀愛，因爲他們認爲不採取這個方式，便會失去某種寶貴的東西及難求的滋味。

這並非表示夫婦間這樣迅速地失去性的興趣。事實上他們的肉體上的關係或許不夠溫柔或失望。恐懼，無知，或羈戾，可能令到他們緊張及不輕鬆。他們只有在安頓之後，才逐漸有滿意的生活方式。有了正常的婚姻生活後，他們才發覺他們需要的神秘性。他們在這種途徑下，有了良好的健康，而性生活也逐漸將進。

現在的社會對技巧方面太過重視，但單獨技巧是不充分的。「給予」應該多于「接受」。許多戀愛者忽畧的秘密，是最大的快樂，每每來自愛人的貢獻。當接觸逐漸增加的時候，愛人的親愛、同情及讚美，當會產生一種好情緒。這種情緒又能造成一種互變的維繫力。

假如在結婚後便發展一種爲柴爲米及爲利益的一種愛情，那麼他們的愛情是永不能維持長遠的，無論在婚姻或任何一種[illegible]

婚姻方面，你如果得到一個好伴侶，經已有一半的成功。假如你仍然獨身，鰥寡，或離了婚，你要牢記着：最安全的婚姻保證，在于選擇適當的伴侶。在航海之時或不會天天順景，但你可以避免許多危險的波濤。

當你檢討你是否有一個好伴侶之前，你應該找出你是否值的跳下去。這裡有幾個問題詢問你，及要你作忠實的答覆。這些問題將指導你培養夫婦間的良好感情。

（一）你是否以「我們」爲談話時的代名辭？你是否談及你們的希望及願望？你是否爲你兩人談及兩人的前途？你是否認爲你是兩人中的一部份？

（二）你是否設法令你的愛人快樂？你是否喜歡幫助你的愛人處理他最心愛的一種工作？

（三）你是否願意設法剷除紛歧意見？在紛歧意見中，你是否對彼此之關係，比找出的真道理更注意呢？在爭論之後，你是否忘記你的自尊心，轉而作諒解的態度？你是否在你愛人的吵鬧中找出建設性的問題，抑或繼續作細小及無意義的爭論？

（四）你是否認爲你自己是共同努力[illegible]興趣？你最大的願望是否與愛人相同？

（五）假如婚期延展，你是否願意等待？甚至延展幾年，你是否認爲這是一個準備的時期？

（六）你是否學習怎樣尋求快樂？你懂得怎樣與你的家庭相處，以使有事件發生時，以兩個人的意思解決困難嗎？你是否有忍耐力容忍不愉快的事情？抑或你以爲結婚是逃避現實呢？

（七）你是否靜閉眼睛來談戀愛？你見到你伴侶的過失（每個人都有）及仍然愛他嗎？抑或你看得很清楚並仍然沒有面對現實？你是否仍然認爲你的愛人是典型的，不顧家人或朋友的忠告嗎？

（八）你是否堅守「一夫一妻制度」？你是否認爲你能夠從一而終？抑或你喜歡跟各種的人接觸？你在婚前是否有過許多次戀愛？

（九）你使婚姻鞏固的願望多于戀慣嗎？你是否事事平均分配，而不會越過你認爲合理的一個界綫？抑或你爲一個對戀愛的「投資」，不能與銀行存款一樣計算呢？你是否認爲根據情形而用不同的方法，不能以量度來計算？因爲現在仍以男子爲社會的中心，故上述的問題特別適于女子。結婚後，女子環境的改變，比男子爲多。故此她的生活調整較多，不論她是否喜歡。但她的情感上的收穫，通常較爲豐富。

西洋雜碎

·淑儀·

一個販子想把一匹賽馬賣給秦福，「這匹馬跑得快嗎？」秦福問。「哈，你問這個，」馬主說：「你今晚午夜十二點騎上去，明早凌晨兩點鐘，便會把你載到布魯克林。」「那很不錯！」秦福答道：「買不買，待我考慮考慮，明天再答覆你。」第二天，秦福打電話給馬主道：「你的馬跑得很快，但我不想購買！」「爲甚麼不，難道還有比這匹馬跑得更快的良駒嗎？」「不是。我昨夜想了一整夜，始終找不出，在凌晨兩點鐘在布魯克林的道理。」

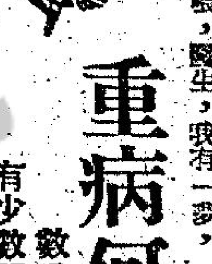
×　×　×

絮絮不休的老處女安娜踏上一輛電車。「這輛電車是去大北角的嗎？」安娜大聲問售票員。「是的！」售票員答。幾分鐘後，安娜又問：「告訴我，這輛電車確實去大北角的嗎？」「是的，」售票員不耐煩地回答以後，每隔五分鐘，安娜照例要問一聲，使售票員不勝其煩。最後，安娜問道：「車到大北角，你會告訴我嗎！」「自然馬上告訴妳！」「到時我怎會知道呢？」「看我臉上帶笑時，妳的目的地是到了。」

重病何以多在睡中發生？

·光牙·

數千年來關於做夢的傳統觀念，已給科學逐一打破。現在只有少數問題還待研究。



在紐約市縣這一間醫院裡，有一個很奇怪的房間，它沒有窗門，也沒有其他傢俬，只有一鐵床，一個病人伸直的睡在床上。在他的頭上，連綴着一大串各種顏色的電綫，有若干電極貼在他的太陽穴和耳上。

時間是凌晨三時左右，這個有防聲設備的黑暗房間，除了冷氣機所發出的聲音之外，只得一片靜寂。突然有一陣鈴聲發出，病人坐起來，拿起床畔的電話，在朦朧睡眼中說道：「喂，醫生，我有一夢，你想聽嗎？」

在一個暗藏的擴聲機裡有一個聲音說道：「當然，你快說。」病人於是繼續說道：「我夢見……我從來不會想到有這個事情發生的。」

這個病人所睡的房間，稱做「夢室」，它是這間醫院的「睡眠實驗室」的三個房間之一。每一夜都有同樣的實驗進行。

在其中一間的控制室裡，充滿着種種的電子儀器。古登裔博士在室內熄了錄音機，將錄音帶收起來，加上標籤，很愉快的說：「好了，周密塞又多了一夢。」

戴一副近視眼鏡的古登裔博士，是現時研究人類最奇怪但最顯著的一種活動——夢——的六個美國心理學家之一。他並不是受薪的，他只是拿出熱心去從事這工作，成功才是他的唯一報酬。他說：「這是一項辛苦的工作，每晚都不熟睡，要等候人家把夢報告，到第二天要整天教學。」

他有二百多次實驗和二個多小時的睡眠時間來做根據，使到他可以具有絕大信心去打破數千年來人們對於做夢的傳統觀念。他跟他的助手們認爲：每人不論知道與否都有做夢，而且每晚都有夢。平均每人每晚有兩小時在做夢。

每一個夢歷時六分鐘至半小時。

做夢並不是情緒上或身體上困痛的表現，而是睡眠的一個正常部份。

夢的發生不是瞬息即逝，通常是跟眞有其事所需的時間一樣。

一個人在床上輾轉反側，並不一定在做夢。

女人做夢並不會比男人多。敏感、情緒豐富或有藝術性的人，也不會比頭腦簡單的人多做夢。

多數的夢，都是關於駕駛汽車，治理家務，或做日常工作等平凡的事情，所以很易給忘記，或是跟日間所發生的事情混亂起來。

做夢也不是純粹精神上的過程。古登裔博士發覺到，我們做夢的時候眼睛是會轉動的。

古登裔博士每星期有四晚叫兩個醫科學生替他們做夢的試驗，每人每晚的代價是美金三元。他們在睡前不久便向他報到，他們只是吃過普通的食物，但日間則避免喝咖啡和酒。

古登裔博士和他的同僚深信，他們就快會發現更多關於做夢的秘密。他們認爲他們的實驗不久就會爲甚麼重病多數在睡眠中發生的問題。

成語淺釋

馬齒徒增

·金風·

在魯僖公之二年，晉獻公想侵伐虢國，他的大夫荀息對獻公說：「主公何不以屈邑所產的駿馬，和垂棘所產的璧玉，送給虞國的虞公。」獻公說：「屈邑的駿馬和垂棘的璧玉，都是我國的寶物，如果將它送於虞公，而虞公受了駿馬和美玉，不借道晉國伐虢，便怎樣呢？」荀息說：「如果虞公不借道於晉，必不敢受晉國的重寶，苟借道於晉國，則晉國的重寶，猶如暫時取於晉國內府庫，而安放於國外的府庫一樣罷了。」獻公又說：「虞之賢大夫宮之奇尚在虞國，他一定會勸虞公不受晉國的重寶而借道於晉國。」荀息說：「宮之奇的爲人，明於心而不能強諫，而且自小和虞公同處，虞公必親狎而輕視他，他縱進諫，也難使虞公接納。」獻公乃從荀息所說，向虞國假道。

宮之奇果然向虞公進諫道：「晉國派來的使者，辭卑幣重，必定有不利於虞國。」虞公道：「晉國乃與虞國同宗，晉國必不致害及虞國的。」乃不聽宮之奇所勸，接受晉國的重寶，答允晉國使者，借道於晉國。宮之奇乃挈其族而去，並對人說：「虞國不能過臘了。」要及早離開虞國。晉國也不會再舉兵，就以伐虢之師，就在是年的冬天，晉師滅虢後，即經過虞國，并虞國滅之。荀息乃牽馬捧璧對獻公說：「璧猶是以前的璧，馬齒已加長了。」「馬齒徒增」，這句成語是出於這個典故。

晨鐘社明結束籌欵

港九酒樓茶室職業總工會第十分部晨鐘互助社此次發動全體社友捐募宿舍福利金運動，定于明日結束，該社主席嚴恩，副主席袁演波、馬森（?），重要職員鍾輝、梁錫芝、高奇、冼偉等將赴各社友工作商號收集福利金。該互助社于本年度同人大會中，決議由全體社友捐募宿舍福利金，在職社友每人最少募集三十元，候職社友最少負責捐募十五元。

雲華啤梨香檳味香

北角雲華酒樓（雲華大廈中華部）司理梁迺城，營業主任韓生，對于菜肴烹調非常重視，經常介紹適合時令菜肴，本期巧手名菜是燒肥鵝乳鴿，肥壯禾花雀，燒焗，醃均屬美味。該樓並有啤梨香檳，每枝一元八角，具有鮮菓香味，宜淨飲，宜佐膳。（星上星）

龍翔鳳翥獲觀衆好評

麗宮演技藝團

黃瑞麟譚永成重業務

中環藍天夜總會、尖沙咀樂宮樓，重金禮聘匈牙利明星羅拔與烈打，表演龍翔鳳舞，昨晚是第一晚，藍天夜總會和樂宮樓都爆場，觀衆一致讚好。藍天夜總會每晚演出兩場，時間是十時卅分，深夜一時十五分，樂宮樓每晚演出一場，時間是午夜十二時正。

尖沙咀樂宮樓每晚雞尾酒娛樂，午夜十二時正除由匈牙利明星羅拔與烈打表演外，深夜一時卅分由歐美電影電視明星羅拔與烈打（?）…（按原文：時卅分由歐美電影電視明星舞都文先生與小姐表演歐美夜總會最新玩意「寄影傳聲」，滑稽突梯！

北角麗宮酒樓夜總會每晚十時十五分由史烈打稻高·蘇爾斯技藝團表演，演期無多，欲看從速。史烈打稻高·蘇爾斯技藝團由三女兩男組成，所表演的雜技，緊張、香艷兼而有之。

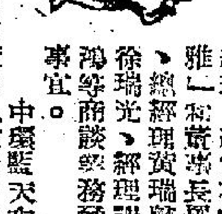
北角都城酒樓夜總會總經理黃瑞麟、總監督譚永成、畢事業司庫何懷展，對于業務擴展，非常努力，難怪都城酒樓生意興隆，每晚賓客滿座。

致讚好，都城酒樓夜總會每晚由歌星石縣玲、潘迪華小姐、沈良先生長駐獻唱。

尖沙咀樂宮樓經理陳成基、孫盛凱、朱延芬對于京菜烹調，非常重視，他們認爲菜館當以烹調爲主。樂宮樓音樂宵夜由十一時開始，英國歌后潘奇蓮長駐獻唱，經常設有表演節目。

歌星羅文小姐，業已脫下歌衫，目前她是旺角彌敦道新雅酒店、酒樓夜總會副經理，經常在「新雅」和黃崇長羅瀾、總經理黃瑞麟、徐瑞光、經理謝鑒鴻等商談業務發展事宜。

中環藍天夜總會經理雷寶伯、林徳剛，北角麗宮酒樓夜總會經理鄒鑑、陳鉅待人坦白誠懇，所以相識他們的人都留下深刻而良好印象。目前藍天夜總會由菲律賓歌后伊士泰萊長駐獻唱，麗宮酒樓夜總會由菲律賓歌后歌羅莉亞長駐獻唱，均獲聽衆好評。（夜遊人）



陳成基孫盛凱重烹調

羅文任副經理

建國兩幅聖經故事名畫 某巨公極賞識

願出一萬四千元請建國割愛

鍾樸生蘇滿權正慎重考慮中

中環建國夜總會正中所懸掛的兩幅巨型油畫，取材自聖經故事，出自名畫家手筆，彼已離港，所繪油畫極獲中外人士歡迎，尤其這兩幅關于聖經故事的油畫，所以自懸掛于建國夜總會後，吸引許多藝術家欣賞。

茲籍某巨公日昨于建國夜總會設宴欵宴友好，並發現所懸掛的兩幅聖經油畫，非常讚賞，昨日旋與建國酒家夜總會董事長鍾樸生、總經理蘇滿權洽商，邀請鍾蘇兩位割愛，願以一萬四千元酬謝建國夜總會保存此兩幅藝術品。據該巨公表示：建國酒家夜總會如肯割愛，誠屬愉快之事，屆時將兩幅油畫將懸掛於有紀念性偉大建築物內；「建國」主持人對此事正考慮中。

中環建國夜總會每晚十一時卅分由巴黎之寶法蘭美洛小姐表演，法國作風，確實不同凡響，妙在脆、[illegible]、脆！但她的舞姿，使人有「繞樑三日」之感。歌星張伊雯、小珍珠、藍薇、陳珍、歌后陶秀許月華照常獻唱。（成吉思汗）

王建國表演的巴黎之寶法蘭美洛小姐

新世界 今天最後 梁祝恨史

利舞台 最後三天 仙鶴神針 今天日場 唐伯虎點秋香 今晚公演 西樓錯夢

甜酸 … 酒家 電話 …

請用 世界馳名 最新痔患特效藥： 額維導爾 坐藥 軟膏

本品爲最新研究成功痔患特效藥乃日本著名大藥廠出品優點特多
1 本劑內含最新「止痛發齒消炎生肌素」在施用後痔患七天奏譚，功效昭著。
2 毋須施行刀割手術，用該特效藥後，能消除內外痔患之痛苦，使睡眠安慰，如外痔腫痛潰爛，則使用軟膏塗搽，即消腫生肌，根治神速。
3 售價低廉，方便各界人仕採用，一盒見效，用法簡便，且不礙工作，絕對可靠。

總代理克馬洋行　總批發：邦信行　電話：三〇六五三　各大藥房均有售

歡迎索取試用品：請剪報附郵票壹毫寄香港郵箱一八三〇號即按址贈送

九龍城酒店

冷氣開放

日租五元　月租更廉！

洛九唯一手靚幽雅消遣的勝地

冷氣房十元起碼

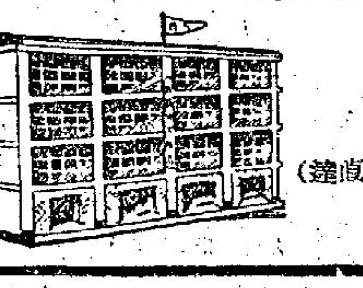
會菜五十五元　送大啤兩枝小双一枝

三十二元雀局菜　送大房留宿一天

重双送贈

九龍譚公道八十四號至九十號（11.5巴士直達）

酒店電話：64061 68137　餐廳電話：68138



香港德輔道中 天壽堂

婦女聖藥 姑嫂丸

海狗丸 治 男子腎部虛弱等症

代理 唱機唱片

工商晚報 分類小廣告

租售

勝利大廈 樓下舖位 地點適中最合抽紗古玩文具電器等用 請教道太子道交界 太子大廈 三樓一層 生記租務處 電話：22786

寫字樓出租 九龍尖沙咀樂宮戲院大廈有大小寫字樓出租有意者請…

寫字

中西彩片 新張新貨 永新 一號二樓

片王 新華 花園街24號 由烟廠街橫門 順成店上

潔靜梗房 有窗八十元房門向東 頭房七十餘元獨立分 …

美華琴行 鋼琴 現金分期 一律歡迎 總行：彌敦道廿三號

新到大批 英德名廠

闊栢 雪櫃冷氣工程 洛克道一七九號 電話：七四七八六

工商日報 言論精警 消息速確 副刊輕鬆 讀者訂閱 請搖二四二九六號

分類廣告

公寓 南屏酒店 大觀酒店 即日開張 美斯公寓

藝術影片 發行租售 麗華 …

玉宇酒店門口，查理原來已經在他的私家車裏坐等了。周冠英向那便衣偵探點了一點頭，便走上了那輛車子。查理陪見她在前車廂自己的司機位旁邊坐下以後，詫異地問她道：「剛才那個跟你在一起的男人是誰？」

「不要多問！」周冠英說。「開車！」

她的語氣很緊張，又帶了些命令的意味，使查理不得不發動了引擎。她在查理將車子從「頭礮牌」轉到「三礮牌」後很久，還是不住地扭頭向後觀看。

她看見那便衣偵探跳上了一輛停在玉宇酒店門口的警車，向反方向駛去的時候，才算放了心。

「那人到底是誰呀？」查理又問道。

周冠英向他笑了笑。「反正不會是你的情敵，」她說。接着，她編了一個故事，說那個男人是她在電梯裏遇到的，跟她父親是朋友，要查理不必疑心，因爲她所愛的人只有查理一個。爲了要證明這句話，她將身子挨近了查理，把自己的頭靠在他的肩上。

查理的心跳跟車速同時增快了。

但就在這時候，周冠英忽然大驚小怪地叫了起來──「啊呀！糟了！我把手袋忘在玉宇酒店的房間裏了！」

「那又有什麼關係呢？」查理說。「我們可以將車子開回去拿的呀！──你那手袋裏有什麼重要的東西？」

「沒──沒有什麼重要的東西，」周冠英說。「但是我宿舍房門的鑰匙，以及身份證都在那裏面。」

查理一面將車子在一條橫街上轉了一個彎，一面關懷地問道：「那末，那個斷臂美人呢？──你把它賣了嗎？」

周冠英搖了搖頭。「沒有，」她撒着謊說。「我到現在才相信那個破銅像真是一錢不值的！」（一〇六）

十四、月明星稀

來到淺水灣道，已是深夜一點半鐘，車子在羅拔臀生的寓所前停下，二樓的客廳裏仍然有燈光，但沒有人探首出窗了。

夜很靜，一切都歸于沈寂。

天上有星光閃耀，對海半山上，薄霧籠罩着燈光，看去也很像星星。

踏在梯級上，高跟鞋發出了不大不小的聲音，伍錦屏索性把皮鞋脫下，輕輕地走上去。

客廳裏沒有人，羅拔臀生的太太也不在，想是全都睡了。

伍錦屏一進去，就坐在那一張可以斜躺着的沙發椅上，羅拔臀生轉身到餐廳裏拿了一支酒過來，替她斟了一杯。

「這種酒不大醉人的，却可以提神。」

「謝謝你。」伍錦屏把酒杯接過，只見羅拔在她臉上輕輕一吻，然後說道：

「你一個人在這兒坐坐吧！我進去換了衣服就來陪你。」

他匆匆地轉到臥室門口，轉動門環，門却是關上了的，敲門，沒有人回答。

「睡得這麼熟的？」羅拔臀生自言自語地，他又試着用力敲了幾下，仍然不見有人開門，這纔又回到客廳裏，伍錦屏杯內的酒已經乾了，他立刻過去又替她斟滿了一杯。

「怎麼又沒有換衣服呢？」她這麼問。

「她把門關上了，敲門，也不見她開門。」羅拔臀生又斟了一杯酒給自己，「很少見她睡得這麼熟的！」

「既然如此，那就不要驚動她吧！」伍錦屏向他看了一眼，隨即低聲說道：「來，坐在我這裏，我們談談。」

邊飲邊談，不覺又談了一些時候，羅拔臀生又再次站起身來。

「是不是又想要去叫門呢？」

羅拔臀生點點頭，却見伍錦屏嫣然一笑，說道：

「不用了，我知道你太太的意思。」

「什麼意思呀？」羅拔有些愕然地。

「那很容易猜得到，她不過是希望你睡在我那房間裏。」

「可是，她並不知道你今天晚上會到這裏來。」

伍錦屏沒有回答，羅拔臀生又走到臥房外再度敲門。

仍然沒有人回答，却把那個睡在工人房的女僕阿三吵醒了，她以爲發生了什麼事，連忙披着衣服，睡眼惺忪地從那邊走了過來。

「阿三，我問你，」羅拔臀生的神色有些驚異地，「太太是什麼時候回到臥室去睡覺的？」

「啊！太太，太太今天晚上特別睡得早！少爺你一出門，太太就對我說，她想要睡了。」

「這麼說，她已經睡了八九個鐘頭。」

「可不是，還沒有醒嗎？這倒是奇事，太太很少睡上八九個鐘頭的，讓我來拍門吧！」（三〇〇）

「你們對仙台的觀感怎樣？」

「晚上……嚥，不大清楚！……不過，我認爲這裏的人，對咖啡的煮法，應該有更多的研究。」

「咦！」

「還有，我們這次是來旅行呀！雖然皇太子跟我們在一塊，人們也不必那麼張揚哪，可不是？你瞧，今晚這些人，簡直瘋了！」

「我靜靜告訴你……」新聞記者特別壓低了聲調：「剛才我還聽到一個消息，東北地方的共產黨，反對『松川事件』的判決，正在密謀暴動呢！因此，警方已特別提高了警覺。現在再加上這一大堆的群衆，但是不要發生甚麼事情就好了。……」

記者擠向人叢裏，吉彥呆若木雞，悲然望着他那遠去的背影。他雖然有「不會發生甚麼事」的安心感。但，他也實在却忘不了最近發生的那樁驚人聽聞的事件。社會在動蕩──他想。

但，……但，有一個部份，却似乎永遠不會動！一小撮于不會動的社會──他又想。他朝酒店那邊走去。

「爲啥同來得這麼晚？」

教師沒好聲氣的問。吉彥鼓着兩個腮梆子，默默跨過酒店的門檻。

點名的時候，吉彥排在明仁隔壁。

「向後轉！」

學生們邁開腳步。

車站前收容得好幾千人的廣場，一部份羣衆，跟着學生的隊伍蠕動。這兒那兒，萬歲的聲音，仍然若斷若續。隊伍的步伐，不知從何時起加快了，後來竟演變爲跑步。吉彥身邊的便衣警探，現在緊緊貼着明仁。前後左右的旅行袋，互相碰觸的，不時打在學生身上。一股萬馬奔騰般的聲音，自羣衆行列中發出，聲音愈來愈大。

「我們是來看皇太子的呀，怎麼老不見他呢？」

「眞是，怎麼不見他呢？」

「喂，到底怎麼同事呀？」

之後，是一片混亂。後面的脚步，前面的腳尖，一陣陣痛的聲音。爲了不願隊伍被從中腰斬，每個學生，都要極力跟着前面的人跑。情形似乎感覺不對勁了，一面跑，一面不約而同地，都有了一個感覺──三十六計，「逃」爲上着。「逃」漸漸，這個感覺，促成一個決定性的步驟。（一〇〇）

鮮陳集　商文

送死

「不入虎穴，焉得虎子？」這是班定遠的壯語。班定遠就這樣立功異域，成了一個絕代的英雄。

但你知道班定遠之成功，除了勇敢之外，還有他的智謀嗎？他在鄯善的一役，預先察覺了鄯善王虜的詭態度，和匈奴使者的秘密活動，然後作了精密的布置，才會創出了一幕殺匈奴使者，迫服鄯善的壯劇，平定西域諸國，也還他智謀運用，勇敢不過是一個行事的基礎而已。

要不是班定遠有他的智謀，則他雖然如何勇敢，仍然要「生爲大漢之人，死作異域之鬼」的。如果自己沒有把握，沒有好好的準備，雖然有膽量入虎穴，未必就可以取得虎子的，不但不取得虎子，而且要白白送死。我們對於白白送死者，只能謂之愚蠢，不能謂之英勇。

以近日的事例言，我們得承認在大陸向共黨靠攏的人們，其中不無是勇敢者，他們也許想學班定遠一樣「入虎穴，取虎子」，企圖從共黨圈子裏發生有利的作用。這種主觀是值得稱許的，但他們却未曾估計過自己的力量，未能了解到客觀的情勢，結果，他們白白犧牲了，一個「大放大鳴」之後，跟着一個「反右」運動，這一班人就一點辦法也沒有。

這是一個極明顯的例，但是仍然有一些不相信事實的人，他們似乎看不到許許多多的上當者，一樣受到共黨的甘言欺騙，由海外進入鐵幕裏去，以爲可以由此達到自己的某項目的。當然，他們所遭遇的，絕不會是例外，結果還不是送死？

一個故事，據說吸血鬼幻化了一個美人，甲上當完了，乙不相信，又上當完了，跟着丙丁戊己，一個個不相信，一個個都完了。明明是美人，不料是吸血鬼，以爲可以消受一下豔福，不料却遭到殺身之禍。像這個故事，倘可以說是面對美人，值得動心，但共黨果是美人嗎？

近共黨騙人同大陸去，以技術專家工人爲對象，開始是給予動人的條件，如先給若干安家費，預支若干個月薪金，於是一些淺見的人上當了，但結果進入大陸之後，一切變了樣，要走走不得，那一筆預支的錢，就等於一次過賣身的身價。從報章所知，這等不幸者，有不少已經悔恨，甚而自殺。並且據我們所知，這等不幸者，已設法通知親友們萬勿上當。還有一些在這裡走着絕路的，被黑社會壓迫（這些黑社會是共黨化身）到一無路可走的，只好冒險一試，但他們恰恰就走進了鬼門關，要回頭已百年身。

僨變，無法解決的，有被黑社會壓迫（這些黑社會是共黨化身）到一無路可走的，只好冒險一試，但他們恰恰就走進了鬼門關，要回頭已百年身。

恐怖的冒險，簡直是叙自己生命開玩笑。非萬不得已，誰願意明知凶多吉少還要去嘗試呢？

新江湖奇俠傳　第六十九回

長春宮煉劍·成都府看燈

今日提要：雲寒星暗二女同車　寶氣珠光七爺驚艷（一八〇）

雲娘梅見桂月仙性情溫和，心地忠厚，便不勉強她，可是一想到她母親同來，生出枝節，就麻煩了。便對她道：「如今只有兩個辦法，一是你留守在此，今夜半夜不要關窗，在此等候，我半夜間來此接你出去。以後同你母親仍來往，叫她搬到天津去住。一是你明告訴她，帶了她一同去見我師兄，但只怕這事麻煩。」桂月仙細想一過，答道：「我聽姐姐的話，今晚等候姐姐就是了。」雲娘梅道：「你須小心，今天不來查你這裏，明早是定會來的。」說完立刻就告辭。桂月仙雖是個女戲子，却幸得從戲文裡學得了不少的忠孝節義的故事，加之初次破身子給孫褲宇，女孩兒家對這個看的最重，那時的女子與現今的不同，風塵中的女人，也很少打心眼裏安於吃這碗開口飯。她見孫褲宇肯於以身投案，爲了放出自己來，已自心中又是感激，又是不安，現在孫某竟能在半途之上一壓賊跑掉，他這本事還用說嗎，綜得這樣一個丈夫，也算滿意了。等到她媽媽同來，她一聲也不出，只當沒有這事的樣子，又囑咐了女僕王媽等人，不得說與她媽媽知道。這天官廳并未來尋事，不過對外的城門，關了有兩個時辰，後來仍舊開了城，却將出城的人查了又查。到了夜間，桂月仙將細軟收拾了，打成一包，然後拿起筆來留了幾個字，叫她媽媽放心，搬去天津與家住，不久再當派人去看望她。信封好後，放在桌子上，已是子時過了。窗門打開了半邊，裝束停當，靜靜坐在床上候着，忽然燭光搖搖，窗口上有一陣微風，隨着進來一個人，笑嘻嘻站在她跟前，正是雲娘梅。桂月仙又驚又喜，忙站起來，以手作勢指了桌上一隻大包袱，輕聲說道：「姐姐眞正了不得，簡直是天人一般，有什麼地方到不得。」雲娘梅說：「我們先出去吧！外面，現在還早，離天亮還早，出不得城，我已備了輛車在牆那邊，先上了車去睡，到永定門內停下來，等天明開城。」將那包袱背上，扶了桂月仙開門出到院中，然後伸右手提住她的細腰，只一來，兩足一登，一下就縱過了外牆，車停在了胡同，一個人影迎上來，問道：「這麼來了嗎？」雲娘梅輕輕應了一聲，那車夫聽了，便打起車簾，讓兩個人鑽上車去。車內鋪了一床厚厚的褥子，雲娘梅拉了一床被，叫桂月仙好睡下，自己守坐在側邊，這才對車夫道：「帘子放好了，我們走吧。」車夫在前步行，隨後跨上了車轅，趕着騾子慢慢兒選小路，轉彎抹角，向南城走，直向永定門這邊來。這南城只有小牛埋市，越向南行，便越荒涼，決無查夜的官兵經過，車夫在外吸煙，這兩個便睡在車內。桂月仙那裏睡得着，雲娘梅靠在她身邊，兩個細細商談。雲娘梅告訴她道：「我的師太就是孫褲宇師兄的祖母，他常爲你着實煩惱，去到順天府投案，這算他平生第一次。我那師太，孫太君乃是奉天第一位女英雄，對這個孫兒愛如珍寶，他非有絕色的女子，不肯娶妻，因此在奉天的府中，見得是孤身隻影的。」桂月仙道：「以後請姐姐叫我妹子吧。姐姐大我好幾歲，這樣稱呼，我可不敢當呢。」雲娘梅問知她是將身子給了孫褲宇的，少有能是冰玉潔的，因爲在梨園吃這碗飯的人，身子的。」說着話，天已快亮。車夫是黑道兒上的人，原是雲娘梅差遣的，輕輕在車外道：「姑娘，這就開城了，我們只說是趕早出城的早車，去探親的就是了。」說完車已移動，兩個坐了起來，擺了擺子，天已大亮，到了城門口，果然查的很嚴，因見是兩個青年女眷，只問了車夫兩句，就平平安安出了城，直奔豐台大道，不一會到了鎮上，直來在楊家糕房門口下車，車夫同了進去，後頭一所四合院，孫褲宇已迎了出來，大家喜出望外。吃了早飯，叫她姊妹歇息，到夜間時候，備了酒菜，三人慶祝一番。在燭下孫褲宇叫兩個幫着清查他在京中做案的財貨，原來都存在這裏了。桂月仙和雲娘梅忙着，一包包打開來看過，然後檢入到鐵皮箱箱之中，預備次日先運至暴島，然後上船過到奉天的營口上岸。正在忙着時，忽然窗門啣啣一聲，三個忙抬頭看時，窗門開處，一個人頭伸了進來，乃是倒掛金鈎式。孫褲宇都不由得大驚失色，桂月仙已經呆在那裡，雲娘梅却不慌不忙，叫了一聲道：「七爺，你快進來吧，不要嚇壞了人。」那人應聲是，彭七爺一個翻身而落，已進到房中，雲娘梅介紹道：「不是外人，不用迴避。」彭七爺笑着指孫褲宇道：「好大的膽，害得我到處尋你們。」[illegible]

正是：

悖入之財　定必悖出

破鏡重圓

陳翔從容地向蔡容行了禮，尙未同答姊妹，而宣華夫人又催問她了！「你怎麼能進來的？」

於是，陪伴她來的一名內侍弓着身上前說：「奉皇上旨意，召趙國公如夫人入覲夫人！」他說完，又鞠躬爲禮，隨着，招呼同伴退出。

「阿婉，阿容──」阿翔竭力抑制自己的激動，可是，她的聲音是抖顫的，在叫了一聲之後，淚水已奪眶而出了。

宮內細語

「我應該拜見君夫人──」陳翔作了一個行禮的姿勢。

可是，年青的宣華夫人却再也不顧禮節了，她急促叫着姐姐，也急促地問：「你怎麼能進來的？眞的，你在那兒啊」

「阿翔──我以爲永遠看不到你了！」宣華夫人也滿臉熱淚，握住姐姐的一條手臂。

「我們終於相見了！」陳翔感慨地說。

「那像是一場夢啊！」蔡容夫人愴然嘆了一句。

「阿容，今天的事，我也料不到的──以前，我還見過一次哥哥！」

「啊！他，是──哥哥怎樣？」宣華急不及待地問。

「叨天之福，他是長安城內最受優待的『一個平民』！樂昌公主嘆着說：『哥哥的身體還算好！』」

「噢，那使我放心了！」宣華夫人舒了口氣：「我們的哥哥很可憐，他曾在是一個好人啊！」

「她甚一個好人！」陳翔重複了一句，接着，又說：「他現在很平安，祇是，她仍舊想念着張麗華。」

「張麗華──」蔡容淡淡地說：「她不願意死的，可是，她竟死了！」

於是，三個女人相對默默了一些時，蔡容想到了自己的丈夫，掩抑地問：

「你們兩個在此納涼吧？」

「我們──」陳翔啟着：「我像是麻木了，不曉得是好，是壞！不過，人們待我們，總算是很不錯了！」（四一）

「阿翔，你曉得一些外間的事情嗎？」

「有時，可以曉得的，」楊素對我總算是好到了極點！我和哥哥相見，也是他安排的！」

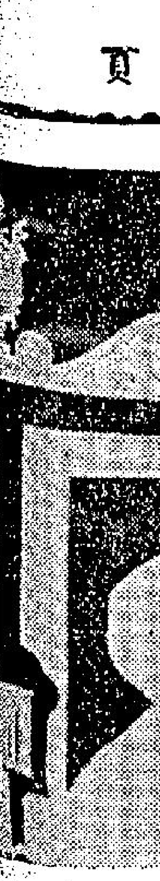
「你知不知道他──」蔡容的聲音很低，自然，她口中的他是指過去的丈夫。

「沒有確切的消息，不過是族中的男人都活着，可能是被徙置到西北去了。」

「哦──」蔡容的聲音拖得很長：

「但教他活着就是了！」

於是，她們又陷入於沉默中，她們在沉默中重溫舊年往事。長久，長久，樂昌公主低沉地問：



閨秀詞屆

梧陰碧。滿院秋聲蕭瑟。掩銀屏，燈暗泣。小爐香欲熱。窗外芭蕉滴瀝。欲上玉無力。倚闌只有玲瓏月。天淡秋河直。

──謁金門──顧姒詞　王靉圖

生死邊緣

中篇小說　穎安字

說出了地點來。那是一個遊人罕到的地方，就在中區，地點並不十分難找。

「要是你花上十分鐘的時間仍然找不着，你就應該驚動警察了。」莊不管跟程士傑開玩笑。

「只要不是在第二個星球，我一定會找到而且一定依時赴約，小姐請放心好了。」

在指定的時間指定的地點，他們見面了。程士傑對莊不管說他沒有驚動過警察。莊不管這一天晚上打扮得十分美麗，她從來沒有那麼銳意修飾過的。她很有點審美的才能。她並沒有穿得花枝招展，却充份表現了她的高貴。使人見了，自然生出敬意來。她是那麼動人。程士傑見到她的時候也凝望向她，心裡有一句讚美的話，却沒有說出口來。

「不管，能再見到你眞好。」程士傑和她握手說。

「你怎麼這麼說呢？」

「你怎麼一同事？」

「沒有什麼特殊事情。」

「可能是程士傑，你說的，那過份的話，感激我的。」

莊不管說：「我們不管怎樣說，可以再見面，而且以後時常見面的。」

「難道那不是眞的嗎？」好的同事嗎？」程士傑說。「不知道莊不管是怎樣的感覺，她的語調有異了。「你不是那樣的意思，你不要那麼說。」

「你方才的時候，那麼說。我們再見面，恍如隔世似的。」程士傑表示：「我那麼高興再見到你。」

「不管，你漂亮得很，正和你在一道，我很驕傲呢。」

「我很感謝你，放心吧，你說得對，許多時候我也神經過敏。」

「我們不是你，我們也神經過敏。這是大半年來的結果，死亡的精神威脅使我時常也活在驚濤駭浪中，一切也就杯弓蛇影了。」

莊不管又開始她的常有的憂鬱了。這是程士傑所不容的，他一心只望她會快活。「你既知道自己的神經過敏，以後就應該使自己安靜了。來罷，讓我們來點菜，你高興吃些什麼？這是你自己指定的地點，你一定知道這裡什麼東西最好，我肚子餓啦。」

侍候在旁的茶房端上菜牌，由莊不管點了菜。

「我們準備好好地吃一頓飯，飯後我們到什麼地方玩去，過一個愉快的晚上。」

「醫生可有規定你每天晚上睡覺的鐘點嗎？」

「程士傑嘗試把對方鼓舞，致她快活起來。」

「沒有。」莊不管果然又微笑起來了。「而且，我對世界上的醫生，早就失却我的信心了。」

「你錯了。」程士傑說，「你不能夠那麼說的，除非我們完全不相信科學，否則一定要尊重醫生。他們是懂得什麼對你是好，什麼是壞。你要像一個好孩子，絕對服從。」（三一）

是這樣的：眞正的愛情是一種不自私的感……它彷彿一幢屹立暴風中的堅固樓宇。它的本質與牛油及麵包一樣重要。它是美滿婚姻的唯一基礎。

美，當會產生一種好情緒。這種情緒又能造成一種互愛的聯繫力。

假如在結婚後便發展一種爲柴米及爲利益的一種愛情，那麼他們的愛情是永不能維持長久的……

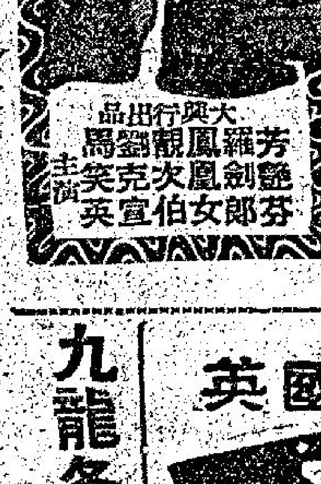
你是否忘記你的自尊心，轉而去諒解的態度？你是否在你愛人的吵鬧中找出建設性的問題，抑或繼續作細小及無意義的爭論？

（四）你是否認爲你自己是共同努力……

子。結婚後，女子環境的改變，比男子爲多。故此她的生活調整較多，不論她是否喜歡。但她的情感上的收穫，通常較爲豐富。

……「馬齒徒增」，這句成語是出於這個典故。

紐約　中央　大世界　光明　好世界　金龍
明天映
清宮斬節婦
芳艷芬　領銜主演
周詩祿撰曲　吳回導演
大興行出品
芳艷芬　羅劍郎　鳳凰女　劉克宣　馮英伯 主演

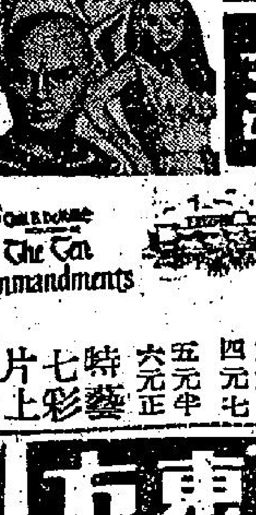


今明兩天最後
太平　環球　北河　北利　域多利　油麻地　旺城　金星
七大戲院第六天映
七喜公司瘋狂大喜劇
新馬師曾　林丹　鄭碧影　歐陽儉　合演
祇看一齣「新馬出浴」已值回票價！
「妃子林貴已」
連日狂一場一六！
掌聲響亮　歌聲歡暢　笑聲齊
陳村種　三眼　水觀音
導演：楊工良　製片：陸服廉　作曲：胡文森　監製：梁忠

紐約　中央　大世界　光明　好世界
第七天　最後一天
新藝綜合體七彩　神怪巨片
神出鬼沒
益新公司發行
好刀劍武功遇着力夫
相殺無伏鬼怪邪術山雄
借人法兵靈神友化妖魔
鬼勁爲
同映次界二世大名Ｂ沉
場一最戰
七大日　九潛本
詳情

東樂
天天狂滿　未看速看
華納公司　百萬金圓　輝煌瑰麗　熱鬧豪華　旖旎迷醉　哀艷纏綿　動人肺腑　舉世無雙　絕代名片
電影皇帝：馬龍白蘭度
日本艷星：高美以子
金像巨星：列畢頓
金像女星：梅木三吉
日本松竹少女歌劇團
特藝七彩　片上中文
新藝綜合　體電影
櫻花戀
"SAYONARA"
櫻花橋上東！看不盡佳麗！
鴛鴦枕畔流不盡驚血淚！
但願生生世世爲夫婦，莫負朝朝暮暮雨露情。
今天　七點半　五點半　原野遊俠　明天　英雄下場

娛樂·樂宮
進入第三週
今天兩場　娛樂　兩點半　七點半　樂宮　兩點半　八點正
派拉蒙　榮譽貢獻！
電影巨人　施素德美　監製導演
十誡
查路登希士頓　尤伯連納　安妮柏絲德　等十二巨星
光芒萬丈，聲勢浩大！
場面偉大　無可比倫
票價　二元四　三元半　四元七　五元半　六元正
特藝七彩　片上中文
The Ten Commandments



晉慶
今天公映
百代出品　紀錄巨片
矮克發七彩
攝影名師西賓察得意之作
長城內望
片上中文字幕
加映同場　一夜劇場
明天早場　柴可夫斯基傳

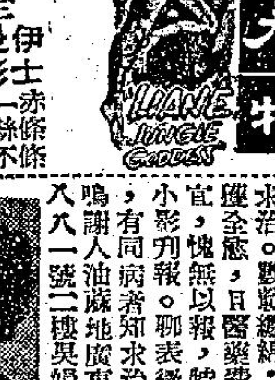
眞光　長樂　國際
後天隆重獻映
新聲公司出品　正宗潮語巨片
潮州艷星　帆夏　領銜主演
不日加入聯映
芳月蓉
藍田　李慈　翠文　石雷　英華　英生
落力拍演　名曲十餘支　全部家鄉情調

德國最新特效
消痔丸
（VENCIRSULF）
止痛止血。不用手術。痔瘡自消。保無復發。
主治：內痔，外痔，痔瘡發炎，年頭痔，痔潰瘍流，劇痛，大便帶血，肛門痕癢，脫肛
德國卡爾大藥廠出品

英國
摩根氏
臘髮
去頭皮
止頭癢
生黑髮
防髮落

九龍各界刊登廣告者注意
本報委托旺角東樂戲院代洽

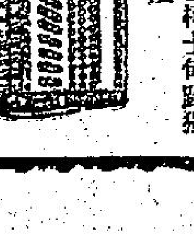
豪華　百樂門
連日滿座　今早請天
部氏機構發行　空前肉感巨片
德國碧姬巴鐸　安
向世界全彈肉挑戰
伊士曼彩色
天體尤物



京華　麗斯　東方
最後今天　請勿錯過
派拉蒙公司出品驚險緊張刺激巨片
超視體藝特七彩！片上中文
康化威特·珍華麗絲　主演
飛車生死門
龍吟虎嘯
THE LAW & JADE WADE
明天　馬路手　國大塗糊

樂聲　百老匯
今天兩院最後映
逢車西征史
鳳苑藏龍

醫藥　謝鳴
黎健公
愈我腦病



章記　出售　分類廣告
大道中78號三樓　電話二〇九五二

消息速確　讀者訂閱
請搖二四二九六號　與本報發行部接洽

巴西下令全國通緝
謀殺李潤田兇手
李氏遺屬定明日舉行家奠

【巴西‧聖保羅十三日合衆國際社電】今日聖保羅警察當局，下令全國，通緝該謀殺香港富翁李潤田及其祕書貝飄植之兇手。此香港商人（兩年前來巴西）之屍體，已於星期三日在平番羅斯河被發現。當時雙手及兩足均被縛。警察最先懷疑一人與此謀殺案有關，但後來貝氏之屍體亦在該河被發現，其屍體亦被縛，口鼻均被膠布所封。警方謂彼等已找到兩人被殺之屋宇，並欲查詢第三個名林富之華人。聞此人在富翁屍體被發現之同一日，已急速逃入該國之內陸。

李潤田氏爲我國優秀化學工業家，現年已六十四歲，上海人，畢業於上海兵工化學學校，曾在上海外國工廠任化學師。第一次大戰後自設化工原料行，八一三淞滬戰起，李舉家遷港，並創設鑑臣洋行，以迄于今。一九四六年，創辦美玨化學工廠於九龍。一九四七年，幷在穗開設分廠。大陸陷共後，李氏將穗廠拆遷台灣，繼續經營。一九五二年，並將港廠亦遷往自由祖國，只餘洋行交由其子經營，而李氏本人，即僑居日本。一九五三年赴美國，幷轉赴巴西，擬在該地發展，不料竟遭不幸。

一九五一年在港時，李氏曾任東華三院總理。

至於貝飄植，原係香港鑑臣洋行之會計，後同李赴南美。

自李氏遇害消息傳抵本港之後，其在港之家屬，均甚悲悼，並定明日上午九時，在洛克道萬國殯儀館舉行家奠。

因小故起糾紛
元朗昨發生械鬥
警方派大隊前往彈壓四人被傳訊

【本報專訊】新界元朗天水圍村，昨晨發生械鬥，大批武裝警員聞訊趕到場彈壓，拘捕了四人。該案當即轟動元朗區各鄉村，大隊武裝警員在現場戒備至晚上才撤退，但衝突雙方，談判至昨深夜仍未獲結果。

受傷的魚塘看更人陳福，又名狀仔，三十歲，在混戰中兩人受傷，亦均姓陳。

發生不幸事件的天水圍村距元朗甚遠，步行要一小時。該村近海，村民分別務農及打魚爲生。該村附近有一個約五百碼了方大魚塘叫「聯德利」。

據說：天水圍村的村民都很純良，但最近兩年來，常有一些來歷不明的人到魚塘偷魚，因此公司不得不僱用看更人守塘。

昨晨一時半，公司看更人陳福、林海及另一人持自衛槍在魚塘閘壆上巡邏，發現有三個人正在魚塘中張網捕魚，看更人即追捕，並在天水圍村內與被疑者糾纏。

事後，該村村民對看更人追進村中打傷人這事甚爲不滿，即召集村長等開會討論這事，後來由村長趙森及父老陳德二人同往天水圍魚塘「聯德利」辦事處與公司經理理論，村代表認爲昨夜追到村中毆人不對，希望魚塘經理解決問題，賠償醫藥費。但一時未臻圓滿結果。

到昨早晨十時，村代表及父老再往魚塘辦事處找經理談判時，突有六十餘人擁至，將辦事處包圍，經理見各來人分持大刀及利器，當堂要求村代表保護，當由村代表制止在場的人動武。

昨晨五時，魚塘伙記陳福騎了單車載魚往元朗發售，至上午十一時才賣完魚返天水圍魚塘，行抵魚塘閘壆時，突有六十餘人將他包圍毆打，他怕再發生事情，負傷坐單車往屏山警署報案。

警方接到報案後，即派出大批武裝警員到場彈壓，並在那裏展開搜索，偵查後疑有四人與該案有關，即予拘捕，帶去警署續偵查。

該村村代表於下午往屏山警署要求保釋村民未成功，因警方認爲該案仍在偵查中，被扣留的男子於昨深夜仍未獲釋，可能將有人被控告。

警方怕事情再會鬧大，一直派人在天水圍一帶武裝駐守，直至晚上才撤退，而該處也再沒事情發生。

法官醫院送欵
窮婦否極泰來
因行將臨盆偷菜買紙　在押胎動獲送院分娩

一個窮到連買草紙錢也沒有之孕婦，自算胎兒快要出世，在無可奈何之困境下，竟走上違法之路，在所居木屋附近菜地，偷摘十餘斤白菜，但被警拘獲。孕婦被押留候解法庭時，即告胎動，警方立即將她送入九龍醫院分娩，遂因此而贏得一次意外的「免費留產」，平安地誕下一男嬰，詎知還有另一「幸運」相隨而至。

很據法例，凡一個人經被落案之後，必須由法官提堂，始能判決，因此警方祇好將婦案帶上九龍裁判署，請求辦理，首席裁判司鄺理頓獲悉，對案中產婦，深表同情，乃下令在濟貧箱撥出一百五十元，由救濟處人員與彼親自攜到醫院，同時並於被告人認罪之後，鄺法官引用裁判司條例第卅五章第一段A所賦予之權力，下令將案撤銷，並勸慰該產婦善爲休養。

產婦受此意外之恩惠，一時感激至熱淚交流。

該「否極泰來」之產婦名賴好，卅二歲，新會人，住牛頭角煙布坑，與丈夫同住上址。

馬經

次天上陣各駒準備近況綜述
‧文王‧

次天秩序，由三四六七班馬擔任，四、七班上賽已有演出作參考，其準備過程，玆再綜合各場準備近況，分述如下：

第一場

即將多未明朗，謝謝無週一課，狀態未明朗。

正常，水準而已。黃金百萬程序失常，來見積極，近況平常。中智慧神每週一課，未操，途缺練兩週，尚疏，勇。奇蹟出練尙疏，未加磨礪，勉及水準。又能頗積極，程序正常，近況尙佳。金萬盛勤操有序，近更積極，在水準上。利益時初期疏練，近週加工，起得頗速，在進展中。勇變驊尙有程序，但未積極，僅及水準。

第二場

其進展。叮噹一課六化郎，較前更弱。常國玫瑰一課半哩，略有起色。花木蘭一課半哩，略有進展。火石一課半哩，仍無起色。前景一課六化郎，較前有進。冰塊未復課。過得去上賽不出，出練正常，在水準中。寶力到家未復課。陽輝一課半哩，勇況保持。統帥上賽棄權，繼續準備，頗見進展。千里駒一課半哩，比前有進。智勇將軍一課六化郎，無大起色。

第三場

小勇俠勤練有進，近況不弱。渠洋天勤練有序，近更加工，在水準中。錦蛇勤操，漸有起色。法加磨礪，期練一哩，近較積極，尙及水準。荷國精神初期疏練，近較積極，尙及水準。翡翠賽後試一課六化郎，保持而已。萬利勤練非常，期練長程，準備尙足，但無大進步。雅儀尙有程序，近見中途停操兩週，在進步中。快樂生展尙疏練，無其進展。加利來復課遲而程序正常，近加磨礪，起得尙速，在水準上。香檳美人勤練正常，但未全勇，水準而已。家寶疏練，準備未足，近況平常。佩好初期疏練，近較積極，漸有起色。

第四場

郎，更進一步。樂陵一課半哩，仍覺平常。金熊一課半哩，積極磨礪，頗有起色。瑪利安一課一哩，較前進展。新得利一課一哩，在漸進中。全能上賽不出，繼續練，近更積極，在水準上。鐵木兒一課六化郎，勇況保持。湯尼巴一課半哩，更進一綫。

第五場

找樂疏練，準備未足，近況平常。維多利亞城程序未正常，緊緊綴，勉及水準。金城本月始復課，疏練未足。依時飛行尙有程序，手法日緊，漸見銳利，在水準上。佩美馬出練尙足，近加磨礪，頗有進展。運伯程序正常，近加磨礪，頗有進展。

姍步復課遲，近更傷腳，未到水準。娜威太子賽後兩課，積極如前，狀態保持。關關復課遲而練疏，未加磨礪，僅及水準。誘惑勤練之極，磨而未利，水準而已。嫦娥疏練而復課遲，僅試四課，未夠時候。

第六場

雄心一課半哩，保持而已。輝煌未復課。加利一課半哩，較前有進。愛丁堡一課，特快六化郎，頗見銳利，在進展中。要多利一課半哩，無大起色。繼續孤者上賽不出色。疏操未勇。天賜得一課半哩，無甚進展。美光一課半哩，勇況保持。不要緊一課六化郎，在進展中。挪威少女未復課。

監火車疏練，準備未足。霸王疏練而未正常，近見加工，水準而已。星座疏練，近況未勇。戴安娜疏操，近況平常，頗見積極。程序正常，在進展中。佳品積極磨礪，在水準中。極君復課太遲，準備未足。旋紡輪疏練，近見積極，尙及水準。期出練尖常，加工催起，近稍積極。太平日初期疏練，近稍積極，在漸進中。虎豹疏練未進，仍待勸操。

第八場

樂驪一課六化郎，保持而已。藍草上賽棄權，會停操三週，近積極加工，最有進展。做得一課半哩，

持而已。當得一課六化郎，無甚進展。五金力士一課六化郎，頗有起色。鐵鎚勇一課半哩，狀態仍勇。佳人一課六化郎，尙可保持。桃紅一課半哩，無其起色。西施一課一哩，狀態保持。

第九場

安琪娜一課半哩，無甚進展。變得勝利未復課，得法一課快一哩，極力磨礪，頗有起色。恒輝一課半哩，更進一步。飛跑一課六化郎，未復課。集錦一課六化郎，全無進展。夏威夷施一課六化郎，狀態更進。約翰夏理法一課半哩，無大進展。鼎牌騎師一課半哩，更進一步。

課六化郎，在漸進中。太上皇未復課。抗飛沙一課半哩，較前有進。沙漠英雄一課半哩，保持而已。

第十場

飛翔鑽石每週一課，尙嫌疏練，準備未足。騰霧美人二每週一課，水準而已。蝶復課遲，尙欠程序，未到水準。飛騰而積極，尙及水準。金捷時出練，頂快一課一哩，在漸進中。

第十一場

尙疏，近稍積極，在水準中。金磚復課遲，尙見積極，已到水準。立新七程序正常，頗見積極，初期疏練，近極力磨礪，在進展中。星上星初練尙疏，近始正常，漸見積極，起得尙速。

第十二場

百年達復課遲而程序正常，已及水準。有程序而功夫未純，水準而已。金銀島勤操，加工催起，但欠積極，功夫無大進步。嘉力勤練程序正常，在水準中。

打賭環遊世界
比伯爵携青蛙離港

【本報專訊】比利時的兩個伯爵雅曼和歐達蒙，昨日已乘班機離港。幷攜有一件緊身衣，一粒清朗官帽水晶及兩隻青蛙。兩人係應比京布魯塞爾的名酒廠馬天尼酒商公司總經理之打賭，以三十天環遊世界紀錄，收集及做出三十三種不同事物，若不達到二十二種，則算失敗，而一切環遊世界費用，馬天尼酒廠不予負責。上述之三種物件乃爲打賭合約中他兩人應在本港所搜集者。該兩位伯爵之下一站爲東京，在東京他們所應做之事爲與日明仁太子會晤，穿人力車伕衣服拖人力車拍照，及竊取五間酒店之煙灰碟。（乙）

警方雖嚴厲掃蕩
字花未絕跡
貪圖二成佣金帶家仍活動

字花，在部份婦女的心目中，認爲是一件發財捷徑。因爲買字花中了可以一元本獲二十九元。本港賭字花雖然還不至明目張胆，但是好些角落，都有事「帶」字花之男女出現，警方雖已嚴密注視，惟彼消此長。在油蔴地、旺角、深水埗、紅磡、西九龍城、筲箕灣、西環等地，仍有活動。據傳，一家所謂字花廠，必有一二有勢力之人包庇，然後方能開設，擁有一些賭家。賭家每次帶得婦女賭款一百元入廠，則有二十元之佣金，因此利誘，一些無業遊民，便藉處向相熟之人兜搭。沉迷字花之婦女，往往連買小菜的現金也輸去，甚至因此弄至家庭糾紛。此種情形，有關當局經已極力加以注視，務求將不法之徒拘捕，並將開字之暗廠搗毀，但彼等歹徒耳目甚爲靈通，且作游擊式之活動，故有時僅拘得帶「腳」，而無法直搗「總廠」。

港督明午訪問澳
澳鳴炮十九响

【本報專訊】澳門消息：本澳方面，已準備熱烈歡迎香港總督柏立基爵士夫婦明日來澳訪問。港督抵埗時，炮台山將鳴禮炮十九响致敬。此爲港督就任後的第一次官式訪問澳門，港督夫婦將於明日下午六時十五分乘佛山輪抵埗，隨行者有其女公子巴巴拉小姐及副官一人。屆時澳督白覺理海軍中校夫婦，將親率文武百官在碼頭迎迓。即晚九時，澳督在官邸舉行官宴，翌晨港督一行將巡視本澳市區，然後返市政廳午餐，下午即乘利航離澳返港。港督離澳時，將檢閱儀仗隊。（乙）

佐敦道淸晨意外
汽車猛撞安全島
車頭嚴重損壞駕駛人受傷

【本報專訊】今晨七時二十分，佐敦道口一汽車猛撞安全島，車頭粉碎，司機受傷。該失事汽車當時正由彌敦道擬轉入佐敦道，不料竟撞於安全島上，由於撞勢猛烈，該車車頭經已粉碎，車頭蓋且飛離該處，司機當堂受傷。後由救傷車昇往醫院救治。該傷者名蔡耀仁（卅一歲），住蘇湖街。（乙）

密雲驟雨
午後較好

【本報專訊】天文台報告：由黃海低氣壓槽起，一度低氣壓槽，向西南伸展，而至華中。湖北之氣壓仍高。預測：今日吹東南偏東風，密雲，早有零散驟雨，稍後天色頗好。今晨七時，氣溫華氏七十八度，濕度達百分之九十二。昨日廿四小時內，錄得雨一吋三分四，今年之總和已達七九點七二吋，與往年平均差不多相同。（日）

薄扶林道安裝新型螢光路燈

總數達五十餘盞之新型螢光燈，刻已陸續裝配於香港大學堂附近之薄扶林道。此項安裝工程，現在繼續進行中。查以前港大何東樓宿舍一帶薄扶林道之路燈，仍用五十年前之古老式八角型電燈，目下此古老電燈已逐步拆除，一律改裝郊外型之高架螢光燈，大約每相隔四十呎即豎一盞。據昨日巡視所見，在該大學宿舍一帶，已有不少改裝完成，現正再向西方沿路推進。據悉，薄扶林道爲通往港島西郊之重要大道，來往車輛甚多，新型路燈改換之後，全路大放光明，更方便安全。

棉織品輸英限額
蘭開夏正研究本港建議

【本報專訊】外電報導：來港談判港棉織品限額輸英問題之英國代表團三人，已於昨日返抵曼徹斯特，並定今日將會談經過向英國之棉業巨頭提出報告。該代表團今日上午將先向棉業委員會報告，下午向棉織工業各行代表所選出之特別顧問委員會報告，該委員會乃特組以檢討輸入問題者。惟一般相信，該代表團將不致透露談判經過之詳情。據熟悉近棉業委會之人士透露，直至目前爲止，仍未與本港方面達成協議。目前之成果，是英代表已獲得本港方面所準備接受之限額數字，及香港方面將來限制出口之擬棉業之詳細辦法。英代表團之報告後，將與個別廠家會商，以徵求各個別廠家之反應。（乙）

銀行進口押滙
去月增二成
商場入旺月各行均多補貨

【本報專訊】上月份銀行進口押滙業務比較過去幾個月都來得活躍，據估計，比八月份的增多二成。據某外商銀行人士透露，歐洲綫和日本綫進口押滙業務，上月份比較好，因爲淡月已過去，訂貨季節即逐漸到來，某些行業多少也要開始進行補貨。查開出信用證和直接D.P.方式來貨，估計都比八月份增加百分之十到百分之二十。經銀行開出信用證到歐洲去的，以訂購絨料、尖布之類較多，每宗有一萬多元到數萬元，好些已運到，甚致已購單提貨。由歐洲用D.P.方式運來的也是上述貨較多。此外法、比兩國五金、西德染料、瑞典與挪威紙張等亦有些，但數量則不見得很多。經銀行開往日本的信用證，則以訂購人造絲織品、快把紗、花布、毛冷等較多，據說其中有些是轉口貨。

今日返國講學的林語堂博士

【中央社特稿】聲譽國際的中國學者林語堂博士，今日和他的夫人從香港飛返台北，在台灣作一個月的逗留，並將在國內各大學作一連串的學術演講。

提起了林語堂博士，人們都會想起他所編著的「開明英語讀本」和他的那個「幽默大師」的雅號。幾十年來中國的中學生們讀了他所編著的英語讀本，都對他有極深的印象，他是一位語言學家，當他把沈三白的「浮生六記」譯成英文，介紹到美國以後，立刻受到美國讀者的歡迎，也使得美國人對中國人含蓄的情感所包容的眞善美，有了新的認識。

林語堂原名玉堂，一八九五年出生於福建龍溪縣，他從上海聖約翰大學文學院畢業以後，就去美國進入哈佛大學攻讀得文學碩士，後來又在德國萊比錫大學獲得哲學博士，從美國返國，就在國立北京大學和北京女子師範大學任教授，和當時在北京大學任教的劉半農，在語言學教學上同負盛名。他的「開明英語讀本」就在那個時期開始著手編著，這部一共三冊的英文教科書出版以後，立即爲全國各中等學校都爭相採用，當時所流行的「模範英文讀本」，由這部新的教科書取而代之。

他離開北平後，就南下到了福建，應廈門大學的聘請，任該校文學院院長之後，又曾任國民政府外交部祕書和國立中央研究院外國語編輯主任等職務。

林語堂曾經極力提倡小品文，他担任「論語」、「人間世」和「宇宙風」等雜誌的主編，他所寫的小品極其風趣，他以「幽默」二字作骨幹，「幽默大師」的雅號也由此而來。

在他所著的「生活的藝術」一書中，他說：「我很懷疑世人是否曾經體驗過幽默的重要性，或幽默對於改變我們整個文化生活的可能性——幽默在政治上，在學術上，在生活上的地位。它的機能，與其說是物質上的，還不如說是化學上的，它改變了我們的思想和經驗的根本組織，我們須默認它在民族生活上的重要。」他指出歷史上滿清帝國就是爲了缺乏幽默的能力，因此喪失了一個帝國。

民國二十年「九一八」事變以後，美國人漸漸注意到遠東，也漸漸注意中國發生的問題，因此美國女作家賽珍珠以中國農村生活爲背景，所寫的小說「大地」在美國大受歡迎。賽珍珠生長在中國，並曾在中國接受教育，她和她的丈夫都和林語堂有深厚的友情，賽珍珠回到美國後，曾對林語堂備爲介紹，並把他們所譯的「浮生六記」介紹給美國讀者，林語堂博士也就在美國讀者熱烈歡迎他們作品下，攜眷赴美，從事寫作生涯，不久他所著的「吾國與吾民」和「瞬息京華」等書，也都陸續在美出版，受到美國讀者的歡迎。林語堂的名字在美國也就一天比一天更加響亮。美國一家出版商塔普林格在遴選亞洲作家時曾說：「我想提出五位爲西方所公認的現代遠東學者，說不出第六位，除去林語堂博士以外，眞不知道還有什麼人可以入選。」

抗戰初期，他在美國曾對國軍英勇的抵抗日本侵略的奮鬥精神，大加宣傳。民國二十九年，他由美國回到戰時首都重慶，當時他曾向國人說：我們確信抗戰的勝利，必屬於我們，現在我們萬衆一心從事抗戰，還是民族意識最高的表現，那是他最近一次的返國。

抗戰勝利後，他曾担任中國駐聯合國代表團顧問。民國四十二年五月，南洋大學在新加坡成立，聘請他任校長，當時他認爲南洋大學可以完成一項對於自由世界有無比價值的任務，就是遏止共黨在東南亞的滲透，他在民國四十三年五月接受了校長職務，同年十月間他攜眷抵達新加坡，但是一連串的煩惱事情也就接踵而至，共匪指揮下的恐怖行動廣大在該校發生，他在那種惡劣的環境下，被迫辭職，於四十四年四月離新加坡到法國，卜居於法國南部的干尼斯城從事寫作。

他在同年五月二日，在美國出版的「生活雜誌」中發表了一篇「共匪怎樣毀了南洋大學」的長文，詳述南洋大學原可成爲抵抗共匪陰謀的一個自由堡壘，但被共匪指揮下的恐怖行動破壞了。

去年三月間，他從法國回到美國，就一直住在紐約，從事寫作，他正從事「紅樓夢」的另外一部英文譯本。

林語堂博士對于中文打字機的研究，也曾化了不少心血，民國三十六年，曾發明一架中文打字機，這種打字機的鍵盤，是依據王雲五四角號碼系統設置的，同時還可以兼打英、俄、德、法、日等國文字，現正由美國墨金索勃達公司製造中，將來這種打字機，還可以轉用電動打字機。

今晨兩人
被車撞傷

【本報專訊】今晨一時許，洛克道三四二號地下之店伴黃求（十八歲），在該處門前，被電單車撞倒左腳受傷。又今晨六時半左右，小童李陶光（七歲），在薄扶林道六十一號門前，被汽車撞傷，李住該號二樓。兩傷者經送院救治後，均無大礙。（乙）

魚汛已至
黃花上市

一年一度之黃花魚汛，刻又來臨，連日已有大量新鮮黃花魚上市。各區市場每斤價一元二角至一元四角之間。此外，大陸方面亦有此類魚雪藏運港，彼等標作湖海黃魚，而不稱黃花魚，每斤價一元。

英鎊回漲
金市運開

【本報專訊】迄九時四十五分，K金市還未開盤，期貨開盤五‧八〇二五，隨升五‧八〇三七五。美電接五‧八弍二五（沽家）。通天單接五‧八一〇。倫敦賬綫二七七七五，報漲了二文五。紐約市休息，無報價。（恒）

澳門官員
過港返國

【本報澳門專訊】衛輪印度號，將于今日抵港，十七日離港返衛，此間將有幾名官員乘該輪返國，計：衛生廳長馬何士，民政廳行政局長江雅拔，及衛生局職員施利華等。

港玩具業新發展
試製小汽車成功
依英德跑車藍圖縮製受歐洲歡迎

【本報專訊】本港玩具工業續有發展，三年前仍單能製造兒童旅行塑膠水瓶之一家工廠，現正每月製造塑膠玩具達五十五萬元，僱用工人凡四百五十名。該公司之最新產品係用電機力推動之各式跑車，如柯士甸、萊利等，均係依汽車公司之藍圖縮製，外形與眞車無異。該廠之玩具車，已有三千鎊銷英，二千五百鎊運銷各地，且已有不少海外商行再寄訂單來港。目前該廠繼續製其它英德汽車如積架、賓士等，預料將可于年底在世界市場出現，明年之計劃，則仿製最有名之花拉利跑車。據悉，從藍圖縮製玩具車之過程，需時達五個月。而該廠所用之將塑膠製模辦法，尙係世界創舉，每一玩具，祇需十秒鐘即可製成。

禮賢會舉行
佈道大會

香港殷含道禮賢會堂（英皇書院對面），於本月十四日（一連四晚）舉行佈道大會，敦請培靈佈道家滕近輝牧師及曹李美敦授兩位講道。每晚七時半開始，十四、十五兩晚由滕近輝牧師講道，題目：「兩個重要的問題」及「奇妙的變化」。十六、十七兩晚由曹李美敦授講道，題目：「聖靈與救贖」、「聖靈與生命」。歡迎各界仕女赴會。

病菌威脅本港
比車禍更嚴重

在繁盛的都市裡，「市虎傷人」的新聞是常常有發生的。無可否認，車禍的威脅，實是很厲害的，不過，這些威脅是我們肉眼可以看得見而人所共知的。可是，另有一種威脅，是我們肉眼不能看見的，它是最容易令人死亡而又最易令人忽畧的，你知道是什麼呢？這就是瀰佈於空氣間和每一個角落裡，而爲我們不知不覺地呼吸着的病菌。

例如肺癆菌和白喉菌致人於死的數目和因車禍而死的人數比較，已高出廿二倍之強，由這樣看來，病菌的威脅，實是比車禍的威脅來得更厲害可怕。

女子昏迷
被疑服毒

【本報專訊】青山道福華村一街××號A二樓，今晨有一女子被發覺昏迷，疑是服毒，由救傷車送往醫院救治。該女子名梁淑儀，廿二歲。（乙）

澳門昨修改
新聞出版法

【本報澳門專訊】澳務委員會，於昨日下午三時半，在南灣督憲府舉行，主席澳督白覺理，討論及通過提案三宗：㈠關於一九三七年元月份頒行之新聞出版自由條例修正案。㈡關於各機關一九五九年之收支預算。

澳僑團籌備
慶祝華僑節

【本報澳門專訊】澳門各界僑胞慶祝三大節籌備會，定於十六日下午八時，舉行

週末甲組足球聯賽
巴士東方加山交綏
東華中華花墟會戰

【本報專訊】上週末東傑大戰後，閒言閒語滿天飛，惹得整個球壇不安，甚致有人說假戲假做，又有人說東華傑志是堂兄弟，難道見死不救，故很早便傳出了和爲貴，兩家都好的流言。的確，在這樣的大戰中，稱爲「球國總統」之沈瑞麟，那日並沒有到場，只見「總統夫人」在場凑觀。據悉：總統當日和「翁」們正在某處開「四強會議」，對此大戰像毫不介意的，一般人見了這種情況，也許認爲「奇蹟」。

昨據某球員對記者透露：東華賽後通知球員往酒家食戰飯，執料原來是某君擺壽宴，球員們弄得很尷尬。主事人首先推說不知，及後才招呼各球員坐下，弄得球員啼笑皆非，終于各球員三兩成群自告退，轉往金龍吃飯。

本週末，東方對巴士，又告上演，東方上週被中華逼和，首腦們都在嘆着時也命也，巴士勁旅，決重新整軍應戰，企圖在巴士身上取回寶貴的兩分，且說星島能追和巴士，難道東方不如星島嗎？屆時並準備一番鼓勵士氣，重振大東方雄風。巴士中鋒林錦棠上週末已和秦淑英小姐共結鸞儔之好，林錦棠從此便脫離了「王老五」集團，巴士當局還給予一星期的假期，作新婚蜜月。

上屆督憲盃未了鉄地，原定在十五日晚由華聯對西聯作衛冕戰，兩隊陣容早已選出，但昨日傳來消息，謂西聯球員很多是軍人，是日陸軍演習，不能出席應戰，函請改期。最近又逢華協盃已定期舉賽，因此這一使將又不知押候到何時了。只管有人說中華本屆是「鷄尾班」，將有降班之虞，但中華連戰三場，都告捷，且更有追和東方的雄威，無怪大旗手張毆新云：「工夫就蕨蕨地，一味勝在落力」。你估「猕、擲腳」就可靠乎？這一個旗手兼教練，實足以自豪。（高倫）

【本報專訊】本屆足球聯賽，班底最輕之中華，竟居現目積分表之首席，巴士、東華、警察雖亦以二勝一和，但得失球之比率，仍以中華爲成績最高，該隊本週在花墟出戰東華，兩均爲未敗之雄師，中華籍「主場」之利，將可收同一筆了。

乙組聯賽則以中巴一支獨秀，該隊在「少帥」顏傑強領導下，教頭李四又悉心訓練，三戰三捷，爲該組未嘗失分之唯一長勝軍。中鋒吳國傳射均佳，中堅洪乃德亚運腳，門將麥平，係小球場名門將，內行人都認定：中巴與揄關將爲本季甲組聯賽的兩頭理想的「聯班新馬」。丙組漢英與冠軍支「新兵」，也同三戰三捷，並列前茅，漢英首役對港大，因對方未派隊出場，巴自得兩分了，但足總比賽小組近又判令該兩隊需要重賽（笑）。

據悉：漢英一役，該隊在接到足總之警曾通知後，將提出抗議。據說，他們并不斤斤計較於勝負問題及兩分之得失，但，當日該隊球員早已依照足總之通告依時派隊出戰，誰知不到，即使足總收回的話，可能還以臨時改期的話，該隊在當天出賽之球人車馬費究竟由誰負責？足總當局應由公正體育精神重加考慮。據悉：足總規定：未依時派隊出賽之球隊，除判棄權之外，并將處罰五十大元。（醬）

硬地網球賽
今雙打五場

中華遊樂會主辦硬地網球賽，今日下午五時半起，共排有五場雙打舉行，秩序如下：㈠王文正、蘇保路，對蔡國溎、李文成。㈡蔡國衡、岡田六郎，對顧鈞陶、何歇浦。㈢區金鏞、余國定，對鍾榮光、鄭宗樞。㈣張觀與、蔡天健，對利奇利夫、鄭京氏。㈤呂連康、韋良，對奧士利、馬田。

又昨日下午五時半，中游會場原定有五場公開單打賽上演，但因傾盆大雨，宣佈改期。

校際泳賽預賽
兩項破紀錄
男甲乙多人達標準

【本報專訊】學界體育協會主辦的本年度校際游泳比賽大會，昨晨九時半，在維多利亞公園泳池舉行。昨晨爲首日預賽，全部十六個項目（男甲九項，男乙七項）競賽，其中有男甲五十公尺背泳（蔡劲劉定平），五十公尺蝶泳（新法麥浩源）兩項創大會新紀錄，爲首日預賽較優異成績。昨晨大會在雨中展開角逐，當每項預賽爭戰劇烈時，各校啦啦隊搖旗吶喊，嘩嘩！嘩啦！場面十分熱鬧。

男甲九項預賽，以蔡劲、新法、聖芳濟、英皇、皇仁等校泳手，成績較見出色。二百公尺、四百公尺自由式，均輕取首席，順利取決賽權。蔡劲背泳名將劉定平，昨亦連取五十公尺背泳，百公尺背泳，二百公尺蛙泳三項首席，穩取決賽權。以五十公尺背泳泅卅三秒一，刷新其本人保持卅三秒二大會紀錄，爲較滿意成績。

蛙泳和蝶泳能手麥浩源，昨晨亦選取五十公尺蝶泳，和百公尺蛙泳首選，五十公尺蝶泳，泅卅一秒二，創大會新紀錄，亦昨賽優越成就。

男甲九項預賽，計有卅九人能泅達標準成績，可見各校人衆，對本上運動成績，已有普遍進步。

男乙七項預賽，以聖佐治洋將李蔡臣，拔萃阿華士諸子泅技出色，分別在自由式項目各組中分取首席。背泳以羅富國維成績爲較優異。蛙泳項目，新法彭雲一枝獨秀，順利取決賽權。計昨晨男乙七項預賽，有廿三人能泅達標準時間。

台泳聯來港
參加埠際賽

【本報專訊】台北消息：擬赴香港參加香港游泳埠際賽的台灣聯隊，聞已獲得教育部同意，准予辦理出境手續。該隊男女隊員十六人，可能於廿二日啓程赴港。（又訊）中華業餘游泳聯會，爲應付港台埠際對抗賽，將舉行選拔泳賽，但所得成績，差強人意，能否擊敗香港隊，頗成疑問。

德國聖醫斯特那博士破天荒發明
劇烈風濕
骨痛　關節　筋肉　腫痛　風濕　各症
維爾勁
VALCIN
唯一斷根特效藥
內服特效藥力直透血液及病巢，本治療故能徹底止痛舒筋消腫，醫用各藥無效者得此永脫痛苦

治症
下列新久風濕各症：劇烈骨痛，腰痛背痛，膝節腫痛，屈伸艱難，筋肉腫痛，肩膊痠痛，腰節痠痛，發熱痠痛，腿臂痠痛，四肢痠痛

維爾勁乃德國聖醫斯特那博士發明，博士爲世界有名風濕疾患專家，深知風濕痛苦，固有因過度尿酸刺激，然每由體內毒素充積，侵及血液，貽患心臟，防害肢體，故有未達衰老之年，已現牛醫之軀，因領導多年研究，發明此藥，經世界各大醫院實驗，治癒急慢性及遠年風濕疾患，數逾千萬人，百份之九十七，獲得根治。

又如腎中毒質與酸素所引起風濕骨痛，腰痛，坐骨神經痛，關節炎等之腫脹痛苦，或肢體僵木，惟有用「維爾勁」特效藥，方能使腫脹，痠痛，麻軟無力現象全消，舉動如常，回復年輕，強勁，活潑狀態，因其性能爲增加尿酸之排洩及溶解體內之毒素而全部排出之，與止痛一時之普通藥物完全不同，故能保証使患者速愈斷根。
各大公司大藥房藥行均有代售

請飲

® REG.U.S.PAT OFF.1921.
屈臣氏有限公司特約監製

工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road Central
督印及承印 工商日報有限公司 地址香港德輔道中四十三號
每份一張 售價壹毫
電話：社長室 二四二九六 營業部 二六七九八 編輯部 二五四九五
電報掛號 二〇七〇 郵政信箱 六十二 新聞紙第五九三九號
中華民國僑務委員會登記證台新第式號 教字第壹壹號
下午四時出版

麥艾萊與蔣總統兩度會談
決增强國軍實力 以最新戰機助我
我政府仍堅決反對將各外島守軍削減
美國務院可能派特使赴台

【台北十四日美聯社電】此間人士對於台灣地區最近延長停火期限之注意力，經於本日轉移至美國國防部長麥艾萊在台灣之訪問。各方刻正注意美國對於尋求持久和平策略所露出之端倪。麥艾萊於星期一曾與蔣總統會談兩次，並曾晤參謀總長王叔銘將軍所簡述之意見。關於所商討之事項，並未有透露，但一般認爲此次會談，對於下列可能方案，可能有若干關係：㊀在台灣或金門或者在該兩個地區給與國軍以較多火力及較優良之武器。㊁利用繼續增加之安全，作爲削減沿海島嶼守軍之基礎。美國國務卿杜尼斯曾暗示，如能安排一次可靠之停火，則減少該等守軍。此間美國有資格人士，認爲麥艾萊之主要任務，係在於蒐集情報，渠曾聆聽較多意見及較少發表談話，渠無疑將向國務院報告渠調查所得之事實。該方面人士暗示：在麥艾萊返美之後，一個國務院推離屬紛者可能奉派前來台北，俾與中華民國政府談判減少沿海島嶼守軍之事宜，現時並未有若何證據，證明中國政府經已放棄其對於削減金馬守軍之反對意見。一般相信：蔣總統於星期一在國防部與麥艾萊舉行一小時會談，及隨後在晚餐前「一次會議中，曾明確說明此點。同時，金門島防務，由於運到八吋口徑榴彈砲，及至少由兩艘登陸艇之另外滿載一萬公噸補給品之故，經已獲得增强。此項另外增加之火力，將使得有削弱金門守軍之要求。以較新戰鬥機，給與所公認之優秀中華民國空軍，亦可能增加中華民國之安全。據傳美國計劃，另外以F八六軍刀式噴射機，及F一〇〇超級軍刀式飛機給與中華民國。此項支援行動，將成爲「討價還價」之一種手段，其情形一如在一九五五年大陳島危機期間，訂立中美共同防禦條約者然。

麥艾萊抵台情形 [illegible]美軍遠東司令戴克特上將，海軍軍令部副部長羅素上將等，於十月十二日自日本飛抵台北，作三日的訪問。

左：美國國防部長麥艾萊步出機門，中國國防部長俞大維趨前握手歡迎。右：麥艾萊部長視察美國空軍派駐台灣之F—104星式噴射戰鬥機，這種飛機的兩翼，背掛了響尾蛇飛彈，他正在一機旁和一位美國飛行員談話。（中央社）

今日大事記

△杜尼斯今日招待記者，發表對於中共「停火」後有關台峽局勢之聲明。

△麥艾萊等昨與蔣總統舉行兩次重要性會談。

△杜尼斯昨與葉公超討論中共「停火」後局勢達一小時。

△港督明日赴澳作官式訪問。

△一名爲父者教唆兒子偸竊被判獄兩年。

如中共能無限期「停火」 美將勸我國同意 酌減在金馬駐軍
杜卿昨與葉公超密商一小時

【華盛頓十三日合衆國際社電】今日美官員稱：假如中共無限期停火，則美國將勸蔣總統減少其金馬之駐軍。但彼等强調：台灣海峽之戰爭緊張狀態，不能搖動美國防止中共進攻台灣之決心。昨日中共在延長停火之時，謂其仍欲佔領台灣。官方預料：目前之兩週停火，將演變至無限期之休戰。假如情況如此，則彼等將進行勸諫反對外島減少駐軍之蔣總統，同意減削其大量駐軍。假如美國認爲此係可靠之停火，美國祇採取此步驟。今日美國務卿與中國大使葉公超會商。杜尼斯將於明日下午舉行記者招待會，屆時記者會詢問此一問題。美大使賓娜及中共大使王炳南，將於星期三日在華沙再度會議。實際上美官員認爲間歇性之華沙會談，並非正式協議之會議，所以彼等希望中共再採取步驟，放寬其對金馬之壓迫。

【華盛頓十三日中央社專電】經過迅速的安排，美國務卿杜尼斯與中國大使葉公超今日在國務院內舉行一次會議，主管遠東事務的助理國務卿羅伯遜亦在座。此次會談，幷未列入國務卿的外交約會單內，所以發言人懷特拒絕說明會議的性質。中國大使館人士亦拒絕說明葉大使造訪國務院的目的。據悉：會議自上午十時開始，歷一小時。此次會議，是於共匪宣佈將停火延期兩週後約廿四小時舉行。美國務院在共匪宣佈延長「停火」後，對於外交的發展（關於華沙談判或會議以外的事情），保持完全的緘默。國務院發言人懷特在每日的例行記者招待會中，甚至不對「停火」事件作任何的評論，而祇說：國務院同意白宮新聞秘書哈格第所表示的意見。昨日哈格第在紐約於杜卿自華府用電話與艾森豪（當時他正在紐約訪問）商談共匪的「延長停火」聲明之後，曾說：「總統與國務卿，一致認爲這是好消息，而且由於繼續停火，已使美國政府獲有新機會研判可擬具在那個地區中問題的解決辦法」。

【華盛頓十三日合衆國際社電】美國務卿杜尼斯，今日與中國大使葉公超討論金門停火問題。美官員在較早之時，曾預料其方延長兩週之停火，將會成爲永久。假如確屬永久，美國會勸諫蔣總統大量減少外島之駐軍。但國務院官員拒絕將杜尼斯及葉公超之會議內容透露。處理遠東事務之助理國務卿羅伯遜亦有參加此次會議。國務院發言人懷特稱：本院對昨日艾森豪總統謂延長停火係一極好之消息，並給予一個進一步談判機會之言辭，無需再有補充。

謂台峽危機 可暫告結束
美官方人士意見

【華盛頓十三日路透社電】此間外交人士及官方之意見，均認爲中共在台海地區再停火兩個星期，實際上經已結束該項危機。美國官員均希望中國大陸停止砲轟金門諸島，現時將可變爲一項可靠及永久之停火，美國國務卿於兩週前暗示改變美國政策時曾考慮此一項事實。爲時兩週之期限，將可使到美國及中共獲得時間，俾考慮各項問題及在華沙由大使級進一步交換各項意見。據消息靈通之觀察家宣稱：現時可預料美國將催促蔣總統削減金馬守軍。其他方面人士預測：美國將迅速在台灣地區減少美國海空軍之兵力。

英海外航空公司 工程師突罷工 客機無法開出

【倫敦十三日路透社電】英國海外航空公司之工程師，舉行閃電式罷工，致使該公司之工作，於今晚午夜完全陷入停頓狀態。是晚有工程師一批罷工，對其同伴五人因拒絕作超時工作而被解革一事表示抗議。該公司旋即發出一聲明謂：因其以飛機工程師及僱員拒絕在倫敦機場工作，致該公司之客機目前無法從倫敦飛出。在較早之時，該公司曾取消開往約翰尼斯堡、新加坡、拉古斯、喀土穆及紐約（共兩班）之飛機六班。

圖片說明 教廷延任手持權杖，後隨兩西班牙衞護之前，前往克里門大堂就職之情形，在新教宗選出之前，所有教廷事務將由彼暫時代理）。（美聯）

南蘇交惡 轉趨和緩
南使離蘇前獲熱烈款待

【伯爾格萊德十三日美聯社電】此間外國觀察家均認爲南斯拉夫與蘇聯間之緊張形勢，最近顯已漸趨和緩。南斯拉夫政府最近特將莫斯科方面所傳出關於蘇聯主席伏羅希洛夫與其他蘇聯要人，設宴招待將回國之南斯拉夫大使米古諾維支之隆重情形，大加宣染。米古諾維支於數日前飛赴蘇京，向蘇聯總理克魯契夫告別時，其逗留時間之久，遠過於尋常之告別拜會。觀察家特將上述二事與今夏南斯拉夫駐北平大使波波維支離平返國之情形相對照，指出兩大使所受當地政府待遇之懸殊。當波波維支前往告別時，中共要員均不與接見，南大使館舉行告別宴會時，亦無中共官員參加。米古諾維支此次離蘇聯回國時所受到之熱烈招待，顯然與波波維支離平時所遭受之冷淡情形大不相同。此間熟悉共黨內幕之專家咸謂：蘇聯當局特以此顯示蘇聯對南國之態度並非與中共一致，中共與阿爾巴尼亞及保加利亞三國均爲攻擊南斯拉夫最激烈者。此等專家同時指出：狄托總統最近在山尼加所發表之演詞，其中並無激昂詞句，併表示彼希望蘇聯之反南國運動，即可停止，同時，自言南政府亦將不作任何足使對蘇邦交惡化之舉施。彼等認爲就此類之事實觀之，南蘇關係顯已漸趨緩和。

摩里斯主張 美向中共提出 大陸自由選舉
戳破中共虛僞宣傳

【平原（新澤西州）十三日合衆國際社電】前參議院國內安全小組委員會主任顧問摩里斯，今日在此間「塞文尼斯社」發表演說，謂金門停止砲轟後，美國方面應即向中共提出在中國大陸及台灣與其他沿海島嶼舉行自由選舉之要求。彼宣稱：此項要求，爲共黨方面所絕不能接受者，「惟即此可以顯示中共方面之欺騙宣傳，併可揭一部份主張將台灣中立化之愚蠢美國人之口」。

美準備再度發射 新月球火箭
時間定爲下月八日至十一日

【華盛頓十三日美聯社電】美國科學家，今日於第一號月球測探火箭向地球而還毀之後數小時內，立即加緊進行另一月球測探火箭之新計劃。來自卡納佛拉爾角放射場之非官方消息，謂第二號新火箭將於十一月八日至十一日，下次月球與地球最接近時放出。人類第一次發射之月球測探火箭「先驅者」於上昇至空前未聞之七萬九千一百二十英里後，始向南地球，而於今晨解體於南太平洋上空，其解體情形，並無人能目覩及之。此次射入太空之「先驅者」火箭，雖祇能達成預定全程三份之一，即告失敗，惟並未使科學家灰心。彼等且以此種成績爲强其信念，認爲將來不僅可發火箭至月球，且終有一日可直驅其他行星，甚至太陽系之中心等。從此次「先驅者」發回之消息，得悉者即地球本體之被太空之輻射線並不至如過去所估計之強大，因而認定將來穩送人類進入太空之舉，並不至如過去所想像之困難。

【卡納佛拉爾角十三日合衆國際社電】據此間空軍飛彈試驗中心指揮官葉支少將本月宣稱：五角大廈對月火箭獲得成功所發想像之困難，空軍部彈道飛彈組主任史克里法少將談稱：從此次獲得之新消息，對未來太空及月球以至輸送人類入太空之工具改善，將有莫大裨益。

「先驅者」號火箭，雖在技術上並不完善，因「從未有計劃使到該顆月球火箭完全逃出地球之引力範圍」，係在地球萬有引力範圍內運行故也。渠謂：「先驅者」火箭確係「逃出地球萬有引力範圍之第一個已知人造物體」。該聲明稱：「先驅者」火箭僅逃出地球之大氣層，七座美國及蘇聯人造衛星，幷無一座曾做到此舉。」據葉支少將解釋稱：一枚射該月球之火箭，在星期之發射該枚火箭九十分鐘之後，在之火箭，不會完全逃

談天下事
美國的可憐相

華府的幻想

中共又一次的停止砲擊，正如第一次的停止砲擊一樣，少不得要引起國際短視政治家的幻想。

美白宮新聞秘書哈格第十二日告知記者：「艾森豪總統與國務卿杜尼斯均一致認爲此係良好消息，並認爲延長停火期限，使到美政府獲得進一步機會，俾藉由談判擬定該地區問題之解決辦法。」

【華府十二日美聯社訊】：美國官員預測，如停火期限延長至足以顯示中共方面對於不恢復砲擊係具有誠意，則駐台美軍，將減少。北平所發表延長停火期限之聲明，可能係指金門危機經已過去而言。華府權威人士謂：緊張情勢，經已大部份消失。」一般預料：「如中共維持和平，則艾森豪政府將對蔣總統施行巨大壓力，俾減少沿海守軍，及最後解除該等島嶼之武裝」。

【合衆國際社訊：中共之宣佈延長停火兩週，增加美國與中共談判之希望。西方觀察家認爲：停火之延長，係美大使賓娜與中共大使王炳南在星期三日會議之好徵兆。一般人相信，賓娜在去星期五日提出之重要建議，令到中共繼續停火。

這些消息，假使我們藉疑於美國人的常識。中共不是談笑過美國把「暫停炮擊」誤認「停火」嗎？不是正說着美國只有撤談「撤兵」，無權談「停火」嗎？那麼，何來對華沙談判樂觀呢？

熱面孔慰冷屁股

中共十月六日的暫停炮擊七天文告，和十三日續停炮擊兩星期的文告，都把美國撇開，說要談由國共雙方直接來談，這是「中國人」之事，不是美國人之事，美國人絕對無權過問。美國人還要厚着臉皮兜中共談判「停火」，不是自討沒趣嗎？美國自有外交史以來，恐怕要算這一次爲最低能，最無恥。如果照上述美聯社消息，所謂艾克政府將對蔣總統施以巨大壓力，使減少沿海島嶼之武裝，那麼，美國人自己對共黨投降好了，美國人也忘記了一九五七年「五·二四」事件嗎？誰要壓迫中國人向共屈服，誰就是中國人的敵人。

我們要報復！

彭德懷說：「我們要打就打，要停就停」，這世界簡直是他們的。中共要打，美國迫我們挨打，中共要停，美國迫我們屈服，這又是甚麼世界？我們的立場是：不管今後中共打不打，停不停，而中共過去已打了金門四十多天，死傷了軍民千多人，我們絕不能讓金門軍民的血白流的，我們不能讓中共高興打就打，不打也就拉倒。無論如何，我們是要報復的。如其美國或西方國家真的有心和平，爲甚麼只向中華民國施壓力，不敢向中共施壓力呢？我們且給一個題目給美國們，你們敢要求中共撤退與解除沿海地區武裝嗎？不講是非，只講公平，你們至少該這樣做的。

應有的表示

台北反應，認爲中共之延期停砲，「係應付自由世界之另一步驟，不可鬆懈世人之戒備」。國防部發言人謂共黨之戰術，仍欲離間美國與中華民國對外島之政策，我方並無減少金門守軍的計劃。這些反應十分不夠的，我們應表示：「中共真要和平的話，首先應撤退一切沿海武裝」，「中華民國不會忘記金門平民過去四十多天被中共炮擊死傷的仇恨，我們不會讓金門軍民之血白流」，「中共繼續砲擊或自動停火，都不會影響我們的應有計劃」。「無論國際對中共動定如何看法，都不能變更我們的主張與政策」。

小丑的得意

可以想見的，中共這一花樣，目的在加强政治作用，增加國際小丑與姑息主義者活動機會。印丑梅農在十二日紐約電視廣播中忘形地發出謬論，謂「此項發展，令到台灣海峽危機有從事新努力進行解決的機會」。並活見鬼在想造謠言，謂「中共與台北經已舉行非正式之會議」。梅丑的嘴巴，一直是臭不可當的，我當局對此，應有痛斥之必要。

據倫敦路透社訊：謂英官方人士對中共延長停火消息，表示歡迎。但英國人且看倫敦廿二日路透社報導吧：「北平人民日報社論敦通訊記者今日所發表的一段內容說，英國政府對遠東的態度是雙面的。英國一方面對於美國在遠東發動一新戰爭感到不安，但另一方面，英國卻盡其所能使美國解除對這事的責任」。中共這樣抨擊英國，無疑是要利用英國作共匪過美國的工具。我們可以料到，中共的集中力量於國際政治活動，國際小丑與姑息主義者，將必乘時大肆活動，台北當局應有加强有力表示之必要。

芝加哥大學中國學生 發起募捐運動 慰勞金門守軍

【芝加哥十三日中央社專電】據此間接獲消息稱：芝加哥大學的若干中國學生，已在芝加哥發起一項募捐運動，得款用以慰勞英勇的金門駐軍。據悉：此一次募款運動，早已獲得伊利諾州其他若干大學院中的中國學生的支持，並獲得芝加哥和伊利諾州其他各城市華僑社會的熱烈響應。

泰勒將軍昨首途 訪台灣香港各地

【華盛頓十三日美聯社電】美國陸軍參謀長泰勒將軍，於星期一晚乘飛機啓程飛往阿拉斯加及遠東訪問。渠將與軍事及民事官員舉行會談，及將在阿拉斯加、韓國、日本、冲繩島、台灣、香港、越南、印尼、菲律賓及夏威夷等地訪問各項軍事設備。泰勒將軍偕其夫人及隨員六人同行。

南非美人 獲選今年世姐

【倫敦十三日合衆國際社電】由南非德爾班而來之十八歲金髮美女柯愛蘭，今日獲得一九五八年「世界小姐」榮銜。第二名爲十七歲法國女學生奧爾嘉，第三名爲十八歲之丹麥舞蹈家英格曼。其餘入圍者有：廿歲之瑞典小姐瑪斯杜朗，廿歲荷蘭小姐史特爾美及廿二歲聯合王國小姐沙莉丹。獲冠軍之柯愛蘭小姐獲得主辦人阿倫費利（一種代表麥加舞場）之支票五百鎊及一輛敞車。渠從賽車大家摩斯接到該車之車匙，摩斯亦爲九名評判員之一。柯愛蘭之三圍爲：卅五——廿三——卅六。

泰國本年度 食米輸出 百餘萬噸

【曼谷十三日美聯社電】泰國經濟部今日宣稱：本國今年，可輸出食米一百二十五萬噸。

由檀島調駐日 美陸戰隊噴射機兩中隊

【華盛頓十三日合衆國際社電】美陸戰隊今日宣佈：已由夏威夷調兩中隊噴射機往遠東，其中一隊係於十月四日由夏威夷調日本。

尼克遜指摘民主黨 將美外交政策 牽入選舉運動
摩斯謂繼續批評政府外交政策

【芝加哥十三日合衆國際社電】向批評政府遠東政策者作反擊行動之副總統尼克遜，今夕指摘民主黨將外交政策牽入選舉運動。渠又指摘目前民主黨政策會造成戰爭。尼克遜又謂：其辦事處在副總統來此作首次全國性競選以前發表之聲明，目的在鼓勵共和黨候選人之爭取控制國會權。

【華盛頓十三日合衆國際社電】民主黨參議員摩斯稱：余將繼續批評政府之外交政策。渠致電參院外委會主席格林，請希望格林繼續領導討論金門問題。昨日與杜尼斯會商之格林稱：吾人認爲蘇聯如誤解美國之外交政策爲一種軟弱之跡象，將係「嚴重之錯誤」。摩斯稱：「余獲得之新聞消息，指出杜尼斯勸諫民主黨與政府之外交政策發生爭論，只限於彼此間之討論，而不公開辯論。但余將繼續公開辯論此事，因爲美國人民有自由及公開討論之權。民主黨領袖應要及時闡明國會將執行憲法授予之外交政策任務，而本黨將在有系統之美國人民辯論中，尋求全面參加之機會。」

泰國會代表在華府稱 金馬如淪入共手 香港泰越將不保

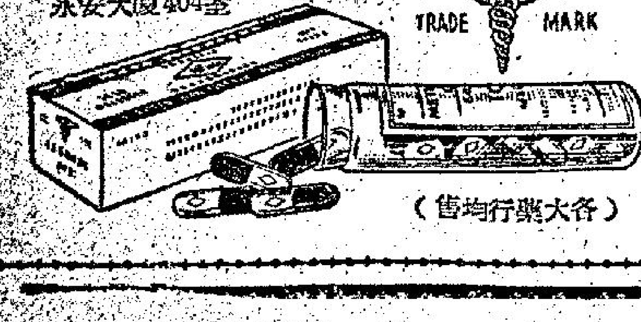
【華盛頓十三日美聯社電】泰國十二人國會代表團之領袖，今日在美國務院會議之後，謂台灣海峽之局勢，似乎好轉，但其持續性不穩定。該代表團團長蘇卡維開雅與助理國務卿羅伯遜會晤後稱：「本團對美國遠東政策之表示，認爲已獲得保證」。該代表團與羅伯遜商討九十分鐘，彼等並於星期二日往白宮訪候艾森豪總統及國務卿杜尼斯。蘇卡維開雅强調：自由世界如失去金馬，則中共將進而佔取台灣、香港、南越及其餘之東南亞地區，其中包括本國。「余覺得中共之言辭，更比行動爲惡劣」。但渠又補充稱：「中共不是虛張聲勢，吾人雖不知道其停火之理由，但中共本身有其理由」。羅伯遜已闡明美國不同意中共加入聯合國。

英外部發表 摩蘭出任駐日大使

【倫敦十三日合衆國際社電】外交部助理大臣摩蘭，已被委爲英駐日大使，以承拉賽里斯爵士之遺缺。拉賽里斯明年初退休。摩蘭爲一經濟專家，並曾在戰時在經濟作戰部任職。

美要求蘇賠償 百卅五萬元案 蘇拒法庭審理

【華盛頓十三日合衆國際社電】今日美國強烈批評蘇聯，謂其拒絕任由國際法庭審理一宗一百卅五萬四千六百五十元五角二分之一賠償案。此案美國謂蘇聯機在一九五四年九月在日本海上空，擊落美國海王星巡邏轟炸機，要求賠償。此機被兩架蘇聯米格機射擊後，墜下海中。其後美國國務院，已于本年八月向國際法庭提出控訴。今日國務院謂：蘇聯已對法庭謂：現在未有需要國際法庭考慮之問題。

美國最新出品
威風素 膠囊
METHYL TE TOSTERONE CAPSUL
健康是人生幸福
·晨早起身時有否朝氣勃勃
·你是否有眼花頭暈腰酸背痛
·或者一工作就洩氣精神頹萎
·或者面青唇白全身無力
·或者皮膚枯燥無光無油潤
·或者爲了公私工作忙碌疲倦力衰退。
請服用美國「威風素」膠囊 就可以替你解決一切
體壯力健自威風
總代理：占臣洋行 永安大廈404室


（各大藥行均有售）

三馬
烟味好 贈品多
換物券十七張 換取秋季大馬票一張

每包五毫

Vilia
Noodle Restaurant
美麗麵廳
電話 660778 尖沙咀康和里
本麵廳昨日開幕荷蒙各界仕女親友同業先進光臨指導寵錫厚貺高誼隆情實深感謝當時顧客如雲容有招呼未週至令甚多貴賓無法覓座本廳同寅對此極表抱歉尚望各位特加原宥時賜光臨幸甚
美麗麵廳謹啓

兩年來沒拍一部戲
夢露能否震動影壇

·寧寧·

瑪莉蓮夢露足有兩年沒有拍片了，現在她又重新回到好萊塢去，於是一般人都會提出一個共同的問題，那便是她是不是仍可以東山再起呢？在過去那一段日子中，夢露是居留在紐約，除了研究戲劇外，同是做阿瑟米勒的最親愛的妻子，她的作風與留在好萊塢的那一個階段是完全不同的。

在今年六月，美國電影雜誌已經舉行過一次影迷測驗，然而在廿五名首席的明星中，却不見夢露的名字。相反的，德寶雷諾、妮華絲活、鍾活雅以及黛安妮露茜却都榜上有名呢。事實上，在一九五三年，夢露是居首席明星的第一名呢。就今日的賣座情形來說，最賺錢的明星是鍾活華，可是當她去接受一九五七年的金像獎時，所穿的那件衣服也正是她平日在家中的衣服。至於黛安妮露茜所穿的，也正是當年她在攝特片廠所穿的衣服。可是夢露與這些人不同，她似乎仍在保持着性感明星的作風，穿着緊窄的衣服，走起路來扭來扭去。同時，她仍然是好萊塢內外的一種特別的象徵。最近有一次她到洛山磯去，機場上一早就擠滿了許多人。機場上的衛兵說：人們一早能夠跑來看的明星，只有露夢一個人。

在她所住的那間旅館中，幾乎引起了一定暴動，當時那些影迷爭看頗想扯下她的頭髮或者是取下她的鞋子做紀念。夢露當時所住的房間是六十五元一日的套房，與她同來的是一位秘書，裡面的設備相當精密，並且還擺有一架鋼琴，因此她可以練習歌唱。

在那個套房有一個後門，這樣可以自由出入，而不會引起影迷的騷擾，同時保護得相當周密。她能夠有一條電綫，直接與導演比利伍德以及她的丈夫通話。

目前，夢露仍在堅持每年祇拍一部片子。她的最後一部影片是「睡王子」，然而這部片子在金錢的方面來說，却是並不怎樣成功的。然而這並不是以影響比利伍德攝製「有人愛它熱」那部影片。這部戲是由兩位得過金像的劇作家專爲夢露而寫的。據比利伍德說：「在今日的影壇來說，能像夢露那樣有號召力的明星畢竟不多，她有着她自己獨有的特殊風格。」

另外一部份雜誌更認爲：當她的新片面世以後，是一定可以重新吸引影迷的注意力的。如果這張好的話，更可以達到賺錢的目的。此外，比利和德，她是一手提拔黛安妮露西，鍾活運二人，他也認爲夢露的復出，是一定可以重新激勵影壇的。

然而據那些與她一起拍片的人說：這一部成敗對夢露的影響，將極爲重大，好的話，可以使她重振聲名，如果不好的話，那便將是她事業的末日了。就今日夢露拍片的情形來說，她仍然是[illegible]遲到。據說當她過去與東尼寇蒂斯去試鏡時，原來規定是要在一點半鐘到的，然而她却是拖到六點鐘才到，而那時導演先生却已經在她到之前，十五分鐘以前回去了。還有一次，她與攝影人員約定，要拍一些硬照做宣傳之前，到了約定的時間，她是真的來了，不過問題却仍然存在，原因是她來時穿得相當隨便，並沒有換好衣服，結果雖然來得依時，對事却毫無補益，兩日之後，她又以特別多的時間，來讀那位攝影人員拍照。據一位導演的妻子說：「夢露是一個特別的人。不過像她這樣的人，世界上却是多得很呢，她是一個最有天賦的女星，上帝也是特別照顧她的。」

百老滙的影星，曾經利用假期，花了一天的時間去看夢露拍片，並且她還說：「她真是一個了不起的人。」孟甘穆利奇里夫也是如此，非常欣賞看夢露拍戲。

從今日影迷去看她拍片的情形，我們該可以預知她的東山再起必然是意料中事。

夢露重回影壇

夢露能否再度震撼影壇

重重圍困中 女人的魔力

女人的魔力是驚人的，一個男人爲了滿足女人的慾望，會作奸犯法。但也能受了女人的規勸，立即改邪歸正。周詩祿導演的新片「重重圍困」中的龍卿，就是聽了唐丹的規勸，才決心擺脫盜匪生活，改邪歸正，共同去創造新生活，這故事是非常使人感動的。

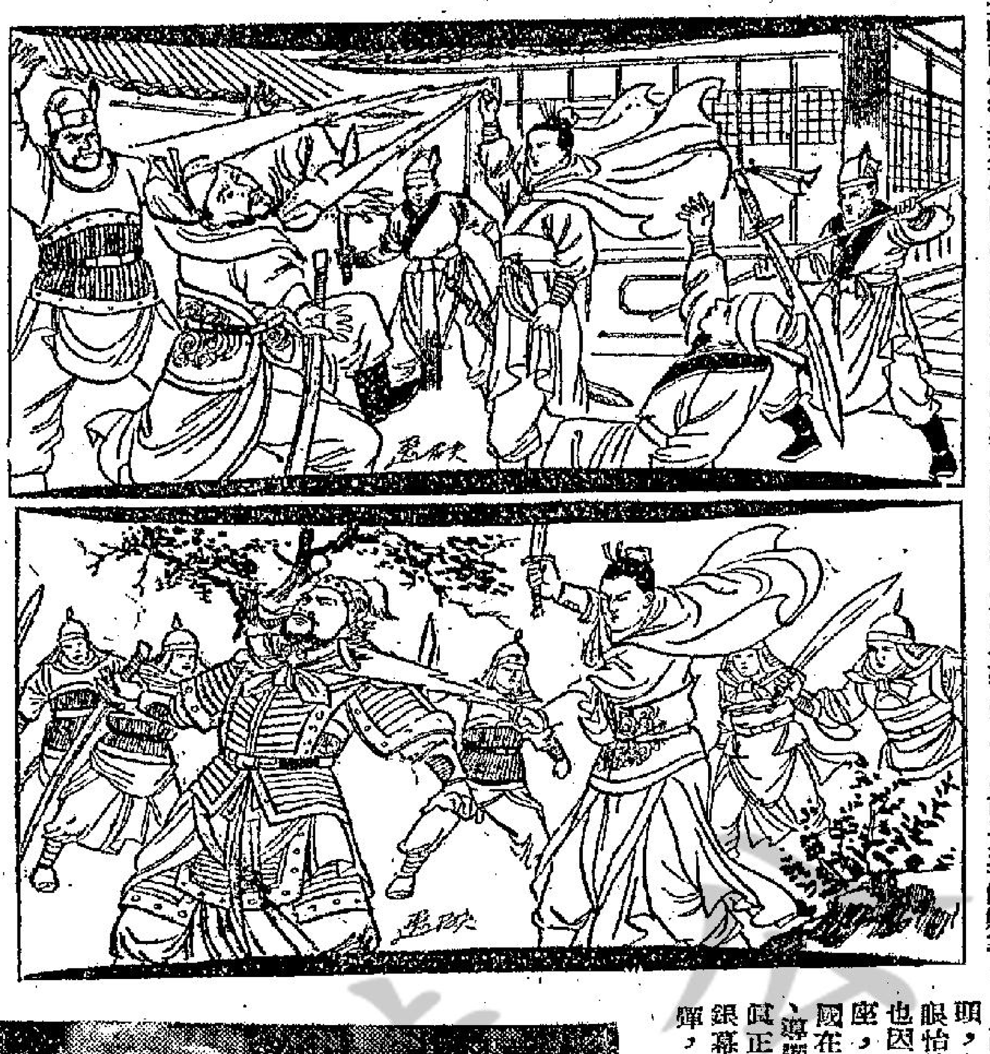
龍卿之所以淪爲盜匪，並不是甘心墮落，却是被迫落水。他本來是一個勤奮善良的青年工人，只因他擅開洋鎖，身懷絕技，遂惹禍上身，被匪黨所看中，逼他入夥。他本來不願爲匪，怎奈他們用惡手段，威迫利誘，無所不用其極，終於上鈎。幾乎一失足成千古恨，幸結識了風塵女唐丹，才使他有勇氣再生。

當然，他們要擺脫匪窟，不是一樁輕易的事。這批匪徒們，兇暴殘酷，毫無人性。如果計劃失敗，是會被殺身滅口的。但龍卿在唐丹的鼓勵下，提起勇氣，不顧一切，兩人秘密計劃，在他們逃至他埠以後，匪黨是否就此甘心罷休，究竟這計劃，能否成功？他們「重重圍困」，有驚人的演出，揭發了黑社會中的罪行，令人爲之髮指。

電影故事「神出鬼沒」連圖說明

⑪方松坡兵馬，正在源源告捷，而且擄了馬太守全家，正在萬分高興，那會料到馬如龍及時趕回，而且招來兩個法力無邊的漢臣兄妹，一經正面接戰，如龍、漢臣、秋雲三人，竟似三頭猛虎，猛向敵方放出利害法寶，一時雷電四作，電光閃閃，當者立斃，降者免死，方松坡初時仍然反抗，後來看了正面，才知來人不易相與，漢臣兄妹，以父仇不共戴天，那肯放過仇人？結果，方松坡死於漢臣兄妹手中。

⑫漢臣兄妹報了殺父之仇，如龍救了父母愛妹之命，一塲生死戰，就此結束。馬太守目睹救人後裔，英俊不凡，私心竊慰，更知如龍與秋雲，早已[illegible]一馬通，彼此愛上，英雄美人，堪稱匹配。及見漢臣與愛女，不時眉來眼去，含情默默，這情景，那能瞞得住老人家，況且男大當婚，女大當嫁，更加侯爵與己，份屬至交，馬太守一時高興，立命太守夫人，爲兒女籌備婚事。



驚險誘惑恐怖
日本新東寶出品絕海裸女

肉感刺激奇情片「絕海裸女」，除了許多肉感暴露鏡頭外，下半段的戲，全是恐怖刺激場面，把觀衆從「眼吃冰淇淋」的鏡頭，帶到驚心動魄的深谷中。

這是一部因果報應的影片：竹島橫刀奪愛，在患難中奪了稻田的愛人綾目，還與手塚合謀，將稻田置諸死地。他們以爲，稻田流落在荒島，不會有生還的希望了。豈料數年後，稻田仍有機會返回東京，且因在荒島上發現了大批珠寶，頓成巨富。追懷往事，矢志復仇。他復仇這一段戲，編導者賣弄新奇手法，不落俗套的使他買兇暗殺，而使用了心理戰術來報仇。

稻田返回東京，知舊愛人綾目在夜總會賣唱，頗負盛譽，乃化裝成一老富翁，「結識」了綾目。綾目不知眼前人，即自已的舊情人也。這時候，竹島仍充當了綾目的經理人，兩人暇如夫婦。

拳師手塚，是與謀陷害稻田的兇手，聞知稻田生還歸來，怔忡不已。他在一塲冠軍爭奪戰中獲得了勝利，「板田」趨前與他握手。他發覺了，「板田」的右手是假的。他同時想起了在荒[illegible]

「絕海裸女」中，一個誘惑情態。瑪莉安美高主演。

肉彈試爆成功
瑪莉安美高在天體尤物裡

正當國際烽火，鍋雲瀰漫；有許多人覺得生長在這個時代真是不幸；那也不過是消極的說法，放眼遠處，畢竟山明水秀，而人們假如緊張過頭，尤其應該欣賞養眼怡神的「鏡頭」，也因此，近年電影寶座，有增無已，而各國在科學上產生氫彈、導彈，在藝術上表演眞正的熱力，也正在銀幕上出現Z彈或○彈，一顆又一顆的在銀河爆炸，法國擁有最多；義大利次之，而目前西德也製造成功，未放落後而有了新的「導向飛彈」，吸引了萬萬觀衆的雙目集中於她的一身；她的名字叫「瑪莉安美高」，身長五呎五吋，腰圍二十一，胸脯俱超過三十六，「鬼臀蜂腰水蛇樣，臻首蛾眉美人形」，西德的電影，與她而發了光。

的最新電影，肉體暴露到將使假道之士閉起眼睛來，簡直身無寸縷；除却那一頭長達三呎半的金黃蜜臘頭髮之外。

在她外型看起來，她年紀至多也超不過二十歲去，長得肌膚豐滿，眼大得個大酒渦，她是頗像小尤物「碧姬巴鐸」的作看起來，兩頭捲藏在長髮底下的「波斯貓」似全身柔軟的美麗動物，簡直分不出那一頭才是德國的，可觀相伯仲也，唯一可辨的地方，就是新肉彈瑪莉安美高，有「高」過碧姬巴鐸處，她的三圍寶數，比巴鐸超勝。

這個新的Z彈，目前已製成了，主演的第一部電影，定名就叫「天體尤物」，可見其暴露到如何程度，全片映出一百分鐘，她穿衣的鏡頭僅一分鐘到兩分鐘而已。

「重重圍困」中，[illegible]。

「呀！回家了！覺得多麼舒適和愉快啊！」

原子塵和你的兒孫 ·通·

你是否害怕，來自原子彈試驗的原子塵，會以白血球過多症或骨癌威脅你和你的兒孫？

你是否害怕，你那些尚未出生的兒女，或你那些兒女的兒孫，出世會在身體上及在精神上有很大缺陷，以致他們可能成爲怪物嗎？

「原子塵」這個字眼，用來形容原子彈爆炸抛上天空的粉末狀破片。這種破片，有一部份以較重之微粒組成的，於爆炸後不久即向地下如陣雨般散落在試驗的接近地區。可是，他的一大部份，以較輕的微粒組成的，都昇入較高的大氣裏面。他也許那兒高出地球上的地方飄流若干年，徐徐降在全球各地方——特別是在下大風雨期間。

原子塵內有兩種物質能夠影響人類。一種稱爲「鍶——一三七」，另一種稱爲「鍶——九零」。

鍶——一三七使你的生殖細胞蒙受輻射。此事可能在你的遺傳因子（基因）方面惹起變化。

鍶——九零落在泥土上，爲草和植物所吸收。母牛吃草，鍶遂成爲牠們的乳汁的一部份。人喝牛奶，吃牛肉和青菜，鍶遂集中在他們的骨裡。兒童的骨吸收牠，比成年人的骨所吸收的多些，恰如兒童的骨吸收鈣那樣，鍶能夠惹起白血球過多症或骨癌。

美國加州工學院化學教授波靈博士，是最直言無諱的原子彈試驗反對者，認爲那些試驗對人類有重大危險。本年初，他曾向聯合國提出停止試驗的呼籲；是項呼籲由九、二三五位科學家簽名。

現在，若干科學家認爲試驗的危險還不如那些簽名於請願書上者所見的那麼厲害。他們的爭點是甚麼呢？

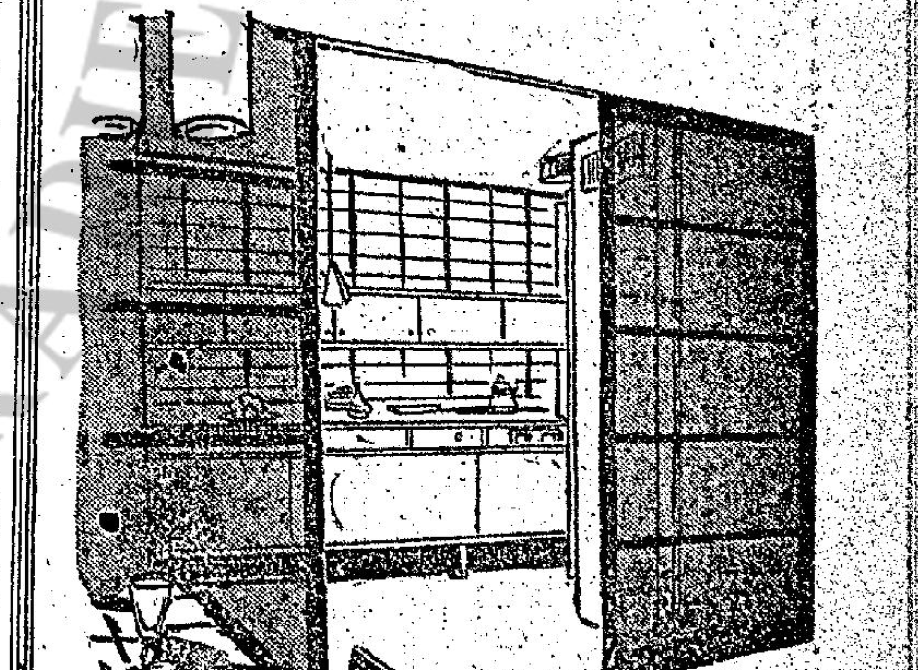
惟勒博士在他和波靈博士的辯論中說：「讓我老實告訴你，這種操縱小量輻射性物質（來自原子塵的）正在惹起的傷害——想像上是癌症和白血球過多症——就我所知道的而言，並未經任何一種適當的統計資料予以証實。可能有傷害。可能沒有傷害。」

美國原子能委員會的科學委員李比博士，在他的主張上有更大的果斷，認爲原子塵並不惹起白血球過多症或癌症。他說：「較高層大氣鍶——九零沾污的安全度問題，是很重要的一個。據判斷，鍶——九零的最初顯著影響，會在骨癌的形成方面。從得自鐳的經驗判斷，一切的証據表示，最初的影響，即骨癌的形成，在比現在所呈現者約大一萬倍的骨內輻射度上，才會出現。」

然而謠傳由於白血球過多症的死亡，在昇高中。官方說，此一謠言是沒有根據的。

像惟勒博士和李比博士這類專家所得到令人恢復信心的結論，比他們那些反對者的駭人估計，更爲重要。這些結論乃基於大量確實而具有重大意義的資料。

本年春季，李比博士在瑞士醫學研究院所發表的一項演講裡說：「整個世界對輻射性原子塵表示顧慮。這種顧慮，可能是由於對未知事物的一般恐懼，那一向是一項人類的基本天性。如果關於輻射影響的知識及來自原子塵的份量多少有較普遍的認識，這就會大和緩那顧慮了。」



最新型的間隔

兩個房間，或睡房之間的間隔，早已不時興用磚牆了。曾經流行的是用全幅玻璃牆，或屏封，或用玻璃木櫃作爲間隔。但最新型的却是上圖這一類，是用木條造的架子，中間鑲透孔的細工鐵花網。這設計非常美觀清雅，也很通爽。如果不用細工鐵花網，不妨用膠彩色擺子織成，或用其他質地堅韌的纖維來織也可以。（梅）

家庭婦女
·隔日出版·

居家也要注意儀容 ·鈞·

有許多男人說：「一個男子在街上可以放任眼睛看走過的女人，可是身邊多了一個妻子之後，連這點自由都沒有了。」丈夫看其他的女人，實在態度未必不正確的。愛美是人類的天性，男子高興看女人，不一定就存着什麼不純潔的居心。不過在一種愛美的心理驅使下，企圖滿足眼睛一剎那的娛悅之慾罷了。

和這個相對的另一方面的事實，是一個做妻子的女人，最不高興丈夫在朋友前提到她的時候，稱她是「我的黃臉婆」。這些都是妻子的錯誤，不利用自己的美，去滿足丈夫愛美天性，有甚麼好說的呢？

「女爲悅己者容」，每個女人都明白這句話的眞諦，每個女人也懂得把這句話實踐。最初是用她們的美麗去俘擄男子，其後是用美麗去取悅他。這是相當聰明的技術。可是這聰明往往給她們自己劃上了一個限度，然後由聰明走進愚蠢的階段。

「隨便」的態度，是婚後女性的普遍缺點，同時也是她們愛情的致命傷。她們祇把美的技術作爲婚前取悅對方的手段，覺得不須再運用的了，對於自己的衣飾，尤其是儀表，一切都隨隨便便。她們的理由是：「我已經做妻子了！」這種觀念，是錯誤的，唯其是做了妻子才不能夠隨便呢！男女之間，並非互相設法獲得結合的關係，便算了事的。我們要弄清楚，根本主動性結合的慾望是愛情，男女愛到結爲夫婦的目的就把愛情丟了，是愚蠢不過的事。因爲缺少了愛情的夫婦關係，根本已失去結合的意義，而她們的生活也不會幸福的。

其實我們要求做妻子的女人，並不是叫她們一切都做得像戀愛時期的嬌羞，祇要求我們合乎妻子的尺度。即如以服裝來說，與其和丈夫外出時脂粉抹得過份濃艷，毋寧省下一些來作爲平常在家裏施用。而「女爲悅己者容」，不是取悅不關痛癢的別人而裝飾的，而且，妻子和丈夫外出是生活上的一部份，然而同居在家裡的却是生活的全部，那麼有什麼理由顛倒了事實，外出時裝飾一下，在家裡却不修飾一下呢？

西儀偶拾

夜出　問：我今年滿十四歲，每逢我和一位男友參加宴會或舞會的時候，家父堅持要駕車送我們至目的地，並且要駕車接我們回家。是否應該讓我獨自去呢？

答：十四歲實屬太年輕，晚上未便單獨外出。如果你是過去的團體中之一員，那就另一回事了。

蒜子柱甫 ·吠宗·

瑤柱係屬海味類，通常製菜，多是用作配料，或是取它的湯作調味，因它的質甚鮮甜。但是人們拿瑤柱作主菜的甚少，即使有之，也惟有這一式「蒜子柱甫」罷了。「蒜子柱甫」是一式廣東名饌，食味新奇，堪稱上品，滋養豐富。「蒜子柱甫」的配菜是用蒜子，加上濃香的成份，所以非常可口，至於它的製法，雖非太易，也非甚難。在香港吃這個菜，又得地利，品質新鮮而價值不昂，佐酒佐飯均甚適宜。茲將用料和製法列后。

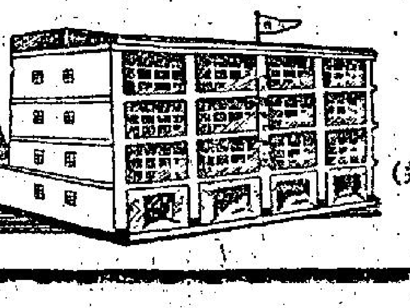
「用料」：元貝（即原個的靚瑤柱）十兩，蒜頭肉三兩，上湯四兩，麻油、古月粉各少許，紹酒和清水少許，生油、食鹽少許。

「製法」：㊀先將瑤柱九兩，略加洗淨，再將瑤柱擠齊一連串的式樣，用湯碗盛着。㊁蒜頭肉三兩去衣用油將它炸透，炸好後，澄清油份，放在擠好的瑤柱當中，繼續放下幾滴紹酒，又注下上湯六両。㊂弄妥後，即在蒸籠裡燉至三小時之譜，將原汁傾出，加上少許蠔油，豆粉推獻淋在瑤柱上，即可上菜。

時興「一幅直過」！ ·娟·

近來時裝專家的傑作，是沒有曲綫的衣服顯出輕約的身段美；不獨衣服是這樣，就是最新式的冷外套，也沾染了這流行的風氣。[illegible]穿起來却很新鮮脫俗。這種冷衫有一好處：非常容易織，一幅直過平反針，中間開個口，縫合兩邊就行了。[illegible]

九龍城酒店
冷氣開放
日租五元 月租更廉！
港九唯一手親幽雅清遠的勝地
双重送贈
冷氣房十元起碼
會萊五十五元 送大啤一個 房一双 小枝兩枝
三十二元雀局 送大房留宿一天
九龍城公爵道八十四號至九十號(11.5巴士直達)
酒店電話：64661 68137 餐廳電話：68138



請用 最新痔患特效藥：世界馳名 額維導爾 坐藥 軟膏
本品爲最新研究成功痔患特效藥乃日本著名大藥廠出品優點特多
1本劑內含最新「止痛殺菌消炎生肌素」在施用後痔患七天斷根，功效昭著。
2毋須施行刀割手術，用該特效藥後，能消除內外痔患之痛苦，使腫眼安愈，如外痔腫痛潰爛，則使用軟膏數次，即消腫生肌，根治神速。
3售價低廉，方便各界人仕採用，一盒見效，用法簡便，且不碍工作，絕對可靠。
總代理克馬洋行　總批發：邦信行 電話：三〇六五三 各大藥房均有售
歡迎索取試用品：請剪報附郵票壹毫寄香港郵箱二八三〇號即按址贈送

新世界　梁祝恨史　任劍輝 芳艷芬
利舞台　最後三天　唐伯虎點秋香
西樓錯夢
甜酸

天壽堂 香港德輔道中
婦女聖藥 姑嫂丸
海狗丸 治 男子腎部虛弱等症
代理 唱機唱片

工商晚報 小廣告

租售 勝利大廈樓下舖位
太子大廈三樓一層 生記租務處 電話：22786
寫字樓出租
中西衫片 新張新貨 永新
新華 片王
潔靜梗房

闊栢 雪櫃冷氣工程 洛克道一七九號 電話：七四七八六
美華琴行 鋼琴 現金分期 一律歡迎
新到大批 英德名廠

工商日報 言論精警 消息速確 副刊輕鬆 讀者訂閱 請搖二四二九六號

公寓　南屏　大觀　美斯公寓
藝術影片 發行租售 麗華

分類廣告

金蟬退殼（下）
德新 最消

獅心女神

王香琴著　鳳子圖

[illegible]

然處可以躲藏，欲圖出與脫脫兒作決戰，實非其時，無可奈何，匿於戶後，幸戶後寬廣，可以藏人。少選，脫脫兒果與兩從人入，獅兒乘間閃出，抵堂上，玄兒與三侍女，已驚極欲啞，親獅兒出，乍感意外，獅兒出堂，匿於一草堆內，玄兒精神一震，彷彿絕處逢生，即聞脫脫兒呼，玄兒急入，脫脫兒負手而立，凝覷之曰：「吾母離此已久，此中物事，何得一塵不染。」玄兒已有應付辦法，答曰：「老主人未出峽前，常來此睡一夕，有老主人在，我等日必灑掃，以俟其歸，不令其有塵埃也。」脫脫兒突於背後出一兕鎣，怒問曰：「此是男子物，何來此間？」玄兒急跪下曰：「主人，請恕我等之罪，我等實太寂寞矣，有相悅勇士，時來相晤，聊解寥寂，兕鎣是其所遺，花晨月夕，誰則無情，主人必勿深責。」當時大漠習例，及齡女子自由與男性結近，不是罪行，且脫脫兒鼓勵生育之後，男女之關係，更視作尋常，故玄兒勇於以此掩飾，脫脫兒雖有疑念，卻無可奈何，有間，始曰：「當告於阿母，遣汝等去，爲我勇士生子。」玄兒曰：「主人，必須我等自欲者，勿勉強也。」玄兒旁外聽中，口齒伶俐，脫脫兒默然而出，與兩從人策馬去，三侍兒已驟汗直流，玄衣盡濕，玄兒自撫其頸，亦冷汗如珠，獅兒自草堆中一躍而出，

：「汝時謂脫脫兒之機智勝於我，今當知其不然，獅兒之智，終能擊倒脫脫兒，在無法逃避之局面下，竟能逃避，豈尋常人所能。」玄兒嗤之以鼻曰：「汝之巧，仍不及我，汝雖能逃脫，卻遺下一盞，所謂百密一疏，尚非上智，以我有三寸不爛之舌，以巧妙之法應付，務需仍不能彌。」獅兒擁之，狂吻不已，玄兒曰：「自今而後，獅兒當拜倒在玄兒裙下矣。」獅兒善淡趣，翻身便拜，玄兒急扶之曰：「戳汝耳，汝是英雄，寧當拜一女子。」因脫脫兒咄咄相迫，獅兒反賓爲主

決者，得爾，知脫脫兒當至後緊，獅兒或不免，幸而脫出，已招脫脫兒疑忌，心更急，即使人告脫脫兒，謂獅兒已往莎車，閉發千闐和闐，當孫時淮佔天山中部，直抵拜城，獅兒已表示，不與爭大漠，此千載一時之機，若不取，則當令一部與野峽天豁雪，庫爾勒之草原牛羌，孔雀河之水，亦已乾涸，大軍在外，人馬之食料，均感困難。紅衣叉明知脫脫兒不欲於此時出擊，必言之，是爲欲兵入峽之計，祇有欲兵入峽，獅兒之三千死士，始能爲禦。旋得脫脫兒告，謂先調一千兵入，此一事，又令紅衣叉感覺困難，祗一千兵入峽，獅兒之衆，不易退敵，再三思維下，除以三百士衆人，與七百本峽人同歸，抵峽口，有重兵把守，一副將傳令，一千爺峽之兵，必以名獻，各於馬上書姓字，副將一一取之，入峽，旋唱名，依次入，七百本有之兵既進，祇餘三百士衆勁卒，亂矢齊發，三百人盡死於峽下。當五千大軍出發時，脫脫兒陰備花名冊，一一錄其姓字，此三百人之姓字，不在花名冊內，顯然是假，故脫脫兒立殺之，心狠手辣，畢不猶豫，紅一叉聞訊，爲之魂落，脫脫兒使人謂之曰：「若愛獅兒，則可居大漠，後此不必入峽。」又傳令軍中，本爲峽中人者斬來。（二七）

一零一號的行動

短篇小說

璇冰

夜，無比的黑暗；海，浪濤很是洶湧；熱帶暴風快要來襲了，臨近海面的氣象台懸出一號風燈，所有船舶都停止活動了，只有一隻機動快艇在這個時刻負担起一種神聖的任務。

快艇上有兩個人，一個給工作的機構編爲一零一號，其他那個是他的助手。

「開動了嗎」一手按着快艇開關的機掣，一手握着舵盤，緊張地準備着迎每一秒鐘時間都要爭取的一零一號的助手問。「一零一號看看夜光的腕表，堅定地說出一個「不」字。因爲他在落下快艇前獲得上級的指示，要在凌晨三時之前把炸藥送到彼岸去，協助己方潛伏在敵前工作的人員把一度臨時架設的橋樑炸毀，而現在還只是凌晨一時零一分，快艇航行的最高速率是時速卅海浬，如途中無阻，只需三十分鐘便可到達彼岸，根據上級發下來的指示，是最好凌晨二時正抵達A字一號沙灘，屆時是有己方的人員在那裡接應的。所以，他要一時二十五分才出發，提前五分鐘的原因，是爲了當晚風急浪高，可能會阻礙點航程的。

時間就在緊張而又寧靜中過去。當一時二十分了，他在無綫電聯絡機中又跟上級取了一次聯絡，報告還有五分鐘就出發。那個上司用沉毅的口吻鼓勵了他一定要設法完成任務之後，就用英語祝他幸運與成功。無綫電機中的談話停止了，那時他看看夜光的腕表，還差兩分半鐘就要出發。他看看天宇，漆黑得沒有一點星光，他感到一點暗喜，因爲根據自己的經驗，那是進行偷渡的最好機會，不過，當聽到波濤拍岸的怒號，又有點驚懼，無疑那怒號的聲音就是預告他會有一段艱險的航程。

然而，當他腕表的秒針走完二十分到二十五分間的六十秒，他就向助手吩咐一聲「開動」！便雄心萬丈地把一切驚懼和疑慮都拋開了。

——那時他只有一個目的：那目的就是不顧一切地要完成任務！

聽了他的吩咐的助手，便立即把快艇開動。那隻快艇得了螺旋槳的推動，便立即離開岸邊，便一枝箭似地把浪濤爲它所設下的藩籬，然後就開足全速向目的地進發了。

一零一號伏在船頭上，一隻手按着裝在艇上的輕機關槍掣，還是爲的如遇見敵方來攔截的艦艇就要戰鬥的。

快艇航行了十分鐘，大約經已離開原來停泊的岸邊有五海哩，他知道，再前進三海哩至五海哩，就有可能遇見敵方的艦艇了，因爲那是敵方警戒綫的水域；因之，他的神經一分鐘比一分鐘緊張。不過，他知道，他的那個助手，也就是現在駕駛着快艇前進的那個善於應付戰鬥的蛙人，駕駛快艇的能力很高，又非常熟悉那一帶水域的情形，他就把能夠完成任務的希望，寄托在那個青年人的身上了。

快艇再在水上航行了五分鐘後，他把一開始執行任務就非常注意前面水上情形的目光移到後邊那個駕駛員的臉上，意思是叫他從這一秒鐘起，就要萬二分小心，同時要跟他非常合作。

那個駕駛員微微的點了一下頭。他便心領神會地露出一絲微笑，立即把視綫移向黑暗的前邊了。

就在他的視綫同復向前望的時候，突的在前方離開大約有三四里的水上，有一縷微弱的燈光出現，像是敵艦上發出來的。他扭轉頭向他的助手用手勢示意，助手立即就扭轉舵盤，要繞道前航了。

突的督綫在前邊出現的燈光熄滅了。他和他的助手都知道，還有可能是他們的踪跡已給敵方發覺的象徵。於是，他就特別提高警覺，那個駕駛員也就特別小心駕駛了。

在他仍進入這緊張階段還不到半分鐘，忽然前邊火光一現，隨的一聲，一聲小鋼炮向他們怒吼；接着機槍就如連珠似的射擊。

他不還擊。他的駕駛員更靈巧地閃出全速避開火網的中心；只一轉瞬間，快艇已逃出機槍射擊的範圍；他們都有從災難中逃出來的暫獲安全之感。

當逃離災難之感在他們的心中才始萌生，一道探視燈強烈的燈光，就橫在他們的前頭，是從剛才開火的那艘小戰艦上發出來的。接着另一邊又發出探視燈的光芒，跟着第三條光道，第四條光道相繼出現。它們發自幾個不同的方向，時而交叉集中在一個中點；時而各向前後左右的掃射，像是獵犬追捕小兎似的在水上搜索。

一零一號緊按着機槍掣，準備給發現而又不得不戰鬥時（他是不想因戰爭而阻延到達A字一號灘頭的時間的），就勇敢的戰鬥；那個駕駛員則運用他的熟練精膽的技巧，把快艇避開探照燈組成的「光網」，蛇蜒前進，再五分鐘，他們就逃出敵方水上第一度防綫的驚擊了。

再前進了一段是敵空地帶的地區，他們的快艇就進入了敵方的水上的內圍防綫；在防綫內執行警戒任務的，是一些快速的武裝小艇；這些輕型的艦艇，才是一零一號執行任務的勁敵。

進入這段水域後，駕駛員就更加比剛才小心了。

他們的快艇前進着，約摸再經過了幾分鐘時間，就隱約聽到左方遠處傳來馬達聲，這當然是敵方巡邏的快艇發出的。一零一號的助手便把他所駕駛着的快艇督微向右方閃去，避免與敵方有碰頭的機會。如是者，他數次根據敵方的馬達聲而避過敵人有碰頭之可能；一零一號看看夜光的腕表，知道在水面上經已航行了二十分鐘，估計航程，只再花用去的二份一時間，便可抵達目的地了。

一零一號在緊張興奮的心情中摻雜着暗喜；那個駕駛員也有跟他同樣的感覺。

就在他們有點暗喜的當兒，前面一隻相距不及百碼停止在水上的小艇發出燈色訊號，根據他們得到的情報，那是問他們到那裡去的符號。一零一號立即以通行於敵方的燈號來回答，表示「正在執行一般性的巡邏」。經過這一問答的時間，他們的快艇經已越過停着的那隻。當越過還不到五十碼時，對方立即發動馬達，跟着就是一排從機槍發出的子彈掃射過來。一零一號知道己方的行動給人識破了，便立即旋轉本來是向前的那挺機槍向後還擊；同時那個駕駛員就轉變航綫，以惑亂對方的目標。

但一零一號發出的槍彈不能把對方擊倒，隨即他便機敏地跟自己的助手合作，因爲那個駕駛員已採用「之」字形的航綫前進，以避開敵方的射擊；同時他覺得，在這漆黑無比的夜空，開火就是給敵人以目標；所以他便不想開火。不過，他又覺得，經此槍聲一響，一定會有更多的敵艇到來攔截，爲了要減少敵艇追擊的數量，他就相機向敵人瞄準射擊了。他的助手是跟他非常合作的，覺得敵艇不斷的追擊很是危險，便突的把艇頭掉轉，繞到敵側，一零一號一按槍掣，一排槍彈便急速地飛出，立即對方的機槍停止發射，顯然失去戰鬥的能力了。

不過，一隻敵艇失去了戰鬥的能力，立即有幾隻敵艇的馬達從左右兩方傳來。一零一號一聲吆喝：「前進」！那個駕駛員便合作地靡是全速向離開。

同時，敵方的汽艇也在緊緊追了；而且，還接着他們的快艇發出的馬達聲來自的方向用密集的機槍掃射。

一零一號知道在這樣的情形下，縱無功的，因爲一給對方知道自己在那裡登陸，和接應的人在那裡等候，便會勵員大量的地面部隊來圍剿。

因此，他又要重施先前擊敗敵人的故技，向助手叫出「戰鬥」兩個字。於是，他的助手，便把快艇兜轉來，繞到敵側，給一零一號向敵方開火最便利的機會，果然這個方法很成功，兩隻敵艇先後都給擊毀；其中一隻還火光熊熊的在水面焚燒，這一事，就便宜了其他那一隻還在緊追前來的，因爲[illegible]的火光，敵人就看得見他們的踪影了。

於是，兩隻武裝的快艇就展開一場激烈的戰鬥。這戰鬥的結果，雖還是一零一號勝利；但他的避彈衣正中了幾粒槍彈；同時快艇也因給槍彈射穿而入水，到勉強抵A字一號灘頭時，已比原定的時間遲了十分鐘了。

不過，雖是遲到十分鐘，仍能達到最後的任務。因爲在灘頭接應的人迅捷地跟他們合作，把載來的猛烈炸藥搬到橋樑下面，由電工人員快速地裝妥，及時把幾輛滿載巨型砲彈的軍車炸毀，阻遏了敵人的攻勢，而挽救了已方當時曾評是劣勢的命運。

（完）

少年遊俠傳

石沖著

第六章　奔走復國　八千里路雲和月

韓心康所派參將，偕領軍百餘騎，可是上海方面的兵勇，因主帥已死，都沒有鬥志，在參將的安排下，重又投到清方，小虎見當地已無可留，在近郊處伏了一日，夜深後，悄悄把楊志南的屍首埋了，兼道途恒地離開了上海。

時爲清順治四年五月，起義失敗，上海縣掛大明旗幟祇一天，從此消失了，小虎臨別之際，回頭張望城頭，重又看到滿旗，心中自有說不出的悲痛，把韓氏兄弟，更是恨之切骨，怎奈自已本事不及他人，沒奈何，祇得先行同松江，通知夏完淳等，早作準備。

小別數日，松江情形，完全不同，重要站口，清兵密佈，氣象肅然，他知道不好，趕緊摸到夏家，另門口站着數名差役，一顆心不禁怦然跳動，暗從後園閃入，臥房中已不見夏完淳，急問家人，始知早一日，夏完淳已被清廷捕去。

小虎呆住了！清廷下手，竟如此迅速，不用說，那一定是洪承疇之計了。不敢去見夏夫人和夏太夫人，僅託那家人轉告她們，自己一定出死力把夏完淳救回，旋即悄然離去。

經過一日的探聽，他才知道，上海起義的四天，洪、韓所派衛士，會同當地差役，按照救會王謝表上的名單，將江南名士四十餘人，一起拉去，其中重要人物，除了夏完淳以外，有夏的岳父錢彥林，長洲進士顧咸建，崑山孝廉顧咸正，松江諸生董佐申、寅國楠、瀚蠡水、徐似之、徐秀林等，一網打盡，分數路送往金陵受審。據說洪承疇和總督巴山要親自詢問他們。

小虎得到這些消息後，兼程往前趕去，這時候，他感到孤掌難鳴了。小速遠在金陵，五龍那路義士遁入太湖，紅娘子萬紅雖到江南，俠蹤何處，不得而知，李明珠自張三死後，久已不知行踪，他一個人，如何抵當得起這麼大的一件事，尤其是，身邊連一個通報訊的人都沒有，怎麼不着急呢。

押解夏完淳的一路，由松江起程，逕往蘇州屬縣的吳江，小虎火速追去，在細村山附近，追上了一干人。押解夏完淳的衛士，共有兩人，是巴山總督府派來的，另有精悍異常的武官二名，兵丁百餘，小虎一人，那敢造次。

細山村樹木蒼蒼，夏完淳的老師陳子龍，殉難後便葬于此，夏完淳路過當地，感想一拜師墳，便向差官說了，差官倒也客氣，允許他在當地設祭師，小虎趕到時，夏完淳正向那墳跪拜着。

金蟬退売（下）

這一夜，她可以說完全沒有睡覺，一直到天邊現出曙光，她才倦疲得不能不入睡。事實上，她並沒有好好的睡，只是朦朦朧朧的在床上輾轉反側。忽然，傳上傳來一連串響亮的汽車的喇叭聲，蘇珊給驚醒了，她很氣憤。可是，當她望見駕車的人，就不禁叫起來，那不就是杜銘強麼，她歡喜得連心臟也要跳出胸膛來了。至少，她是一個「有情人」了。

這一天，她們自然又玩一個痛快。

日子一天一天的過去，他們的感情好像一具擺在太陽下曝晒的寒暑表一樣，上昇着，在他們認識後的第四個星期，已經達到沸點。

「蘇珊，你眞的愛我嗎？」

「嗯！」她的頭倚在懷裡，像是一頭怕羞的小鹿。

「那麼，我們就訂婚吧！」

於是，他把她裝進狄蘇園裏，不一會，車子在一間珠寶店前停下來，他們走進去，在堆滿笑容的伙計的殷勤的招呼下，他說：「我打算買一隻鑽戒送給我的未婚妻。」

站在旁邊的蘇珊感到一陣莫名的歡欣，這並不是因爲她將可從他手上得到一顆訂婚戒，而是覺得他對自己的愛情太體厚了。

伙計把許多貨色拿出來，杜銘強選擇了又選擇，最後說：「兩卡的太大，一卡的太小，還是這一隻半卡的罷。」接着便把他選定的鑽戒擱到蘇珊跟前說：「親愛的，你喜歡這個嗎？」

蘇珊喜歡得說不出話來。

這一宗交易似乎成功了。他們又踏進狄蘇園裏，但在車廂裏，蘇珊忽然發現到剛才的伙計也坐在裏面。他不點奇怪，但是杜銘強卻說：「呵，因爲我只有五千元的現鈔和一張二萬多元的支票，而這買賣，店裏又要現鈔交易，所以我便叫了這伙計跟我去拿錢。」

當車子經過××酒店時，他停了車子對蘇珊說：「親愛的，這樣熱的天氣，我們先進去飲杯冰吧。」

於是，他們三個人走進茶廳裏，他滔滔不絕地跟那伙計談論着那鑽戒，又從伙計手裡要了那顆鑽戒來看，評論鑽戒的色澤及優劣，好一會才把鑽戒放回原來的盒子裏交還那伙計。約莫經過飲了半杯咖啡的時間，杜銘強站起來對蘇珊說：「親愛的，我到那邊打個電話去。」

杜銘強去了五分鐘，十分鐘，二十分鐘，三十分鐘……仍不見他回來，蘇珊和那伙計面面相覷。忽然，那伙計像覺悟到什麼似的，把那裝着鑽戒的盒子打開來一看，那鑽戒竟然不見了……

誰也知道這是什麼一套的把戲。

結果，珠寶店被騙去一顆鑽戒，而蘇珊呢？則被騙去「一份愛情」，還幾乎吃了一頓「串同行騙」的官司哩！（完）

第七回　浪底餘生，殘英飄上苑；花前淺笑，奇夢報寒閨。

董文鵑聽她這樣說，更忍不住大聲哭了。

七婆到底是個富有人生經驗的老婦人，知道文鵑的哭，是無法用言語勸阻的，因就故意微微笑說：

「好孩子，想是肚子餓得哭了，快來吃東西吧！」

董文鵑給她這樣一說，覺得哭既不是，不哭又不是。眞的像個使性的孩子，把兩隻小腳兒胡亂的蹬着。口裏說：

「我不吃，我還要吃來幹嗎呢？」

「你不吃，就不是個聽話的孩子。」七婆依然微微笑着。她不和董文鵑辯說，卻輕輕拉過一張小几。把碗放在上面，卻轉過身來扶起文鵑的身子。溫和地說：「而且是我親手替你煮好的，你不吃，好意思嗎？」

這幾句話，果然把董文鵑說住。事實上，她亦是眞餓。那一碗子的米粉，熱氣騰騰，又是用上好的雲南腿子放的湯。透出來的香味，比在樹林裡吃的焗蕃薯還更誘人。她覺得不好再掙扎，同時，她亦再沒有力量掙扎，祇好低聲說：

「婆婆，你待我這樣好，不是使我更難過嗎？」

「好孩子！吃了再說。」七婆還是使用哄孩子的手法。但她到底是成功了。董文鵑果然乖乖的靠着她的身體，不再掙扎。七婆乘勢拈起碗子和箸子，親手夾了米粉給她吃。

董文鵑吃得很快，不多時候，已經把一碗子的米粉吃完了。七婆笑着對她說：

「你的身體纔是好轉來，就吃這一碗算了。多吃，反而對腸胃無益。」

「這已經夠了！」董文鵑亦頓然覺得精神好了許多。七婆又擰了一條手巾子給她抹嘴，然後再扶她重復睡回床上，溫和地說：

「你好好地再睡一會，到明天早上，你就會和一個沒事人一樣好精神。」

「我的精神，不是已經很好嗎？」董文鵑的臉孔倚在七婆的手臂，感激地睜大眼睛：「婆婆，你是誰？你待我眞好！」

「我是林家的老工人！」七婆笑着說：「他們都叫我做七婆，你也就叫我做七婆吧！」

「是的！七婆婆！」董文鵑聰明地把七婆兩字的稱謂，再添多一個婆字，表示她的尊敬。

七婆聽得很舒服，她愛文鵑的美麗，更愛文鵑的溫馴。伸手輕輕撫着文鵑的臉孔。愛憐地說：

「小姑娘，你姓甚麼？」

董文鵑怔了一怔，想起自己的眞名字，不應隨便和人說，不禁着急得半晌說不出話。但她立刻又想起姚麗眉，便借了她的姓，作爲自己的姓，低下頭說：

「我姓姚，名喚小鵑！」

「哦！是姚姑娘！」七婆把那個姚字在口裡沉吟了一會。

「七婆婆就喚我小鵑好了！」董文鵑說：「姑娘兩個字，我那裡當得起？」

「沒關係。」七婆對她溺了一會。很想詢問她投水的事情，但又怕她身體疲倦，祇好忍住。

這一夜，她就和董文鵑同一床睡。她是老人，睡眠並不需要很多。她整夜都在照顧文鵑。文鵑倒是睡得很好。一直至到第二天的天亮纔醒來。

可是，她的體溫雖然不再昇起，到底是泡在水裡過久，吃了很多水，身體不免受着過度的刺激，又經過洶湧的波浪沖激，初時不覺得，還要像平時一樣起來。那裡覺得纔起身，卻又倒回床上去。

她幾次咬了牙齒，想要勉強掙扎。但結果仍然覺得沒有力氣，她禁不住嘆了一口氣說：

「我快要變成一個完全沒用的人了。」

七婆初時也很慌，後來看清楚她實際沒有甚麼病痛，便安慰她說：

「不要緊，這是疲倦，我替你請個醫生來看看，包你沒事。」

她把兩隻小腳兒胡亂的蹬着

紐約　中央　大世界　光明　好世界　城　星　金龍
明天映
清官斬節婦
芳艷芬領銜主演
導演周詩祿　撰曲吳一嘯
大興行出品
芳艷芬　鳳凰女　劉克宣　主演

今明兩天最後
太平　環球　北河　域多利　油麻地　旺城　金星
七大戲院第六天映
七喜公司瘋狂大喜劇
新馬師曾　林丹　鄭碧影　歐陽儉　合演
連日狂滿　六場一一！
掌聲　歌聲　笑聲
陳村種　三號　水觀音
作曲：胡文森

紐約　中央　大世界　光明　好世界
第七天　最後一天
新藝綜合體七彩　神怪巨片
神出鬼沒

東樂
天天狂滿　未看速看
華納公司　百萬金圓　輝煌瑰麗　熱鬧豪華　旖旎迷醉　哀艷纏綿　動人肺腑　舉世無雙　絕代名片
電影皇帝：馬龍白蘭度
日本影星：高美以子
金像巨星：列畢頓
金像女星：梅木三吉
日本松竹少女團大會串
櫻花戀　"SAYONARA"
新藝綜合體　特藝七彩　片上中文
櫻花橋上　看不盡佳麗東
鴛鴦枕畔　流不盡痴
驚世血淚！

娛樂　樂宮
進入第三週　今天兩場
施素德美　監製導演
十誡
查路登希士頓　尤伯連納　安妮柏絲德
The Ten Commandments
場面偉大　無可比倫
票價　二元四　三元半　四元七　五元半　六元正
特藝七彩　片上中文

高陞　百代
今天公映
長城內望
片上中文字幕
加映同場一劇一夜
明天早場　柴可夫斯基傳

眞光　長樂　國際
新聯公司出品　正宗潮語片
不日加入聯映

德國最新特效
消痔丸（VENCIRSULF）
止痛止血・不用手術・痔瘡自消・保無復發。
主治：內痔、外痔、痔發炎、年頭痔、痔潰瘍流、劇痛、血、大便帶血、肛門痕癢、脫肛
德國卡爾大藥廠出品

九龍各界刊登廣告者注意
本報委托旺角東樂戲院代洽

英國
摩根氏膽髮
去頭皮　止頭癢　生黑髮　防髮落
MORGAN'S POMADE

豪華　百樂門
連日滿座　今天請早
邵氏機構發行空前肉感巨片
天體尤物

京華　麗斯　東方
最後今天請勿錯過
飛車生死門
康化威特・珍華麗絲主演
龍吟虎嘯
T E LAW & JADE WADE
明天兩院聯映　糊塗大國手

樂聲
篷車西征史

醫藥
黎健公
愈我腦病

章記
出售
分類廣告

消息速確　讀者訂閱
請撥二四二九六號

眞是豈有此理！爲父教子偷竊
法官痛斥判入獄兩年
可憐小童由母代簽保一百元

【本報專訊】一個爲老不尊的父親，竟教唆其十歲兒子向一咖啡檔店主偷竊，結果東窗事發，父子同被捉上公堂。此案首被告爲十七歲小童張某，被控在西洋菜街二百廿二號門口偷竊何生墨水筆及衫褲共値六十元，被告認罪。次被告名張漢坤，卅三歲，被控兩罪：㈠事前對首被告犯事知情，且協助首被告。㈡將首被告接贓。控方稱：首被告在該處門前之咖啡檔任伙記，向客人頭送茶點，是日乘與咖啡檔老闆何生不在，偷竊其墨水筆及衫褲等物，共値六十元，事後交其父親（卽次被告），携往當舖典押。何生間來發覺失物，前往警署報案，警方調查後，證悉是首被告所爲，並查出此竊案完全出於他父親所教唆，今晨法官申斥次被告說，身爲人父，不知教導兒子學好，反而指使兒子幹出偷竊行爲，罪無可恕，結果判次被告入獄兩年。至於小童張某，本擬送入保良局，但因其母親尙在，法官判令其母代爲簽保一百元，一年內不得犯事。（文）

鏹水傷人案偵訊
四傷者容貌可怖
事隔九月，猶未痊癒。被告也是剛從精神病院出來。

【本報專訊】本年一月三十日，筲箕灣東大街二號G樓下，一製刀廠內發生鏹水淋傷四人疑案，事後一嫌疑男子被拘捕，但因是神經病態，故曾送精神病院檢驗，迨至去月始出院被解控，該案訂期由今晨開始在中央裁判署第五法庭循刑事程序進行初級偵訊，控方證人共十四名，由吳彥芬幫辦主控。

該案之四名傷者，今晨均上法庭，準備作供，其中受傷最嚴重者爲男子黃景，其雙眼都已盲去，胸前全部被硫酸灼傷而變成凹凸不平，有如「樹皮」一樣，形狀甚爲恐怖。

一人雙目失明　一人變了梗頸

據悉：彼出院後，現改送盲人院繼續醫治，其次爲男子陳文玉，彼之左耳被灼去，有一條長約尺餘疤痕由耳部直至肚部，而致令頸部不能轉動，其餘兩名傷者傷勢較輕，僅手臂，肩部及前額被灼傷而現出一條條之疤痕。

該案之被告男子名李林，製刀匠，三十四歲，南海人，住太榮里卅五號二樓，被控四項罪名，指控彼於本年一月三十日在筲箕灣東大街二號C樓下，分別向㈠陳文玉，㈡黃敬，㈢李甚，㈣何發四人投擲腐蝕性液體硫酸，蓄意使該四人受嚴重之身體傷害。

政府化驗師譚廷氏出庭作供稱：彼于一月廿一日檢驗廿五包物件，包括「服衣批」，其中大部份是曾被腐蝕性液體淋過致腐爛者，彼又檢驗兩個玻璃樽，各內盛有五分之一安士鏹水，該鏹水之力度爲最高力度之四份三。根據彼檢驗結果，彼認爲該批衣物是可能遭受此類鏹水所灼毀的，截至發稿止，該案在偵訊中。（誠）

紅磡官立學校今午移交禮，由則師將鑰匙移交校長情形。（本報記者攝）

紅磡官立小學
定本月底開課
今晨校長接收校舍

【本報專訊】紅磡官立學校建築落成，定本月底開始上課，該校乃六年制上下午班之小學，上午校長潘兆鵬，下午班校長梁林翠英女士。今日上午十一時，舉行接收儀式，由建校則師李禮之，將學校鑰匙移交校長潘兆鵬，其後由副教育司盧厲鴯，作非正式將校門鑰匙，接收禮遂告完成，儀式簡單。

接收儀式後，由校長潘兆鵬引導教育司署高級人員一行多人，巡視該校各課室，半小時完畢。

該校位於紅磡觀音街，估地萬餘方尺，成U字型建築之四層樓宇，全部共有二十四間課室，另木工室、家政室、音樂室、禮堂設於地下，廣場中作爲球場，可容一千餘男女生。

據悉：該校接收之後，校長定本月廿二日起接見各班新生，辦理編班入校手續，學費每月五元，接見新生日期一連六日云。（百）

戲院倒塌續訊
死裡逃生　工人作供

【本報專訊】今年五月十七日上午十時許，在拆卸中之不安戲院突告倒塌，造成六死十一傷慘劇，警方爲追究肇事責任，請准九龍裁判署洪官由昨晨起開庭研究遇難者死因，此案警方證人達七十名，洪官排定一連廿天聆訊，案中死者六名，全爲男性，姓名爲：㈠鍾耀興，㈡張香，又名張冠行，㈢孔田，㈣梁浩，㈤袁耀，㈥黎力生。此案今晨繼續由證人作供，首由男子陳文供稱：彼受僱於徐相記建築公司爲雜工，工作是由天台鋸鐵枝到地下，事發的一剎那，彼剛運鐵至地下，得免於難，繼由證人宋江作供說：彼由馮德五金公司僱用，職責爲將拆卸出來之鐵條打直，然後搬至附近鐘錶店。事發時剛走至橫巷。工人黃新接着供稱：彼當時在冷氣房工作，天頂塌下時，彼跌下至二樓中，當時暈倒，醒來後已被救至門口，後送入醫院救治，僅受輕傷。此案在繼續由證人作供中。（文）

今早晨操鏡頭
美麗，滿堂春，沙樂美，步頭尙好
金枝，爵士堡，喜臨門，狀態甚强

冷門客。

今晨天晴，但沙地仍濕，各馬試時出跳，爰將所見，摘尤刊出如左：

△玫瑰：莊洪康（三四秒三，一〇四秒三，一三三），狀態甚佳，應予留意。

△美麗：布林利（三一，一三八秒二，二〇九秒一），狀態之佳，惹人矚目。

△滿堂春：溫石明（三一秒三，五九秒三，一二八秒三），沿途由爭敵常策淑女伴跳，輕易以兩馬位勝出，其狀態之佳，淑然動人。

△謝幕：莊洪康及凱旋門：梁根甚（三〇秒二，五九秒一，一二八），狀態甚好，凱旋門無法跟進也。

△明輝：邱達輝（三四秒一，一〇三秒……），……

遇，並肩歸來，並無遜色。

△大王：布林利（三四秒一，一〇八，一三六秒一），狀態尙覺未足。

△自由神：林國强（三三秒二，一〇三秒三，一三一秒二）狀態好，可注意。

△凱利：郭子猷（三一秒二，一〇〇秒二，一二八秒三），狀態未算十分出色。

△鐵甲艦：韋耀章（三一秒一，一〇一，一三一秒一），狀態平平而已。

△玉花驄：洪變康及神駿：蘇方羅夫（三一，一〇四秒一，一三四），兩馬自以前者爲較佳。

△民欣：陳博及幸運年：何偉航（三二秒三，一〇四，一三三），狀態以民欣爲佳，應要注意。

△特美馬：陳浩祥（三三秒三，一〇四秒二，一三三秒三），狀態保持。

△麒麟：林秉寬及滾滾天：陳杰（三三，一〇三，……）……

△沙樂美：莊洪康（三一秒三，一〇一，一三〇秒二），質高態弱，但仍有可爲。

△龍騰：郭子猷（三三秒二，一〇四秒二，一三三），狀態如常耳。

△美國甘前：賴鎭輝（三四秒二，一〇四秒三，一三五），可予注意。

△綏外香：李岱夫人（三四秒二，一〇二秒一，一二九秒一），狀態轉佳，再聘……

△羅馬英雄：劉仕達及靚鳳凰：蘇方羅夫（三一秒三，一〇〇秒一，一二八），前者輕易勝出兩馬位。

△皇牌騎師：郭子猷及新愛：奧子林（三一，一〇一秒二，一三一秒二）新愛以四馬位負去，看來狀態已差。

△萬利：賓展及智勇將軍：李殿林（三一秒三，一〇一秒，一三〇秒四）平平。

△爵士堡：莊洪康（三二，一〇一秒，一二八秒二），由洪變康策良辰伴跳，……

△萬事勝意：布林利（三一秒二，一二七秒二），狀態甚佳，……

△偉大勇士：郭子猷（三三，一三六），平平而已。

△朱勵帶：司馬克及大冷門林雲福（三五八秒二，一二六秒三），狀態尙好，不能輕視。

△郵驛：皮羅托夫（三〇秒一，一〇一，六秒二），一二八秒四）狀態亦佳，留意可也。

△早來：陳毓麟（三四秒三，一〇六，一三五秒二），狀態保持，機會不弱。

△金枝：郭子猷（三〇秒一，一〇〇，一二八秒四），狀態佳，步頭好，頗有威脅。

△喜臨門：陸頌庭（三四秒二，一〇六秒一，一三二秒二），末段廿六秒一，由蔡克文策窗長伴跳，狀態甚佳，陸頌庭一推之下，窗長以半馬身給其先到終點也。

△猛進：邱達輝（三〇秒二，一〇一秒二，一三三秒一），由莊洪康策荷蘭精神同跳同到，猛進表現不夠後勁。

△樂賦：林國强（三六秒二，一零七秒三，一三六秒二），此馬後勁弱，不値一捧。

大佛口樽頸區
疏導入市車輛
連日實驗頗見收效

據悉：爲希望改善灣仔大佛口每晨汽車趕程入市上班時之交通停滯情形，刻下警務處交通當局，由去週起，施行一項調整行車辦法之試驗，若果再經多日之試驗後，認爲確有助於前述時間之交通，將可能予以作較長久性之施行，但除星期日之外，連同一日……

朝來八時以後，交通當局就派出一西籍幫辦與及兩名交通警員，駐守於灣仔大佛口之三叉路口，分別站崗指揮東西行車，在該叉形路口通過，以前在灣仔大道東西行通出大佛口轉入電車路之時間內，則准西行車同時在該出口轉入電車路，因有西行車同時駛入電車路東行線，故由電車路東行擬轉入灣仔大道東之車輛，在平時一定須由該處之交通指揮崗亭前進入，但現則來往外籍交通幫辦指揮管制下，可改道由崗亭後駛入，使騰出崗亭前之一段路面，俾西行入市趕上班之車輛通過。

家所週知，當每日清晨八時十五分以迄九時十五分，由北角與灣仔趕上環之車輛，確眞正如過江之鯽，其擠逼情形若非親歷其境，口述確難以……灣仔大道東段內，汽車恒擺長龍，且大佛口之出口處，更形成爭上之車輛頻遭阻塞，今交通當局有此新改進，在特派人力指揮管理下，灣仔大道東馬路上之車輛頻遭阻塞狀況，已因此有所改善。

兩宗打架　三人受傷

【本報專訊】今晨六時，九龍牛頭角一家製造雲石傢私木柄工廠，有兩工人發生打架，其中一人被鐵鏈擊傷頭部，後被送院救治，該傷者名余炳遂。

又訊：今晨二時，銅鑼灣香港餐廳門前，有兩名日本人大打出手，後適有一輛巡邏車經過，將兩人拘返警署，並曾送醫院驗傷。

棉織品輸英
港代表建議
英正研究中

【本報專訊】外電報導：來港談判港棉織品限額輸英問題之英國代表團三人，已於昨日返抵曼徹斯特，並定今日將會談經過向英國之棉業互頭提出報告。

該代表團今日上午將先向棉業委員會報告，下午向棉織工業各行代表所選出之特別顧問委員會報告，該委員會乃特組以檢討輸入問題者。惟一般相信，該代表團將不致透露談判經過之詳情。

據接近棉業委會之人士透露，直至目前爲止，仍未與香港方面簽訂協議。目前之成果，是英代表已獲得香港方面所準備接受之限額數字，及香港方面將來限制出口之輸英之詳細辦法。

據棉業之發言人稱：一俟獲得代表團之報告後，將與個別廠家會商，以徵求各個別廠家之反應。（乙）

李潤田秘書
證實亦被殺
李家人明在港家奠

【巴西．聖保羅十三日合衆國際社電】今日聖保羅警察當局，下令全國，通緝謀殺香港富翁李潤田及其秘書貝祖植之兇手。此香港商人（兩年前來巴西）之屍體，已于星期三日在平希羅斯河被發現。當時雙手及兩足均被縛。警察最先懷疑一人與此謀殺案有關，但後來貝氏之屍體亦在該河被發現，其屍體亦被綑縛，口鼻均被膠布所封。警方將彼等已找到兩人被殺之屍宇，並欲查詢第三個名叫林富之華人。聞此人在富翁屍體被發現之同一日，已急速逃入鄰國之內陸。

自李氏遇害消息傳抵本港之後，其在港之家屬，均甚悲悼，並定明日上午九時在洛克道萬國殯儀館舉行家奠。

李潤田原爲我國優秀化學工業家，現年已六十四歲，上海人。畢業於上海兵工化學學校，曾在上海外國工廠任化學師。第一次大戰後自設化工原料行，八一三淞滬戰起，李氏舉家遷港，並創設鎰臣洋行，以迄于今。一九四六年，創辦美璞化學工廠於九龍。一九四七年，并在穗開設分廠。大陸陷共後，李氏將其在穗工廠拆遷台灣，繼續經營。一九五二年，並將港廠亦遷往自由祖國，只餘洋行交由其子經營。而李氏本人，則遷居日本。一九五三年赴美國，并于一九五六年移居巴西，擬在該地發展，不料竟遭不幸。

一九五一年在港時，李氏曾任東華三院總理。至於貝祖植，原係香港鎰臣洋行之會計，後隨李赴巴西。

餐室老闆點唱
琴師不聽被毆
鬧到警署解控法庭

【本報專訊】美國人威路，四十七歲，爲金馬倫道LUI餐室老闆，今晨在九龍法庭被控九月十七日毆打該餐室琴師菲律賓人加西亞，被告用一百五十元擔保外出。今晨被告不認罪，擬押後候審。據原告加西亞供稱：彼在餐室任琴師，被告乃其老闆，當晚被告上前，命令演奏一首樂曲，彼當時正爲顧客演奏一曲，尙未奏完，不能中止而改奏老闆點唱之曲，詎被告竟以樂器毆打其背部，與被告發生爭執，被告一拳毆打其面部。此案在繼續審訊中。（文）

俟人又一部新著
「魔鬼門徒」出版

俟人新著小說「深閨怨」出版後，以描寫細切深刻，引起廣大讀者共鳴，紛紛作書表示意見，可見感人之深。「深閨怨」續篇「魔鬼門徒」業已出版，爲全書最精彩部份，故事緊接「深閨怨」，寫惡人的收場，大快人心。仍由本港大道西三〇五號長興書局發行，每冊售價一元六角，各大書局均有發售。又：本書已改編爲廣播劇，不久將在香港電台播出。

女子昏迷　被疑服毒

【本報專訊】青山道疆村一街××號A屋，今晨有一女子被發覺昏迷，疑是服毒，由救傷車送往醫院救治。該女子名梁淑儀，廿七歲。（乙）

港督明訪澳
澳官方已準備熱烈歡迎
屆時鳴禮炮十九响示敬

【本報專訊】澳門消息：本澳方面，已準備熱烈歡迎香港總督柏立基爵士夫婦明日來澳訪問。港督抵埗時，炮台山將鳴禮炮十九响致敬。

此爲港督就任後的第一次官式訪問澳門，港督夫婦將於明日下午六時十五分乘佛山輪抵埗，隨行者有其女公子巴巴拉小姐及副官一人。屆時澳督白覺理海軍中校夫婦，將親率文武百官在碼頭迎迓。

即晚九時，澳督在官邸舉行宴會，翌晨港督一行將巡視本澳市區，然後返市政廳午餐，下午即乘利航離澳返港。港督離澳時，將檢閱儀仗隊。（乙）

鐘錶業已趨好轉
日韓台購貨活躍

據此間某大鐘錶商行之負責人士透露：踏進今年八月份以後，本港鐘錶業之沉悶局面，經已全部打破，各方面來港購買鐘錶情形，日見好轉，尤以南韓、日本、台灣、星加坡幾個地區之生意更見活躍，今年夏季以後，各鐘表出產對本港市場之看法，已漸告改觀，不若去年間寄予過份之希望，而減少運貨來港之數量，以使目前寄存於銀行之鐘錶得以出倉，及安定鐘錶市價。

在此情形之下，香港之鐘錶因來貨已疏，本港購買手錶之人士亦告增加中，而安定今後本港鐘錶市場，若干以門市生意爲主之鐘錶店，最近大部份都趨於好轉，普通每天可沽出二十隻手錶以上，修理的生意，亦較爲可觀。

據該行人士指出：瑞士鐘錶廠爲出產之鐘錶，最近更以耐用避震不碎玻璃等歷久使用之辦法，而令購進一個鐘錶後可以使用多年，不需轉換，而形成購買鐘錶之……

如意膠不登記
持牌人判罰款

【本報專訊】又有一成藥製造廠商，因不遵例將其中一種成藥如意膠，清楚列入存貨簿內，致遭工商署檢控，今晨解由中央裁判署審訊，結果官判共罰五百元。

被告男子名佘鵬朝，四十歲，花縣人，住大道中式一五號地下，被控：㈠於本年四月十二日至九月廿一日期間，在上址身爲製造成藥化粧品廠商持牌人，不遵照稅品條例第四十四條第一〇九章內所需要，將十三件如意膠貨品清列入存貨簿，㈡同時同地未獲有需要許可，將貨物如意膠搬運往別處，被告曾繳保五百元外出候訊，今晨審訊時，被告認罪，官乃判如上述。（庸）

恐嚇勒索非禮
一男子被解控
事情發生在牛頭角

【本報專訊】廿八歲男子林正德，今晨在九龍法庭被控三罪：㈠九月廿二日至十月一日間在九龍牛頭角向女子陳世恐嚇勒索五元，㈡十月十二日非禮女子陳世，㈢身爲黑社會會員。此案暫不聽被告答辯，押候明日審訊。（文）

今晨佐敦道
汽車撞安全堤
車毀司機重傷
今晨九港車禍有三宗

【本報專訊】今晨七時二十分，一汽車在佐敦道口猛撞安全島，車頭粉碎，司機受傷。

該失事汽車當時正由彌敦道擬轉入佐敦道，不料竟撞於安全堤上，由於撞勢猛烈，該車車頭部已粉碎，車頭蓋且飛離數丈，司機當堂重傷，後由救傷車昇往醫院救治。

【本報專訊】今晨一時許，洛克道三四二號地下之店伴黃求（十八歲），在該處……佐蘇湖街，該傷者名蔡綱仁（卅一歲），……又今晨六時半左右，小童李陶光在青山道林道六十一號門前，被電單車撞倒左腳受傷。

期鈔加息仍價穩
股票市普呈牛皮

今晨金融股票行情

期鈔開盤五．八〇二五，最高五．八〇二五，收市五．八〇三七五。加息二仙。收市價亦係二五三，去息五仙。美電成五．八式，收市五．八式，倫敦轉賬錢報二．七七七五，紐約轉賬錢無市無報。前市報價二．七七五。電鈔差價．〇五，大鈔加水六元半。現鈔緊，大陸潮某大戶已首夾委由積手在場收進了現鈔。故期鈔市放訂加息。（恒）

【本報專訊】今晨股票市成交十三萬四千元，行市普呈牛皮，茲將行情錄下：價昇者有：均益倉一一．三元，昇一角，屈臣氏一一．四元，昇一角。南洋紗廠七．四元，昇一角半，會德豐成五．九元，大酒店成式一．式元，香港燈（股權）成一三．七元，電話司一五．九元，一五．八元。價下挫者：牛奶公司一五．九元，挫一角。價企定者有：滙豐銀行成七五式，五元，（股權）成七．四五元，聯合樹膠成一．六七五元。（凌）

經理被控　藏僞美鈔
被告今晨作供
僞鈔是朋友的
錯在當時不將鈔票檢驗

【本報專訊】一名商行經理，被控藏有僞美鈔疑案，今晨續審，仍由被告人上証人台就答辯。直至截稿時止，案在續訊中。

該案由鄭敦士法官主審，檢察官黨華傑主控，史密夫幫辦協助。被告陳秀康，四十五歲，四海聯業有限公司經理（照譯），被控於本年八月廿三日藏有廿元面額之僞美鈔七十七張，被告不認罪，延胡鴻烈大律師（連樂禮律師轉聘）代爲辯護。

該案乃由商業犯罪調查部偵探帑辦威利及探目張四維，于八月廿三日凌晨率警員至英皇道被告家中搜查，在衣櫃內搜出一木盒，盒內有僞美鈔七十七張及當票二張。

今晨被告謂：警方在余家中所搜出之美鈔，乃一個來自澳門之洪姓友人存於彼處者，洪姓朋友現在曼谷。余被拘後，曾被警方帑辦落案，關于落案之供詞中：「現在我所做的錯誤」一句。余意爲警方錯誤的指控而已，故不認罪。

被告又稱：余爲正當商人，必據實直說，但在此案中，仍犯有些少錯誤，請求法庭見諒。當友人存放美鈔時，錯在誤信友人，而不將美鈔給其他友人檢驗。

關于「錯誤」之字眼，在英文之翻譯問題，辯方大律師請警方通譯再上証人台說明。

被告供畢後，隨由主控方面向被告盤詰。（尙）

特寫
視覺藝術展覽走筆
即使是會場的間隔，也是新穎，人進其中，有如置身八陣圖。

本報記者何事

第四屆香港藝術節所舉辦的視覺藝術展覽，今年在中區新填海區停車場舉行，和去年以來啓用的香港尖沙咀碼頭作場址比較起來，地方狹小而集中，各展覽室用木版間格，成鋸齒形，人進其中，如置身於八陣圖。這種設計是新型的。

開幕的頭兩天十一日與十二日，恰逢週末及星期日，加上天色頗好，進場參觀的藝術愛好人士絡繹不絕，很擁入擠祭的票房紀錄，兩天統計就已經近一萬人，計十一日是三一九五人，十二日是六一七五人。

展覽會的項目內容，和去年沒有什麼大分別，比較特色的是第三室的陶器展覽，包括石灣窰陶器九十多件，都是値錢的古董，祇是「識貨」的人並不多，並不很吸引觀衆，至於收藏家們交出展覽的古代國畫，以明、清兩朝最多，遠及宋、元，這些珍貴的名畫，一般而論，我以爲水準並不高於今人的手筆，大抵是這些古畫作者名氣還不够大。

第四室是香港攝影學會主辦的攝影展覽，照每年經驗，參加藝術節視覺藝術展覽的攝影作品，水準大致不會太高的，原因也許是由於給獎辦法不太優厚。可是我們今回在展覽場中所看到的照片，是出乎意料的精彩，是的，香港攝影界在近年的發展已走上最高峯，擁有世界沙龍王國之譽，世界各地舉辦的國際攝影沙龍，金牌銀牌被香港獲得者爲數不少，這種趨勢，刺激了本港的新進攝影家，他們希望藉自己的天才在這園地裡佔有一份榮譽，作品自然也就洋洋可觀。因此，在這大攝影展覽中，我們可以看到許多新鮮的作者的名字。

國畫展覽室，是香港中國美術會負責評選展出的作品，由於場地所限，作品分三期，每期九天。作品包括山水植物魚蟲等，其中國畫名宿趙少昂所繪「雪夜蕉寒鳥不眠」一作，引得參觀者讚嘆。在每個星期一及星期三晚上七時至九時，分別……

由名家在會場即席揮毫，愛好國畫藝術者正好趁這機會「偷師」一番。

西畫部門，設在和國畫室遙遙相對的第十室，位置比國畫室大了三倍，雖然作品件數不比國畫多，因此，它不需要分期展出，這並不說明在西風火遍的香港，西畫到底比較老香。作品包括油畫及木刻，作風有寫實與寫意，出自名家之筆，擺在大雅之堂，自然都是傑作。價目方面，西畫和國畫一樣，有些是非賣品，有些標明價錢，普通由百多元到一千元，也有特殊的例子，如國畫中有一幅呂壽琨的「山水」，標明價目三千二百元，西畫室有一幅W．J．脫特作的油畫「窺睨者」，售價三千元。在給人一般的印象說，上述兩作卻不會比其他有何特殊之處，可見藝術之爲物，只問個人喜歡不喜歡，價錢是無法給它劃一個界限的。

油畫之中，R．石拉所作人物街景，使人最發生好感，但在旁邊有小牌子標着業已售出。

兒童美術室，作品質可稱得上多采多姿，大小四方類共計至六、七呎，較大幅作品，多半是數人合作。繪畫材料，包括粉彩、水彩、粉炭、蠟筆、鋼筆、墨畫、剪貼及刺繡圖案等，作者由小學者到師範學生都有，其中幅國畫作品，雖然構圖簡單，可是運筆的純熟圓妙在中學生說來是很難得的了。小學生寫的人物及貓狗，怪狀百出，從這可以表現外物在他們心中的看法，誰說這……格……

地方呢？

學生作品當中，桌上擺上……，上……，還是……女子……，……學生的作品，何東女……陶泥器皿……，長研究，……正好是一個……

除上述各……，還有……港建築學會……的建築室，……看法……各體……，在……發揚中國……，……很大。……室包括……，……來……，表現……，……展覽中……，……的見聞，……是實用的……，……雜談出欣賞的……

魚汛已至　黃花上市

一年一度之黃花魚汛，刻又來臨，各區市場連日已有大量新鮮黃花魚上市，每斤取價一元二毫至一元四毫之間。

今天天氣

預測：吹和緩東風，天色頗好，間中有驟雨。昨晚至今晨雨量：零．零一英吋。

德國聖醫斯特那博士　破天荒發明

劇烈風濕　骨痛　關節　筋肉　腫痛　風濕　各症

維爾勁　VALCIN

唯一斷根特效藥

內服特效藥力直透血液及病源，本治療效能澈底止痛，紓筋活絡，處用各藥無效者得此必脫痛苦

維爾勁乃德國聖醫斯特那博士發明，博士爲世界有名風濕疾患專家，深知風濕痛苦，固有因過度尿酸刺激，然每由體內毒素充積，使及血液，貽患心臟，防害肢體，因積故有未達衰老之年，已現半廢之軀，因積導多年研究，發明此藥，經世界各大醫院實驗，治癒急慢性及遠年風濕疾患，數逾千萬人，百份之九十七，獲得澈底斷根。

治症

下列新久風濕各症：劇烈骨痛、腰痛背痛、關節腫痛、屈伸艱難、筋肉腫痛、肩胛頸痛、腰腳較痛、疲勞痠痛、腿臂痠痛、四肢麻痛

又如體中毒質與酸素所引起風濕骨痛，坐骨神經痛，關節炎等之腫脹痛苦，腰痠肢體麻木，惟有用「維爾勁」特效藥，方能使腫痛減低，攤軟無力現象全消，舉動如常，同復年輕，活潑狀態，因其能增加尿酸之排洩及溶解體內之毒素而全部排出之，與止痛一時之普通藥物完全不同，故能保証使患者速癒斷根

各大公司大藥房藥行均有代售

上午十一時半出版

美國防部長麥艾萊

岸信介指斥中共侵略